

# Diario de Burgos



FUNDADO en 1891

MIÉRCOLES, 2 DE NOVIEMBRE DE 1977  
PRECIO DEL EJEMPLAR  
QUINCE PESETAS  
AÑO LXXXVII. — N.º 56.733  
DEP. LEGAL: BU-5-1958



EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS, S. A.  
DIRECTOR:  
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION, VITORIA, 13  
TELFS. { REDACCION: 201280  
ADMINISTRACION: 207148-49  
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO  
DE  
CORREOS  
N.º 46

## ENTREGA DEL TITULO DE PRINCIPE DE ASTURIAS, EN COVADONGA

### La ceremonia fue el homenaje del pueblo asturiano a D. Felipe

En un discurso, el Rey señaló cómo en el sencillo acto se renovaba una tradición de seis siglos

Oviedo (Crónica del enviado especial de "Cifra", Angel García Muñoz). — "Fe en la vieja Monarquía y alborozada esperanza de futuro" es la frase con que el presidente de la Diputación asturiana, señor Sáenz de Santamaría, presidió el acto de homenaje al Príncipe Felipe de Borbón y Grecia, que hoy se ha celebrado en Covadonga, el lugar más querido y con más tradición en toda la zona del Principado de Asturias.

Los Reyes llegaron al aeropuerto de Ramón, próximo a Avilés, con unos veinte minutos de retraso sobre el horario previsto, ya que hubo dificultad a la salida de Madrid, debido a la niebla reinante en Barajas.

Tras ser recibidos en el aeropuerto asturiano por las primeras autoridades del Principado, los Reyes escucharon el Himno Nacional desde un "podium" y después de saludar a las personas que les esperaban, tomaron los vehículos que les conducirían hasta Covadonga.

Al volante de su vehículo don Juan Carlos, a quien acompañaban la Reina, el Príncipe don Felipe y las Infantes Elena y Cristina, recorrió las carreteras asturianas desde Avilés hasta Cangas de Onís, bordeando la capital del Principado.

Las localidades de Navas, Infiesto, Arriendas, así como los pequeños caseríos que bordean la carretera Gijón-Santander, fueron escenario de los aplausos que, al paso de los Reyes, les tributaban los asturianos, mientras las banderas nacional y azul del Principado ondeaban en muchos de los balcones, algunos de ellos con las fotografías del Rey y del Príncipe.

Poco después de dejar atrás las casas de Cangas de Onís, la comitiva Real atravesó las localidades de Musigos y La Riera, para llegar a la explanada de Covadonga, sobre las doce y veintidós del mediodía.

A los acordes del Himno Nacional, don Juan Carlos y doña Sofía subieron al "podium" que había sido levantado frente a la abadía. Inmediatamente después, don Juan Carlos pasó revista a la compañía de honores de la séptima región militar, acompañado del teniente general Campano López, titular de la misma.

(Pasa a la página 10)

## AUDIENCIA REAL A UN MINISTRO CANADIENSE



Madrid. — S. M. el Rey don Juan Carlos, recibió en el palacio de la Zarzuela, al ministro canadiense de Asuntos Exteriores, Donald C. Jamieson, que se encuentra en España en visita oficial de tres días de duración. — (Foto CIFRA GRAFICA)

## Bonn reitera su apoyo pleno al ingreso de España en la CEE

En vísperas de la visita de Suárez

Entra en vigor un importante convenio financiero hispano - mejicano

Méjico (Efe). — El convenio financiero y monetario entre Méjico y España entró hoy en vigor por un importe recíproco de 8.580 millones de pesetas, destinado a fortalecer las reservas monetarias de ambos países cuando sea necesario.

Este acuerdo, firmado hace dos semanas en Madrid en presencia del Rey de España y del presidente de Méjico, da nuevo carácter a las relaciones establecidas en 1957, cuando se suscribió el primer convenio de pagos

(Pasa a la página 14)

## Duro golpe a la OIT

EE. UU. se retira, porque la organización dedícate a «cuestiones políticas extrañas»

Con la cuota USA, se estuman 20 millones de dólares

Washington (Efe). — El presidente Carter anunció hoy la retirada de los Estados Unidos de la Organización Internacional del Trabajo.

Carter dijo, en un comunicado, que los Estados Unidos están dispuestos a reintegrarse en la OIT cuando la organización cumpla sus propios principios.

El secretario de Trabajo, Rey Marshall, tras leer a la Prensa el comunicado de Carter, acusó a la organiza-

ción laboral de dedicarse a "cuestiones políticas extrañas".

El secretario de Estado, Cyrus Vance y el asesor presidencial Brzezinski se opusieron al abandono de la OIT por temor a consecuencias negativas en la política exterior norteamericana.

La poderosa confederación sindical "AFL-CIO", de marcada línea anticomunista, favoreció la decisión de Carter, pero el sindicato del au-

tomóvil, de tendencia más moderada, la criticó.

La retirada norteamericana supondrá a la Organización la pérdida de los 20 millones de dólares que aportaban anualmente los Estados Unidos.

El Gobierno norteamericano seguirá contribuyendo a la OIT a través de otros fondos de la ONU, cuyo destino no controla.

ANUNCIO OFICIAL EN GINEBRA

Ginebra (Efe). — El retiro de Estados Unidos de la Organización Internacional del Trabajo fue confirmado esta noche en Ginebra — sede del organismo — por un anuncio oficial escrito (que no descarta la posibilidad de una "reconciliación") y difundido a la Prensa por el embajador permanente norteamericano en esta ciudad, William J. Vandenberg.

PREOCUPACION DE WALDHEIM

Naciones Unidas (Efe). — El secretario general de la ONU, Kurt Waldheim, expresó que lamenta profundamente y está preocupado por la retirada de Estados Unidos de la OIT.

(Pasa a la página 15)

## MOTIN EN LA CARCEL MODELO DE BARCELONA



Barcelona. — Después de ocho horas, el motin registrado en la cárcel Modelo de esta capital quedó sofocado con la reclusión en sus celdas de los amotinados, a excepción de los pertenecientes a la quinta galería, en la que se produjo un incendio provocado por los reclusos, que pudo ser extinguido a las dos de la madrugada. En la foto, estado de una de las galerías después del motin. (Telefoto CIFRA GRAFICA)

## HACIA UNA RESOLUCION CONTRA LA PIRATERIA AEREA, EN LA O. N. U.

Un enviado del Gobierno francés gestiona en Argelia la libertad de los ocho secuestrados por el Polisario

Ultimátum USA a Israel para que no intervenga en el Líbano

(INFORMACION, EN PAGINAS INTERIORES)

## ANUNCIA «SUBIDAS DRASTICAS» DEL PETROLEO

La OPEP quiere reducir su consumo

Estocolmo (Efe). — «Drásticas subidas» en el precio del petróleo, anunció hoy en Estocolmo el secretario general de la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP), Ali Jaidah.

Interviniendo en una conferencia sobre temas energéticos, Jaidah dijo que las próximas subidas de precio tienen como objetivo la reducción del consumo de petróleo en el mundo.

El secretario general de la OPEP recomendó a los países de la organización que conserven en la medida de lo posible sus reservas de crudo para facilitar a largo plazo el proceso de industrialización.

Dijo Jaidah que el petróleo sólo debería ser utilizado en los medios de transporte y en el sector de la petroquímica.

## SE FUERON

La fecha toca en meditación, por más que este ejercicio haya de ser cosa de todos los días y no imperativo de un recuadro determinado del calendario. En cualquier caso, la meditación es hoy colectiva y referida a algo más que a un recuerdo común. Porque los muertos, nuestros muertos están ahí, en el recuerdo, pero son más que esto. Simplemente, totalmente, son. Y con esto no nos referimos a una dimensión estrictamente metafórica o ceñida al deseo que anima a cuantos conservan, quizás más terne que nunca, el cariño por los que se fueron. Es que creemos que resulta la verdad.

Nuestra sociedad está aquí, presente y actuante, pero no por generación espontánea, como no hace falta demostrar ni insistir en la consideración. Nosotros mismos somos herencia que viene desde los tiempos, desde todos los tiempos. Estando nosotros, están ellos, por cuanto somos su fruto, su obra.

Pero es más: uno tiene para sí que nuestros muertos siguen en una vigencia total, al otro lado, al que se fueron y que allí, justamente, están esperando muchas cosas, pero una de ellas es la del encuentro con quienes ellos también aman. Esto nos lleva a considerar la idea de la muerte, que no es un ejercicio para sembrar ánimos enfermantos, sino todo lo contrario. Quizá, si en esto que llamamos sociedad se practicara más el recuerdo posterior de esa verdad de la muerte segura de cada uno, todo andaría un poco mejor. Y, por favor, que los sofistas de estas horas no vengán diciendo que estamos preconizando un sistema en que todo se cifra, como se piensa que ocurre en ciertas Ordenes religiosas, a pensar que todo se va a acabar. Ni mucho menos. A quien le asiste la verdad, sabe y está seguro de que nada se acaba y menos con la muerte. Es que el ejercicio de pensar en ella, ya ha sido consecuencia que hasta dieron por buena los mismos clásicos, paganos, de la antigüedad, que intuyeron la verdad. "La muerte es terrible para los que con la vida todo se acaba", vino a decir el mismo Cicerón aseverando de esta forma que su contacto con nosotros fue algo más que un conjunto de textos gloriosos. Presintió que la muerte no tiene nada de terrible, que acaso sólo lo sea para los que detrás dejan el vacío creído y practicado de la nada.

Por eso, porque quizás esta sea una de las dimensiones del recuerdo a quienes se fueron, creemos que es bueno pensar en ellos, rezar por ellos y dedicarles el homenaje que hoy se les dedica. Vistas las cosas desde cierto ángulo, tal homenaje resulta total y así lo intuye el pueblo, cuando practica las tradiciones que no mueren porque fueron creadas en el momento en que tal pueblo, en vena de intuición definitiva, da con la verdad; en el momento en que no se equivoca nunca.

Los nuestros, todos nuestros muertos, nada más se fueron. Es una ausencia temporal y en ningún modo definitiva. Conviene como ejercicio saludable considerarlo así, quizás porque siempre es bueno pensar sobre la verdad. Por eso mismo, porque eso es cierto, conviene rezar por ellos. A las ausentes les van las cartas y para esta ausencia, sólo la oración tiene **BURGENSE** franqueo adecuado.

# QUISICOSAS

Es bueno honrar a los muertos, pero no obsesionarse en los fantasmas del recuerdo como aconseja el Libro Sagrado: En estos días hombres y mujeres, niños, jóvenes y ancianos, acuden al cementerio para depositar sus ofrendas en flores, plegarias y silencios, ante las tumbas de sus seres queridos.

Y un año más, contradicción plena en el sentido de la fiesta porque ayer fue de gozo —para los creyentes— en la festividad de Todos los Santos, y de dulzura para los degustadores de buñuelos, pajaritas y huesos de Santo. Y hoy, la jornada dedicada a la conmemoración de los Fieles difuntos, al responsorio y a meditar la paradoja del poético acento becqueriano: ¡Dios mío, qué solos se quedan los muertos!... cuando en realidad la cruel experiencia, contrastada por los años, es que son los vivos quienes vamos quedándonos solos.

La investidura del Príncipe de Asturias trae al pequeño

noticiario de la actualidad local y provincial, un hecho curioso para el conocimiento de los burgaleses.

Un paisano nuestro, el artista Rodrigo Díez —su verdadero nombre, Felipe-Angel Rodrigo Díez—, de 24 años, alumno de la Escuela de Bellas Artes de San Fernando es el autor de un bello cuadro del Príncipe Don Felipe de Borbón. La obra mide 2,20 metros por 1,60 y muestra, diversas alegorías y atributos del Príncipe de Asturias.

El cuadro responde a una concepción surrealista del Arte pero con forma clásica y académica según el autor que fue seleccionado en la Escuela de Bellas Artes de San Fernando. El boceto que sirvió de base mereció plácemes, traduciéndose en el cuadro que ha sido aceptado, según nuestras noticias, por la Casa Real.

El joven pintor burgalés presentará una exposición en fecha próxima en nuestra ciudad.

Exactamente en tal día co-

mo ayer hace 25 años, empezaban su rodaje por las calles de la ciudad los dos primeros autobuses del Servicio municipal de Transportes Urbanos.

El aniversario pasó desapercibido a todos, menos a los veteranos del propio Servicio que en este cuarto de siglo transcurrido se han hecho más que millonarios no de dinero sino de kilómetros recorridos en este término municipal que tantos cambios ha operado en todos los sitios, menos en uno: la supervivencia de los baches.

Una forma práctica de poder celebrar el gozoso jubileo de las «Bodas de Plata» del Servicio municipal de Transportes Urbanos, sería regalar a conductores, cobradores y usuarios con una espléndida «Tarta»: la del resfalto de la avenida de Sanjurjo en sus peores tramos que hacen levantar no sólo de sus asientos al personal, sino rayos y centellas de protesta en todos.

Pero ¿tanto cuesta una operación de urgencia, disponiendo como se disponen ahora de modernos medios mecánicos de reparación?

A la sesión plenaria del Ayuntamiento se someterá hoy, como es sabido, una propuesta de aumento de tarifas por el servicio de suministro de agua potable.

Dicen que no serán importantes los aumentos.

Puede que este asunto dé lugar a intervenciones y no por el hecho de que se desconozca la necesidad de cubrir el presupuesto sin déficit, sino en razón a que hoy el «horno» no está para bollos y que la grave situación económica que afecta al país hace aconsejable, según se informa desde Madrid, una congelación en los proyectos de elevación de tarifas de los servicios públicos, al menos durante la fase crítica que atraviesa el pueblo.

El caso extraordinario de la mujer burgalesa que lleva sola una explotación agrícola de sesenta hectáreas en el pueblo de Castromarica —partido de Villadiago— es destacado en el periódico «Ya» de Madrid por el correspondiente de este rotativo en Burgos.

Suprema lección la que ofrece doña Marcelina Mediavilla Pérez, de 40 años, quien se declara del todo feliz en su actividad agrícola. Una mujer trabajadora que se manifiesta dichosa. Sobran palabras.

**Martinillos**

## HOY, PLENO DEL AYUNTAMIENTO

Conforme anticipamos en nuestra última edición, hoy miércoles a la una de la tarde, celebrará sesión ordinaria el Pleno municipal. En el orden del día figuran cuarenta y cuatro dictámenes, algunos de ellos como es sabido, de considerable interés.

GRAN EXPOSICION Y VENTA DIRECTA DURANTE LOS DIAS 1, 2 y 3 de:

**PINTURA  
BRONCES  
CRISTAL  
PORCELANAS  
MARFILES  
PLATA**

**Y TODA CLASE DE OBJETOS DE DECORACION**

**EN LOS SALONES DEL HOTEL CONDESTABLE**

(CEDIDO POR COLECCIONES PARTICULARES)

A beneficio de ASPANIAS de Burgos (presenta Salón de Arte)

HORAS DE VISITA, DE 11 A 14 Y DE 17 A 22

GRAN SUBASTA DIA 3, A LAS 8,30

## TELEVISION ESPAÑOLA

MIÉRCOLES		
14,30	Telediario	
15,20	Pintores en el tiempo	
13,31	Apertura.	15,45
13,32	Avance Telediario.	18,30
13,36	Gente.	Apertura y presentación
14,00	Telenorte.	18,31
14,30	Telediario.	Avance
15,20:	Café-concierto.	18,32
15,45	Europa, poderoso continente.	Un globo, dos globos, tres globos
16,45	Despedida.	20,00
18,15	Carta de ajuste.	Novela
18,31	Apertura.	20,30
18,32	Avance Telediario.	Telediario
18,36	Un globo, dos globos, tres globos.	21,05
20,00	Almudena o historia de viejos personajes.	Lengua viva
20,30	Telediario.	21,19
21,20	7 cantos de España «Y por fin, Granada».	El amor brujo
22,00	Especial informativo.	23,15
22,30	Canadá musical express.	Última hora
23,40	Última hora.	22,35
24,00	Despedida y cierre.	Poesía e imagen
		23,40
		Despedida y cierre

U. H. F.

U. H. F.	
19,31	Avance informativo.
19,36	Polideportivo.
20,00	Horizontes.
21,00	Cine club. Ciclo cine mejicano.
22,30	Redacción de noche.
23,45	Despedida.

JUEVES

13,15	Carta de ajuste
13,30	Apertura y presentación
13,31	Avance
13,36	Gente
14,00	Programa regional simultáneo

**Emerson**  
El televisor del futuro  
**COMERCIAL**  
**VELO - MOTO**



**EL SEÑOR**

# DON VICTORIANO LOPEZ LOPEZ

(INDUSTRIAL)

Falleció en Condado de Valdívieso, a los 69 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Su afligida esposa, doña Catalina Crespo García; hijas, doña Victoria y doña Matilde; hijos políticos, don Francisco Prado y don Federico García; nietos; hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia.

AL PARTICIPAR a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan una oración por el eterno descanso del alma del finado, por cuyo acto de piedad les anticipan las gracias.

El entierro se verificó en el día de ayer.

Condado de Valdívieso, 2 de Noviembre de 1977.

## ¿ES EL LENGUAJE UNA GUITARRA PARTICULAR?

Por Domingo MANFREDI CANO

EL maestro don Julio Casares, en su famosa «Crítica profana», confesaba que «más de una vez, leyendo a los más celebrados escritores contemporáneos», se le había ocurrido preguntarles nada menos que esto: «¿Ustedes creen que el lenguaje es una guitarra de su propiedad y que como decía el discípulo del cuento, pueden poner en ella los dedos como les dé la gana?». Les preguntaba en una nueva tanda de dudas: «¿No les parece más apropiado representarse nuestra habla como un arpa de cuerdas innumerables —desde el bronco entorchado que maneja la plebe, hasta los hilos sutilísimos que pulsaron los místicos de la edad de oro—, afinada costosamente por el esfuerzo inconsciente de unos y el afán meritísimo de otros, hasta producir ese instrumento admirable cuyos sonidos acordados forman el más regalado esparcimiento del ánimo y el más suave deleite del oído?». Y en una tercera y última pregunta, que parece hecha para hacérsela aquí y ahora a tanto escritor y hombre público, plantea esta duda: «¿No les escarba la conciencia cuando desquician los vocablos, truncan el régimen y ofenden la sintaxis?».

Las tres preguntas están ahora mismo más vigentes que estuvieron entonces, y sólo por una razón elemental: «los más celebrados escritores contemporáneos» escriben en general muy mal castellano, y hay algunos, que aún sabiéndolo hacer bien lo escriben mal, porque parece que eso les viste mejor, como esas muchachas que estarían lindas vestidas a la antigua usanza femenina, y se empeñan en salir a la calle a estilo de marrachos. Y con los «más celebrados escritores contemporáneos», incluidos los periodistas, no hay que olvidarse de «los más celebrados» presentadores de Radiotelevisión, los actores de cine y de teatro, los políticos, activos, los parlamentarios, los portavoces, los redactores e intérpretes de breves películas publicitarias... Parece que hicieran cursillos acelerados para hablar cada día peor, y para —como decía mi padre de un amigo suyo muy pintoresco— apalearse sin piedad al nobilísimo idioma castellano.

No diría yo porque no lo siento ni lo he sentido nunca, que escritores, periodistas y parlamentarios, pasáramos al bando contrario, y exagerando el pecado dijésemos «badú» por baúl, o traicionando nuestro acento familiar y tradicional nos empeñáramos en Lorrar de raíz el viejo acento andaluz, castellano, catalán o gallego. Hable cada uno, porque vale la pena hacerlo, sin perder el tono de su tierra, utilice el vocabulario castizo de su pueblo siga en todo los caminos de los mejores escritores de su región, pero hable y escriba en español, por el amor de Dios. No es tan difícil porque la Gramática está ahí y la lectura diaria enseña mucho y... Sé que será inútil, porque los hombres de mi oficio que se empeñan en hablar y escribir como Dios, perdón, la Academia manda son los menos. Del modo que un nieta hurgara en el arcón de la bisabuela, y sólo sacara para enseñárselos a sus amiguetes los calzoncillos y los corsés y los calcetines zurcidos, hay escritores que sólo utilizan los vocablos más sucios, más ordinarios, más repugnantes a veces.

De una parte, aulenes utilizan adrede los «palabras» más desagradables del idioma, pensando que con ellos hacen más gracia, si tienen alguna; y de otra, quienes hablando con palabras decentes las martirizan de tal modo que las dejan inválidas para siempre. Da pena oír a personas erigidas en altas magistraturas y autoridad dando tremendos estacazos al idioma, destrozando la sintaxis, confundiendo los tiempos de verbo, y rebuscando en los viejos diccionarios aquellos vocablos más ordinarios, para los cuales veinte generaciones de hablantes inventaron poco a poco sustitutos, que siendo inteligibles para todo el mundo aliviaron los oídos de suciedades y porquerías. Que todo el género humano acuda cada mañana al excusado, no da derecho a nadie a enseñar sus cacas en la oficina. ¡Digo yo, y ustedes perdonen!

## IBERDUERO, S. A.

### DISTRIBUCION BURGOS

Teniendo que efectuar trabajos de construcción en esta capital, efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte de suministro de energía eléctrica, el día 3 de Noviembre, desde las 9,00 horas hasta las 15,00 horas aproximadamente a los centros de transformación siguientes:

Noberfa, Los Charros, Camino Cementerio, San José, Carretera Santander, Granja M.<sup>a</sup> Paz, Los Setos, Villatoro, (Sanlúcar), Km. 3, Yesera Barcenilla, Pueblo, San Roque y Asfaltos), C. T. 9, C. T. 8, Panadería Gutiérrez, El Grajo, Granja Ntra. Sra. de las Nieves y Granja El Correo.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

# Italia: catástrofes naturales que no tienen nada de natural

- Ha habido ya demasiadas inundaciones para que no exista alguna responsabilidad humana, dice un diario romano
- Se acusa especialmente a la especulación inmobiliaria incontrolada y a la inacción del Gobierno

Por Patrick MENEY

Triste otoño para la Italia del Norte: a mediados de Octubre, las catastróficas inundaciones han causado 15 muertos y 50 desaparecidos y unos 50.000 millones de liras de destrozos (cerca de 60 millones de dólares) sólo en la región de Génova. ¿Pero sólo la fatalidad es responsable de esta nueva catástrofe?

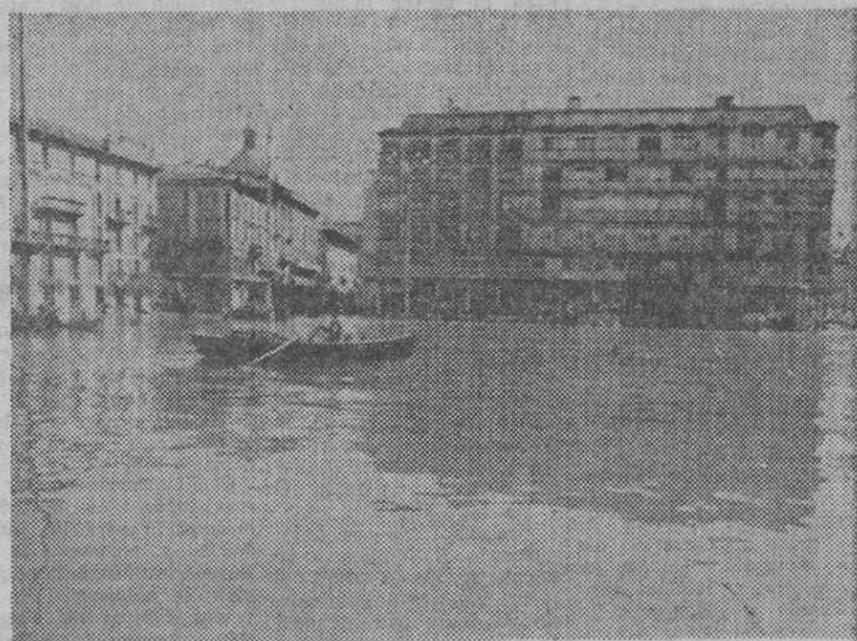
La ola de mal tiempo que azotó a Italia el mes de Septiembre, se desplazó hacia el Norte partiendo de Roma, a veces en forma de tornado que devastaba todo a su paso.

En la región de Génova, el sábado 8 de Octubre pueblos enteros quedaron transformados en torrentes de fango que sumergían y arrastraban automóviles y ganado y arrancaban postes eléctricos y árboles centenarios.

### UNA LARGA SERIE DE DESASTRES

Al día siguiente las inundaciones afectaron a Lombardía, todos los alrededores de Milán, cortando carreteras y arrastrando puentes. Cincuenta aldeas pequeñas tuvieron que pedir socorros con urgencia.

Un día después, las lluvias torrenciales llegaron al valle de Aosta, en la frontera franco-italiana, imposibilitando toda



Un espectáculo que se repite demasiado en los últimos años: barcas navegando por la plaza mayor de una ciudad italiana. — (Foto EFE-FIEL)

comunicación por carretera entre los dos países. Aosta, pequeña ciudad de 32.000 habitantes, quedó completamente

aislada por las aguas.

Esta nueva prueba ha conmovido a todos los italianos que recuerdan todavía los mil muertos del terremoto de Friuli (NE del país), el 6 de Mayo de 1976. La península, agobiada por una crisis económica sin precedentes, parece perseguida por la mala suerte. Lo cierto es que durante estos últimos veinte años se han producido en Italia unas diez inundaciones muy graves. En Sicilia e Italia meridional, todavía no se han olvidado las inundaciones de 1951 y 1953, que provocaron corrimientos de terreno que aniquilaron pueblos enteros. Por si alguno tuviera mala memoria, la mayoría de los campesinos siniestrados afectados no han sido indemnizados todavía... después de 26 años.

Luego vinieron las inundaciones de Florencia en 1966. El Mundo entero asistió horrorizado a las destrucciones causadas por las aguas en un patrimonio artístico excepcional. Gracias a la solidaridad internacional, las obras de arte más bellas, en especial las contenidas en el museo de los Oficios, han podido restaurarse. Inundaciones en Venecia, la ciudad que tiene eternamente el agua en sus pies también en 1966. Luego en Génova en 1970; y en Trápani (Sicilia) en 1976.

### EL ESTADO EN EL BANQUILLO

Ante la multiplicación de estas catastróficas inundaciones, ante estos ríos, como el Arno y el Po que no cesan de salirse de sus cauces en una época en la que el hombre ha llegado a modificar el curso de los ríos la Prensa y los políticos han acusado al Estado italiano.

En Roma, el diario «Il Messaggero» escribía hace poco: «Ha habido ya demasiadas inundaciones para que en estas catástrofes no exista alguna responsabilidad humana».

El presidente de la asociación de los geólogos italianos Floriano Villa, ha declarado en un tono polémico: «Las calamidades llamadas naturales no tienen, en nuestro país, nada de tribunales de Génova hubieran iniciado una investigación sobre posibles responsabilidades tras de las últimas inundaciones».

El citado geólogo acusa especialmente a la «especulación inmobiliaria incontrolada» que ha construido gran número de edificios en zonas expuestas a corrimientos de tierras (el 60 por cien del suelo italiano está compuesto de arcilla), y ha engendrado una tala de árboles completamente abusiva.

Según Floriano Villa, el servicio nacional de Geología es totalmente insuficiente en Italia: su presupuesto es la trigésima parte del francés y la centésima parte del finlandés, incluso el diario «Il Popolo», pro gubernamental, ha llegado a escribir: «Desde hace once años el Estado no ha gastado una sola lira para prevenir las inundaciones».

Resumiendo la opinión general, uno de los principales dirigentes del partido comunista, Eugenio Peggio, ha preguntado: «¿Los miles de millones de liras de destrozos provocados en cada inundación no habrían permitido evitar algunas catástrofes?».

(FIEL, Servicios Especiales de EFE AFP)

## RODIER PARIS

pret-à-porter  
y prendas de lujo

para este invierno  
una colección  
insospechada  
de variedad,  
colorido,  
elegancia, confort

en

## GARDEN

Plaza Primo de Rivera, 6 tel 208742  
BURGOS

### No deje para más tarde



los encargos de talonarios de participación de lotería, tarjetas de felicitación, christmas, hojas de propaganda, calendarios, etc., para la próxima Navidad y Año Nuevo.

San Pedro Cardena, 34

Tel. 207358

# INFORMACION RELIGIOSA SANTORAL

## SANTOS DE HOY

Commemoración de todos los fieles difuntos. — Ss. Victorino, ob.; Eustoquio, vg.; Justo, Carterio, Estiracio, Tobías, Eudoxio, Agapito, Pegasio, Afonio, Elpidoro, Anempodisto, Hermetes, Papias, Tobías, Acindino, Pobilio, Víctor, mrs.; Teódoto, Jorge, obs.; Ambrosio, abad; Marciano, cf.

Misa de Difuntos.

## SANTOS DE MAÑANA

Ss. Martín de Porres, patrono del Sindicato Nacional de Actividades Diversas; Innumerables Mártires de Zaragoza; Malaquías, Huberto, Domingo, Pirmino, Hermengandio, obs.; Cuarto y Silva, cfs.; Valentín, pb.; Hilario, dc.; Wenefriad, vg.; Germán, Teófilo, Cirilo, Cesáreo, Vidal, Engracia, mrs.

Misa: de Feria, De San Martín de Porres. Mañana, primer viernes.

## JUEVES SACERDOTAL

Consagrado a ofrecer a Jesucristo, Sumo y Eterno Sacerdote, por medio de María, todas las obras del día por la santificación de los sacerdotes y seminaristas. Cuanto se haga por los ministros del Señor y aspirantes al sacerdocio, contribuye al mayor bien que se proporciona a la Iglesia.

### EMPRESARIO:

Pon todos los medios a tu alcance para evitar el daño que ocasionan los accidentes

# La Cámara de Comercio reitera sus acuerdos de solicitud de Centros universitarios para Burgos

## Va a presentarse un estudio al gobernador civil con los principales problemas de la provincia

Según se anunció en la última sesión del Pleno de la Cámara de Comercio e Industria de Burgos el Ayuntamiento ha anulado provisionalmente el plazo de período voluntario de abono del impuesto municipal de alcantarillado para el sector industrial de la ciudad y el expediente ha pasado a estudio para aclarar algunas circunstancias especiales de actividades fabriles que aún consumiendo en cantidades importantes el líquido elemento, posteriormente no es vertido al colector. La tarifa aplicada para la industria era de 750 pesetas por metro cúbico de agua consumida.

El Pleno de la Cámara fue presidido por su titular, don Antonio Medrano de Pedro, asistiendo el vicepresidente, don Valentín Alameda Sierra. La mayor parte de los vocales y el secretario general, don José Luis Miguel y de la Villa.

Fue estudiado con detenimiento el presupuesto general ordinario para el ejercicio de 1978, analizando la secretaría general cada una de las partidas de los capítulos de ingresos y gastos, registrándose un amplio debate sobre algunos aspectos de este estudio económico que fue aprobado por unanimidad.

El presidente dio cuenta del deseo manifestado por el gobernador civil de la provincia, de

mantener un contacto directo con la Cámara de Comercio e Industria de Burgos para conocer sus actividades y estudiar los problemas que tiene planteados el sector. En fecha próxima tendrá lugar una sesión extraordinaria con asistencia de don Antolín de Santiago Juárez y le será presentado un estudio sobre los principales problemas que tiene la provincia de Burgos. En ese trabajo se incluyen aspectos relacionados con problemas y necesidades referidos a las obras públicas, agricultura, transporte y comunicaciones, enseñanza, sanidad, vivienda y otros. Asimismo, el Pleno de la Corporación acordó mantener contactos con los parlamentarios burgaleses e invitarles a acudir a una sesión de la Cámara para cambiar impresiones sobre esos mismos temas.

Con el fin de prestar un servicio de asesoramiento y orientación para los industriales y comerciantes de Burgos, la Cámara tiene prevista la publicación de diversos folletos de divulgación relacionados con temas de interés jurídico y mercantil. Se dio cuenta del proyecto de edición de algunos con temas monográficos, entre ellos, uno referido a la exacción municipal sobre radicación. Asimismo, en fecha reciente, la Cámara ha publicado un interesante folleto sobre la estructura del co-

mercio burgalés complementado con la inserción de las disposiciones oficiales relacionadas con la concesión de ayudas para la renovación o transformación de negocios comerciales e industriales.

En fecha próxima, informó el asesor jurídico y vicesecretario de la Corporación se celebrará una reunión de representaciones municipales con otras de la Cámara para tratar de la aplicación de la ordenanza sobre la tasa de equivalencia.

### ESCRITOS SOBRE REPRESENTACION DE LAS CAMARAS EN LAS CAJAS DE AHORRO

Se acordó enviar sendos escritos a las Cajas de Ahorro de la capital sobre el reciente decreto del pasado mes de Agosto por el que se regula la composición de los órganos de Gobierno de esas Instituciones.

En la disposición no se contempla para nada la participación representativa de las Cámaras de Comercio e Industria como hasta ahora venía ocurriendo. Fue anulado el real decreto y se estimó que dentro de las instituciones de actividades científicas, culturales o benéficas puede incluirse a estas Corporaciones, ya que no tienen como misión exclusiva la de la defensa de los intereses económicos de los sectores de la industria y el comercio.

Especial interés tuvo para el pleno el llamado "Pacto de la Moncloa" por las repercusiones económicas que de él se desprenden, poniendo de manifiesto la Corporación las especiales dificultades del momento actual que se ponen de relieve en la actividad mercantil de las empresas.

Se habló de las gestiones llevadas a cabo para la publicación de un gran guía comercial y estadística de la provincia.

La Cámara de Comercio dedicó especial interés a los últimos acontecimientos relacionados con las gestiones en Madrid para el planteamiento de las reivindicaciones universitarias, ratificando sus anteriores acuerdos en el sentido de que Burgos no debe ser discriminada a la hora de concesión de centros de rango superior y que de las promesas es hora de que se pase a las realizaciones concretas que colmen las legítimas aspiraciones del pueblo burgalés para el futuro establecimiento de su Universidad.

# REUNION DEL SECRETARIADO DE LA UNION SINDICAL DE COMISIONES OBRERAS

## Abogó por la adopción de urgentes medidas de defensa de los intereses de los trabajadores

Reunido el Secretariado provincial de la Unión Sindical de Comisiones Obreras de Burgos, ante la perspectiva y problemática que existe en determinados sectores de la vida ciudadana y estimando que es urgente la adopción de medidas inmediatas que puedan paliar los problemas y que tengan un sentido inequívoco de defender los intereses de los trabajadores y de todo el pueblo, estimamos que entre otras cosas es urgente y necesario:

—Participación de las fuerzas políticas y sindicales democráticas en toda la gestión de viviendas, sanidad, educación, urbanismo, desarrollo industrial etc.

—Trasladar con carácter provisional a los sindicatos democráticos, hasta tanto no haya organismos democráticos, la representación que ostentaba el antiguo Sindicato Vertical, Consejo de Trabajadores, en diferentes organismos, Ayuntamiento, I.N.P. etc.

—Participación de los partidos y centrales sindicales democráticas en la gestión y control de la actuación del Ayuntamiento y Diputación, así como en todos los organismos provinciales para el desarrollo, vivienda, sanidad, educación etc., formando con carácter provisional, comisiones de control para la participación en todas estas gestiones.

—Urgencia de acometer un plan de viviendas sociales con participación y facilidades para las cooperativas obreras, que permita solucionar la actual problemática de la vivienda.

—Acometer un plan de desarrollo industrial, con participación de partidos, sindicatos, patronal y Gobierno, que permita la creación de puestos de trabajo en toda la provincia, facilitando estructura industrial, terrenos, ventajas servicios.

—Necesidad de ampliar las obras públicas en Burgos, a fin de paliar el actual paro obrero.

—Intervención de los sindicatos en la gestión del P.P.O., oficina de desempleo y en mutualidades.

—Urgencia de articular un plan que permita la escolarización de todos los niños burgaleses en centros próximos a su domicilio, así como la creación de Centros universitarios y de formación profesional suficientes; participación en todo el proceso de la enseñanza de padres de alumnos y de enseñantes y alumnos.

—Participación de los sindicatos, en la distribución de las viviendas sociales construidas o en proceso de construcción.

—Creación de guarderías para cubrir todas las necesidades y participación de los padres

en la dirección de las guarderías.

—Inmediata participación de los sindicatos en el control de la Seguridad Social y el I.N.P.

—Creación de un plan de urbanización de Burgos, que contemple preferentemente la acción en los barrios, que cree centros deportivos y recreativos, así como parques y zonas verdes. En este sentido es urgente que los fondos de la venta de los solares de los cuarteles se dediquen a estos objetivos y que en el plan participen todas las fuerzas democráticas.

—Elaboración conjunta, a nivel regional, de todos los trámites precisos para conseguir la autonomía regional y que ésta determine instituciones democráticas.

Comisiones Obreras llama a todos los trabajadores y al pueblo a unirse para lograr estos y otros objetivos, y estima que es totalmente necesario la unidad de acción de todas las fuerzas democráticas para conseguirlos.

También considera que ha llegado el momento de devolver a las calles burgalesas los nombres que fueron quitados por motivos políticos en los años pasados. En este sentido tomen acuerdos que restituyan sus anteriores denominaciones. Asimismo solicitamos al Ayuntamiento de Burgos, que se ponga a una avenida el nombre de Avenida de los Trabajadores y a una plaza el de Plaza del primero de Mayo.

## CONGRESO DE LAS J. S.

El pasado domingo se celebró en Burgos el primer congreso provincial de la Federación de Burgos de Juventudes Socialistas. Entre los diversos temas tratados figuró la elección del Comité provincial que quedó constituido por Raquel Rioja, secretaria de organización; Octavio Granado, s. de formación; Roberto López, s. de información; María Terán, s. de propaganda; José Cantero, s. de administración y Felipe Zayas, secretario sindical.

### CONDUCTOR:

Aproximadamente el quince por ciento de los accidentes de tráfico en carretera se producen por no circular por la derecha



EL SEÑOR

## DON ANTONIO ORODEA NEILA

(MECANICO DEL PARQUE DE ARTILLERIA)

Falleció en el día de ayer, a los 45 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Su esposa, doña María-Teresa García Conde; hijos, Antonio, Alberto y Mercedes; padres, don Domingo y doña Cándida; padrastro político, don Honorato García; hermanos, Sebastián, María Angeles, José-Luis, María Concepción, Felisa, Matilde y Asunción; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

El entierro y funeral (cópore presente) tendrá lugar en la iglesia parroquial de SAN COSME Y SAN DAMIAN, HOY, MIERCOLES, a las CUATRO Y MEDIA, seguidamente la conducción del finado al cementerio municipal.

Domicilio: General Mola, 34.

Capilla ardiente: Hospital Militar,

Burgos, 2 de Noviembre de 1977

"La Misericordia"



SEXTO ANIVERSARIO DE EL SEÑOR

## DON JESUS PINEDO MONTOYA

Que falleció el día 2 de Noviembre de 1971, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

LA VIUDA, HIJOS Y DEMAS FAMILIARES

RUEGAN una oración por el alma del finado y la asistencia a la misa y funeral que se celebrarán HOY, en la iglesia parroquial de SAN COSME Y SAN DAMIAN. La primera a las DIEZ de la mañana y el funeral a las DOCE. Actos de caridad por los que expresan su agradecimiento.

Burgos, 2 de Noviembre de 1977



EL SEÑOR

## DON LEOVIGILDO PAMPLIEGA SANTIAGO

(TENIENTE RETIRADO DE CABALLERIA)

Falleció en el día de ayer, a los 60 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

D. E. P.

Su apenada esposa, doña Irene Centeno de la Fuente; hijo, don Silvano (capitán de Infantería); hermanos, Felicitas (religiosa), don Severino, don Euliquio, don Fausto, don Vicente y doña Isabel; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán en la iglesia parroquial de LA ANUNCIACION, HOY, MIERCOLES, a las CUATRO Y MEDIA y acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de San José.

Casa doliente: Clunia, 6.

Burgos, 2 de Noviembre de 1977

"La Cruz"

## INFORMACION OFICIAL

### INSPECCION TECNICA DE EDUCACION

**CURSILLO DE PERFECCIONAMIENTO SOBRE DIDACTICA DE FISICA Y QUIMICA (TECNICAS DE LABORATORIO) PARA PROFESORES DE EDUCACION GENERAL BASICA.** — Con el patrocinio del Instituto de Ciencias de la Educación de la Universidad de Valladolid, se convoca un curso sobre «Técnicas de Laboratorio», que tendrá lugar en esta ciudad de Burgos, de lunes a viernes, de siete a nueve de la tarde. Comenzará en la segunda quincena del actual mes de Noviembre y tendrá una duración de 40 horas. Número máximo de participantes: 25.

Cuantos profesores estén interesados en realizar este curso, lo solicitarán mediante instancia normalizada que podrán recoger en las Oficinas de la Delegación provincial de Educación y Ciencia (C. Vitoria núm. 17 segundo Inspección de E. G. B. Secretaría).

El plazo de admisión de solicitudes concluirá el próximo día 14.

### DELEGACION PROVINCIAL DE EDUCACION Y CIENCIA

Se pone en conocimiento de los interesados que en el Bo-

letín Oficial del Estado de fecha 28 de Octubre de 1977, se recoge una Orden Ministerial por la que se dispone la integración en el Cuerpo de profesores de E. G. B. o en el Magisterio Nacional de enseñanza primaria de los maestros procedentes del plan profesional de 1931 y de los cursillistas del Magisterio Nacional Primario de 1936.

### POLICIA MUNICIPAL

**OBJETOS PERDIDOS.** — En la Policía Municipal y para las personas que acrediten ser sus propietarios se encuentran depositados los siguientes objetos:

Tres pares de gafas, tres corbatas, dos chaquetas, unos patines, un estuche de colegio y un reloj.

Durante la pasada quincena han sido entregados los siguientes objetos. Un monedero con dinero y un par de gafas, por persona anónima y doña Pascuala Esteban, a los que acreditaron ser sus propietarios doña Ana Marta Díez y doña Paz Rodrigo.

### JEFATURA PROVINCIAL DE SANIDAD

**CURSO DE PUERICULTURA.** Se convoca el curso de Puericultura 1977-78, que se celebra-

rá en esta Jefatura provincial de Sanidad.

El plazo de admisión de instancias finaliza el próximo día 15.

Informes y matriculación en la Sección de Educación de este Centro, por la mañana, de 10 a 13 horas. (Conde Vellellano, 4).

### MINISTERIO DE SANIDAD Y SEGURIDAD SOCIAL

**PRESTACIONES GRACIAS.** — La prestación graciable de asistencia social en régimen general, para prótesis dentales, gafas y ortodoncia, ha estado en los últimos meses muy reducida por carecerse de crédito suficiente para atender a todas las peticiones, lo que obligó al Consejo provincial del I. N. P. adoptar criterios restrictivos ajustándose a la cantidad mensual disponible y así hubo que limitar las ayudas económicas para prótesis dentales, gafas y ortodoncias a pensionistas con ingresos inferiores al salario mínimo y seguidamente a asegurados y otros pensionistas en orden decreciente de tarifas de cotización o creciente de pensión, hasta agotar el fondo mensual disponible.

Las restantes solicitudes forzosamente tuvieron que ser denegadas.

Ahora bien, habiéndose ampliado el crédito, puede concederse a más solicitantes, por lo que, tanto aquellos pensionistas y asegurados de régimen general a quienes, en este año, se denegó por insuficiencia del fondo de asistencia social y se les devolvió la documentación, como aquellos que no formularon petición, pueden presentar solicitud ajustándose a estas normas:

1. — Se utilizarán los impresos P.8 y B.D., que facilita la Delegación y Agencias del INP.

2. — Acompañarán a estos impresos:

a) En caso de prótesis dentales: Factura del odontólogo.  
b) Para gafas y cristales: Informe del oculista de la Seguridad Social y factura de la óptica.

c) Ortodoncias: Presupuesto de odontólogo, expresando duración e importe total del tratamiento.

3. — Se expresará en la solicitud modelo P.8 las cantidades percibidas para la prótesis dental, gafas u ortodoncia, de Mutualidades Laborales o Caja de empresa.

4. — La factura o presupuesto deben de ser necesariamente la fecha posterior a 'primero de Enero de 1977

5. — La solicitud y documentos se presentarán en el Instituto Nacional de Previsión (Delegación provincial o agencias) hasta el día 30 de Noviembre próximo.

Para las facturas o presupuesto fechados de primero de Diciembre de 1977 en adelante, se presentarán con la solicitud dentro de los dos meses siguientes a su fecha, danagándose las que se reciban después del plazo indicado.

6. — Las cuantías máximas que pueden concederse son:

Prótesis dentales: Hasta seis piezas, no se concede esta prestación. a) Por falta de 7 a 13 piezas 5.500 Ptas.; b) Aparato sencillo (inferior o superior) 3.500 y c) Aparato completo (inferior y superior) 7.000 Ptas.

Ortodoncia: Hasta un límite anual de 7.000 Ptas.

Gafas: a) Montura y cristales, hasta 1.500 Ptas. y b) Renovación de cristales (por rotura o nueva corrección) hasta 1.000.

**FARMACIAS DE GUARDIA.** — Srta. Castellanos, Espolón, 22; doña Carmen Domingo, General Dávila, 21, y Sra. Geli, Pedro Alfaro, 9 (Gamonal).

Temperatura ambiente. — Máxima, 14,0 grados a las 17,00 horas; mínima, 6,2, a las siete de la mañana.

Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana, calma; a la una de la tarde, SW, 6 kilómetros por hora; a las siete de la tarde, NW, 6 kilómetros por hora.

Luvia en milímetros, 2,4. Humedad relativa del aire, 70 por ciento.

PARA OIR BIEN  
PARA VER BIEN  
**OPTICA INTERNACIONAL**  
Guillermo Frühbeck  
Especialidad microlentillas  
Espolón, 30

**BOLETIN METEOROLOGICO.** — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media.

Barómetro. — A las ocho de la mañana, 692,4; a la una de la tarde, 692,8; a las siete de la tarde, 692,5.

### COLISION EN MEDINA.

A las cinco y media de la tarde del lunes, en el término de Medina de Pomar, chocaron dos vehículos; el accidente se produjo en el kilómetro 27,850 de la carretera local Medina - El Crucero, donde el turismo matrícula BU-35.128 chocó contra el camión matrícula S-26.391.

El conductor del primer vehículo, Agustín Andrés Mateo, de 23 años, y su acompañante, María Cruz González López, de 21, resultaron con heridas de pronóstico grave; el conductor del camión, Fernán Cano Martínez, de 45 años, sufrió heridas de carácter leve.

Practicó diligencias la Agrupación de Tráfico.

## MAÑANA COMENZARA EL HOMENAJE POPULAR A ANTONIO JOSE

Organiza los actos el Instituto Regional Castellano - Leonés

La recuperación de las señas de identidad castellano-leonesas, fundamental del Instituto Regional Castellano-leonés, exige que la importantísima obra musical —tanto folklórica como cultural— de Antonio José sea recibida cuanto antes por aquellos para quien fuera hecha. Asimismo que la persona y vida del insigne músico burgalés sean conocidas en lo que significa de compromiso con el pueblo castellano-leonés y su cultura.

Por ello, el Instituto Regional Castellano-leonés ha preparado una serie de actos para que el pueblo burgalés honre al hombre que cantando a su tierra, nuestra tierra, supo llegar a España entera y aún más allá, pese a su corta vida. La actual semana dedicada a Antonio José es el prólogo a sucesivos actos que culminarán en la Primavera próxima, en una completa reposición de su obra de creación musical.

La publicación de la partitura autógrafa de su «Himno a Castilla», su retrato y sobre todo la próxima aparición del libro, escrito por Fernando García Romero, Miguel Ángel Palacios y Jesús María Barriuso, «Antonio José un castellano a recuperar con urgencia» (en el que se incluye el hasta ahora inédito «Cancionero Burgalés que mereciera en 1932 el Primer Premio Nacional de Música»), tratan de dar a conocer a Antonio José y su obra a las nuevas generaciones a la vez que constituyen sentidas aportaciones a este homenaje.

El Instituto Regional Castellano-Leonés invita y convoca a todo el pueblo burgalés para que con su presencia y aportaciones a este homenaje reconozcan en Antonio José y su obra el patrimonio cultural de todos los castellanos-leoneses, tantas veces desconocido o robado.

Los actos de esta semana se celebrarán de acuerdo con el siguiente programa:

—Mañana, miércoles, 3 de Noviembre, a las ocho de la tarde, en la Casa de Cultura conferencia de Fernando García Romero y Jesús María Barriuso sobre "Nuestro descubrimiento de Antonio José".

—Jueves, día 4, a las ocho de la tarde, en la Casa de Cultura, conferencia de Miguel Ángel Palacios sobre "Antonio José, compositor y folclorista de Castilla", con ilustraciones musicales de la obra de Antonio José.

—Domingo, día 6, a las doce de la mañana, en el Polideportivo del Instituto "Cardenal López de Mendoza" (antiguo femenino), acto de evocación de Antonio José y homenaje musical con la actuación de: "La Fagnaga", Ángel Rey; «Orégano», Charango, Dultzaineros del Ayuntamiento, Miguel Escanciano, Yesca, Teófilo Arroyo y cuantos artistas quieran sumarse al acto, cerrándolo la intervención del Orfeón Burgalés que al final interpretará el "Himno a Castilla" del que fuera su inolvidable director Antonio José.



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al sábado, 1 de Noviembre de 1947

**EL «Día Universal del Ahorro»** fue celebrado ayer solemnemente en Burgos. Hubo diversos actos conmemorativos, registrándose una gran afluencia de imponentes en las Cajas de Ahorros.

EN la sesión celebrada en el día de ayer por la Comisión Municipal Permanente, se acordó pasar a resolución del Pleno una propuesta relativa a instalación de nuevo alumbrado en los sectores de la avenida del Generalísimo, zona de Calatravas, calles de Madrid y Vitoria y carretera de Santander.

EN la tarde de ayer sufrió una caída del coche de caballos que hace su servicio a la Barrida Militar, el muchacho de 14 años, Pedro González Pinto, a quien se apreciaron en la Casa de Socorro diversas contusiones de pronóstico reservado.

EN Briviesca ha dejado de existir, a los 58 años de edad, la señora doña Eusebia Ladrero Rodríguez, viuda de don Santiago Sagredo.

## MAÑANA, FIESTA TITULAR DE LA PARROQUIA DE SAN MARTIN DE PORRES

Mañana, jueves, celebrará su fiesta titular la parroquia de San Martín de Porres, en cuyo templo ha venido celebrándose fervoroso novenario de preparación de la conmemoración patronal.

Los cultos que habrán de tener lugar, con tal motivo, consistirán en misa concelebrada a las doce de la mañana, presidiendo el vicario general de la diócesis, Dr. don Vicente Proaño Gil, solemnidad a la cual asistirá el personal de la Compañía «Semat Española», adjudicataria del servicio municipal de limpieza, habiendo sido asimismo invitados por la parroquia todos los demás servicios de limpieza de nuestra ciudad y los pertenecientes al ramo de Peluquerías y Barberías, de cuyas actividades es patrono San Martín de Porres.

Los cultos del novenario concluirán a las ocho de la tarde, con exposición y novena celebrándose a las ocho y media de la tarde una misa de los amigos de San Martín de Porres.

## TRABAJOS DE CALIDAD

## TALLERES GRAFICOS

DIARIO DE BURGOS  
San Pedro de Cardeña, 34  
Teléfono: 20 73 58

## Cartelera de ESPECTACULOS

**AVENIDA.**— Hoy 5,30, 7,45 y 10,30. Estreno de excepción y carcajadas La obra maestra del genio de la picardía, «Steno»: Libertad a la italiana (3) Dalila Di Lázaro, Mario Scarpetta. ¡La sátira más colosal de nuestro tiempo! ¡La obsesión del sexo y su pretendida libertad! (Rigurosamente mayores 18 años).

**CALATRAVAS (204161)** — 5,30, 7,45 y 10,30. Con Terence Hill y Valerie Perrine, un estreno movido, muy actual y jocoso, con sorpresas y «gags» que le harán pasar por «for-midable»: «El heredero del billón de dólares» (3 c.). Color. ¡Un botín humano de oro macizo! y, además, tolerada a menores.

**CONDAL.**— Continúa de 4 a 12. Hoy, un programa inmenso. Manolo Oteo y Bárbara Rey en Cuentos de las sábanas blancas (3 c.). La película erótica más graciosa y picaresca. Y Al Pacino en Sarpico (3). El mejor y más valiente film policiaco. (Mayores de 18 años)

**CONSULADO.**— ¡Atención! Hoy, sensacional programa doble, en sesión continua desde las cinco de la tarde: Cebo de barro (3). Con Telly Savalas, Joe Ryan. Tenía sólo una vida que dar por su patria La C.I.A. se la pidió dos veces. Ellas eran jóvenes, bellas; pero sus encantos no fueron suficientes... Y El cuerpo. (Autorizada mayores 18).

**CORDON (207037)** — 5,30, 7,45 y 10,30. Con el renombrado y más actual cómico Marty Feldman un jocoso y desmadrado estreno que satiriza todas las alianzas de nuestra elemental sociedad de consumo: El erótico (3). Color. ¡Una arrolladora avalancha de carcajadas! (Aut. mayores 18 años)

**DUCAL.**— Hoy, de 4 a 12. doble incomparable: Frankenstein a la italiana (3 c.). ¡Un terror de... carcajadas! ¡El film más divertido y desternillante del año. Y Karate en Ceylán (3 c.). Tony Kendall. Las luchas orientales más apasionantes, los golpes más rotundos, las aventuras más formidables. (Mayores 18)

**GOYA.**— ¡Atención! ¡Tercera semana en pantalla! del maravilloso éxito Madame Claude (3R) En sesiones de 5,30, 7,45 y 10,30. Magnates de la política y de las finanzas giran alrededor de las bellas embajadoras del erotismo. Dirigida por Just Jaeckin, el director de «Emmanuelle» y «La historia de O» (Exclusivamente mayores 18) Último día.

**GRAN TEATRO.**—Hoy, 5,15, 7,45 y 10,30. Estreno del primero y más grandioso «western» de la temporada. Franco Nero vuelve a la acción en su más violenta película del Oeste salvaje: Keoma (3R.) Un hombre olvidado que busca denodadamente su libertad y la verdad. (Mayores 18 años)

**TIVOLI.**— Para estrenar mañana el mucho más que original y divertido film «País, S. A.», hoy: 5,15, 7,45 y 10,30. ¡Último día! de «Yuppi-Dus», Telecolor. Dirigida e interpretada por Adriano Celenteno, con Charlotte Rampling. Balle, cante, alégrese y diviértase con «Yuppi-Dus». (Mayores 18).

**SALA DE FIESTAS (Dandy's Club).**— Hoy, miércoles, sesión tarde gran baile «Día de Moda» y sorteo especial de magníficos regalos. Orquesta «Dandy's Club». Sábado: Por vez primera en directo, el mejor humorista del momento Manolito Royo. El gran triunfador del programa «Esta noche Fiestas».

# SOLEMNE CONMEMORACION DE TODOS LOS SANTOS

## Miles de personas visitaron el cementerio



Con tradicional solemnidad y fervor religioso se conmemoró ayer en Burgos la festividad de Todos los Santos.

Desde primeras horas de la mañana, los fieles acudieron a los templos parroquiales e iglesias de la ciudad para asistir al Santo Sacrificio de la misa.

Igualmente, y siguiendo piadosa tradición fueron millares las personas que acudieron a la necrópolis burgalesa para visitar y orar ante las tumbas de sus difuntos. El Servicio Municipal de Autobuses puso un servicio especial que realizó el recorrido desde el centro de la ciudad hasta el cementerio de San José, donde policías municipales dirigieron el tráfico, marcándose amplias zonas para el aparcamiento de vehículos.

A la solemnidad del día contribuyó una excelente temperatura, lo que permitió que fueran también muy numerosas las personas que se desplazaron andando hasta el Campo Santo.

En la capilla del cementerio fueron oficiadas misas a las diez de la mañana, once, doce y una de la tarde, y finalmente, a las cinco y media de la tarde. El capellán del cementerio, D. Celixto López del Río estuvo auxiliado durante el día de ayer por varios sacerdotes, todos los cuales atendieron las demandas de los fieles para que rezaran responsos ante las tumbas de sus seres queridos.

El Campo Santo aparecía perfectamente cuidado y en la inmensa mayoría de las tumbas habían sido depositados ramos y coronas de flores.

Cabe subrayar el esmerado cuidado que a lo largo del año, y en especial en estas fechas, presenta el recinto donde reposan soldados muertos en campaña, e igualmente, el de la Cruz Roja.

A las misas de las doce, oficiada por D. Julián Lucio capellán de la Cruz Roja, asistieron directivos de la benemérita Institución, tropas y socorristas, quienes al final del Santo Sacrificio acudieron ante el panteón donde

se rezaron responsos, depositándose flores.

### SOLEMNES VISPERAS

A las cuatro y media de la tarde en la capilla del sagrado recinto fue oficiada una solemne acción litúrgica por el prior de la Universidad de Curas Párrocos y Coadjutores, D. Anastasio Valpuesta, a cuya ceremonia asistió una nutrida representación de la citada Universidad y una comisión del Ayuntamiento, presidida por el teniente de alcalde, don Avelino García González.

Concluida la ceremonia religiosa, se organizó la tradicional procesión por los patios de la necrópolis, re-

zándose responsos por todos los que en ella reposan.

### HOY, DIA DE LOS FIELES DIFUNTOS

Hoy se conmemora el Día de los Fieles Difuntos. A las once de la mañana habrá un solemne funeral en la capilla del cementerio y previamente, a las diez, será oficiada una misa rezada. Se dirán también misas a la una de la tarde y a las cinco y media.

El funeral será oficiado por el secretario de la Universidad de Curas Párrocos y Coadjutores, D. Prisciliano Gómez, y concluida la ceremonia religiosa, se recorrerá en procesión el Campo Santo. — (Fotos «FEDE»).

### EMPRESARIO:

Fomenta la seguridad entre tus trabajadores. Haz que su lema sea: Pensar, trabajar y vivir la seguridad.

## PERDIDA PERRA KOQUER

Roja. En los términos de Brieva, Urrez, Salguero de Juarros y Aranzón. Se gratificará con 30.000 pesetas.

Llamar al 22 13 78.



## CC. OO. A TODOS LOS JUBILADOS Y PENSIONISTAS DE BURGOS

El Sindicato de CC. OO. de Pensionistas y Jubilados de Burgos, os convoca a todos a una Asamblea en el Salón de Actos del antiguo Sindicato Vertical, calle San Pablo número 8, MAÑANA, JUEVES, día 3 de Noviembre, a las ONCE Y MEDIA de la mañana. En la reunión se tratará sobre:

- GESTIONES DEL SINDICATO ANTE LAS AUTORIDADES.
- PLAN DE ELECCIONES EN EL SINDICATO.
- FIESTA PATRONAL DEL SINDICATO.

# ACUERDOS DE LA "COMUNIDAD CASTELLANA" Y "GRUPO AUTONÓMICO LEONÉS" (G. A. L.)

## Rechazan todo intento de configurar una supuesta región que no tenga en cuenta la personalidad de cada pueblo

En la histórica localidad zamorana de Benavente se reunieron el pasado domingo día 30, las representaciones del «Grupo Autonomico Leonés» (GAL), y de «Comunidad Castellana», entidades ciudadanas y culturales cuyo objetivo —dice el texto del acuerdo a que han llegado— es el resurgimiento cultural, institucional y económico de las regionalidades leonesa y castellana y la reivindicación popular de la autonomía de los pueblos de León y de Castilla, en un cuadro integrador y fraterno de todas las regiones y países del Estado español.

En la citada reunión se debatieron los criterios de orden popular, comunitario y no partidista, en que se inspiran ambas entidades regionales, y considerando el interés general de los respectivos pueblos, leonés y castellano, en la presente coyuntura histórica, de mutuo acuerdo establecen y comunican a la opinión pública de León y de Castilla las siguientes precisiones:

1. — Proclaman que León y Castilla son dos entidades históricas y culturales, dos regionalidades diferenciadas y cada una de ellas con personalidad propia.

2. — En consecuencia, rechazan todo intento de configurar una supuesta región «Castellano Leonesa» por estimar que se trataría de una región inventada y falsa, contradictoria de las realidades populares y culturales de León y de Castilla, y perjudicial para los intereses de ambas regionalidades.

Las regiones no pueden ser fabricadas y menos con criterios tecnocráticos, que no son sino una nueva manifestación de espíritu centralista y de los aparatos que se mueven a nivel del Estado.

3. — Consideran que la región es y ha de reconocerse como una comunidad humana, definida por un conjunto de factores geográficos, históricos, culturales y económicos y no puede delimitarse artificialmente por decisiones de grupo o imposiciones del Estado y menos partiendo como base de las actuales provincias, es decir, de una división administrativa artificial y que desconoce y oprime las realidades populares de las comarcas de Castilla y León.

Por consiguiente, estiman que corresponde a los pueblos castellano y leonés y solamente a ellos, decidir sobre su identidad y sobre los mutuos relaciones de cooperación que deseen establecer, en un marco de libertad y determinación autónoma, que ha de fundarse en el reconocimiento y respeto a la diferente personalidad colectiva de León y de Castilla, sin perjuicio de la solidaridad entre sus mo.

pueblos. Por lo que antes de cualquier resolución precipitada y arbitraria, se requiere la información, toma de conciencia, consulta y decisión de los pueblos interesados.

4. — «Comunidad Castellana» y «Grupo Autonomico Leonés» (GAL), declaran su decisión de trabajar y colaborar, en el respectivo ámbito de cada entidad, por la recuperación de la conciencia colectiva, la reivindicación de la autonomía y la promoción de los intereses de Castilla y León, como dos pueblos distintos, si bien hermanados en el quehacer de encontrarse a sí mismos y de contribuir a la tarea común de los pueblos de España.

Del precedente acuerdo se extendió acta acreditativa del acto que firmaron los partes signatarios del mis-

# HAMBRE EN INDONESIA

## Los habitantes de algunas islas la sacian comiendo hierbas

Yakarta (Efe). — Las gentes de algunas islas y comarcas de Indonesia, se han visto obligadas a comer hierbas y raíces, debido a la escasez de alimentos, provocada por la larga sequía, según informa hoy el diario de la capital «Kompás».

El periódico informa que unas tres mil personas de la isla de Sumbawa, al Este de la de Bali, padecen hambre epidémica a consecuencia de la casi total carencia de víveres. La sequía ha agotado las cosechas de arroz, alimento base de esta población.

También informa «Kompás» han llegado a Yakarta noticias de una aguda carestía de alimentos en la comarca de Breves, en la zona central de la isla de Java donde las gentes tienen que saciar su hambre comiendo hierbas.

# «SI NO PUEDEN SER NOMBRADOS TAMPOCO SE LES PUEDE CESAR»

## Sigue la polémica sobre los profesores de Educación Cívica

Madrid (Logos). — «Si no se puede hacer el nombramiento de los profesores de Educación Cívico-Social por no existir el Departamento que debe hacer la propuesta, la Secretaría general del Movimiento, tampoco se puede acordar el cese porque la ley exige también la propuesta de ese mismo Departamento para ello», nos comunica el abogado valenciano don José Carlos Reyes Talavera, en relación con las manifestaciones que recientemente hizo el ministro de Educación y Ciencia, don Inigo Cavero, en las que se justificaba la suspensión temporal de la asignatura citada aludiendo que si no el nombramiento debería hacerse al margen de la Ley.

El señor Reyes Talavera, que ha expuesto estos mismos planteamientos ante el secretario general técnico de Educación y Ciencia, señala que el artículo cuarto de la Ley 3/71, al que indudablemente se refiere el ministro, establece que los profesores «serán nombrados y cesados por el Ministerio correspondiente a propuesta

de la Secretaría general del Movimiento y como consecuencia de su nombramiento se formalizará la prestación de servicios con el delegado provincial de Educación y Ciencia».

Agrega el abogado que el Ministerio que única y exclusivamente ha hecho los nombramientos desde la vigencia de la Ley citada ha sido el de Educación y Ciencia, que el profesorado que hasta ahora venía impartiendo la docencia de la asignatura ocupa su plaza en virtud de nombramiento ministerial que es válido desde el momento de su publicación en el «Boletín Oficial del Estado», sin necesidad de renovación anual; que, por tanto, el único problema que se podía plantear sería para las plazas de nueva creación o vacantes de este año, pero no justifica el cese del resto del profesorado y, que de la misma forma que el nombramiento era personal y reglado, el cese debe reunir las mismas características y será necesaria la previa instrucción de expediente y audiencia del interesado.

# Se fabrican instrumentos musicales del siglo XIII, para grabar «cantigas» de Alfonso X el Sabio

Madrid (Logos). Se están fabricando algunos instrumentos musicales del siglo XIII, a fin de grabar lo más fielmente posible las «Cantigas» de Alfonso X que acompañarán a una edición facsimilar actualmente en preparación.

La edición facsimilar de las «Cantigas» será una réplica del Códice que se conserva en la biblioteca del El Escorial y se venderá, por suscripción, a ciento veinte mil pesetas el ejemplar.

El Códice, que fue trasladado al Palacio Real de Madrid, se encuentra ya totalmente reproducido.

Hace unos cinco años comenzó en España la edición, por una editorial comercial, de

obras facsimiles. La primera obra que salió a la luz fue la del «Libro del buen amor», edición del Códice de la Universidad de Salamanca. La edición constó de cinco mil ejemplares y cada uno de ellos actualmente se paga a dieciocho mil pesetas. De los tres mil ejemplares del «Beato de Gerona», mil fueron comprados por Universidades americanas. Esta obra alcanza actualmente el precio de sesenta mil pesetas.

El equipo editorial piensa que está poniendo al alcance de un público, normalmente muy selecto, réplicas exactas de obras, normalmente manuscritas, que sólo se pueden contemplar a través de una vitrina de algunos Museos.

## Abandona España el secretario del Consejo de Europa

### Regulación de los fondos del mutualismo laboral

Barcelona (Cifra). — Con asistencia de unos 325 congresistas procedentes de toda España y representaciones de trece países, ha sido inaugurado esta tarde el XVI Congreso de la Sociedad Española de Fertilidad y el symposium internacional sobre Factor Cervical en Esterilidad.

El profesor Botella Llusia, catedrático de Obstetricia y Ginecología de la Universidad Complutense de Madrid, abrió el Congreso con una conferencia sobre el tema "Fertilidad y esterilidad; cambio de objetivos".

Asisten al Congreso representaciones de Argentina, Suecia, Alemania Federal, Francia, Suiza, Bélgica, Israel, Canadá, Gran Bretaña, Colombia, Brasil y Estados Unidos de América.

#### SALIDA DEL SECRETARIO GENERAL DEL CONSEJO DE EUROPA

Madrid (Cifra). — Georg Kahn Ackermann, secretario general del Consejo de Europa, salió a las once de esta mañana del aeropuerto de Barajas en dirección a Estrasburgo, dando así por finalizada su visita oficial a España.

Georg Kahn Ackermann se encontraba en nuestro país desde el pasado domingo invitado por el ministro de Asuntos Exteriores español, Marcelino Oreja.

#### LOS SIETE GRANDES BANCOS DOMINAN EL 60 POR 100 DE LOS DEPOSITOS

Madrid (Cifra). — Los siete grandes Bancos controlaban al finalizar el pasado mes de Agosto el 60,6 por 100 de los depósitos del total del sistema bancario español frente a un 60,1 por 100 a 31 de Diciembre de 1976, según datos del Consejo Superior Bancario.

El grupo de los grandes está compuesto por el Banesto, Central, Hispano, Bilbao, Vizcaya, Santander y Popular Español. De estos siete el que mayor crecimiento ha registrado en el período comprendido entre Diciembre de 1976 y Agosto de este año en su cifra de depósitos ha sido el Hispano Americano con un 14,3 por 100, seguido del Popular Español con un 13,8 por 100 y del Santander con un 10,5 por 100. El que ha registrado un incremento más pobre ha sido el Banesto con un 3 por 100 en cifras relativas y 14.000 millones en cifras absolutas, consideración por la que también ocupa el último puesto de crecimiento entre los siete grandes.

#### REGULACION DE FONDOS DEL MUTUALISMO LABORAL

Madrid (Cifra). — La Subsecretaría del Ministerio de Sanidad y Seguridad Social ha regulado, a través de una resolución que hoy publica el "Boletín Oficial del Estado", la disponibilidad de fondos de las cuentas abiertas pro las entidades del Mutualismo Laboral en instituciones financieras.

Para la disposición de los saldos existentes en todo tipo de cuentas abiertas en Bancos, Cajas de Ahorros y demás instituciones financieras, la resolución concreta las firmas que se requerirán en el servicio del Mutualismo Laboral, Caja de Compensación y Mutualidades del Régimen General y del Especial, Cajas y Mutualidades de empresa y delegaciones provinciales.

Por otro lado, las delegaciones provinciales del servicio del mutualismo laboral mantendrán una cuenta en cada una de las instituciones financieras que operen en la respectiva provincia.

#### SUBIDA DE GASOLINA, EN CANARIAS

Las Palmas (Cifra). — La noticia adelantada anoche por "Cifra" desde Las Palmas: en el sentido de que era inminente la subida de la gasolina en Canarias se ratifica hoy con una nota oficial del Gobierno Civil.

En esta nota se señala que "el Ministerio de Industria y Energía confirma la previsión de actualizaciones de los precios de la gasolina en el mercado de ex-monopolio, y que se va a pasar a la aprobación del Consejo de ministros de la próxima semana".

#### ESPAÑA, ÚLTIMA EN VIVIENDAS INDIVIDUALES

Madrid (Cifra). — España ocupa el último lugar por el porcentaje de viviendas individuales con relación al total de viviendas construidas, según el boletín anual de estadísticas de la vivienda y de la construcción para Europa, de las Naciones Unidas.

La tendencia a la construcción de viviendas individuales es algo que puede percibirse en buena parte de los países de Europa. Francia, por citar un ejemplo, sobrepasó, por primera vez, el año pasado, la construcción de viviendas individuales a las colectivas.

Pese a ello, para los urbanistas no es una solución satisfactoria pasar de una ciudad vertical salvaje a grandes conjuntos horizontales tan anárquicos como monótonos.

Madrid (Colpisa). — Los líderes de los cuatro partidos con mayor representación parlamentaria cerraron hoy el turno de intervenciones en Televisión para explicar el contenido del "Pacto de la Moncloa".

Manuel Fraga por A. P.; Santiago Carrillo, por el PCE; Felipe González, por el PSOE y Calvo Sotelo, por la UCD., expusieron sus respectivos puntos de vista.

#### CLAUSURA DEL IV CONGRESO DEL PARTIDO

Madrid (Logos). — Finalizaron en el Colegio Mayor "La Salle", de Madrid, las sesiones de trabajo del IV Congreso del Partido Carlista, en la que se aprobaron varias resoluciones sobre: la problemática económica "pacto de la Moncloa"; la juventud y alternativa sindical.

Por la mañana se celebró el acto de clausura que estuvo presidido por don Carlos Hugo de Borbón, al que acompañaban don José María de Zavala, secretario general y demás miembros del Consejo federal de dirección.

Fue el secretario federal de organización, señor Carnicero, el primero en tomar la palabra, a lo largo de su discurso hizo una valoración de todos los trabajos realizados en el congreso.

Después, don José María de Zavala realizó un informe político en el que habló de la trayectoria del partido y de los objetivos que éste tiene proyectados para el futuro.

Hicieron uso de la palabra a continuación los diferentes representantes de partidos y centrales sindicales que se encontraban en la sala invitados a este acto.

Finalmente, hizo uso de la palabra el comandante Luis Otero, quien habló en nombre propio refiriéndose al paso que nuestro país está dando hacia la democracia y arrancó grandes aplausos de los allí presentes.

Cerró el acto don Carlos Hugo de Borbón agradeciendo a todos los presentes su asistencia. A continuación hizo un análisis del actual momento político y expuso lo que ha sido, es y se intentará que siga siendo el Partido Carlista.

#### RUEDA DE PRENSA DEL SECRETARIO GENERAL DE U. G. T.

Sevilla (Cifra). — «La U. G. T. no utiliza a Felipe González, porque el primer secretario del P. S. O. E. es militante de la Unión General de Trabajadores y como

tal tiene sus obligaciones en este sindicato», ha declarado Nicolás Redondo, secretario general del mencionado sindicato, en el curso de una rueda de Prensa a la que ha asistido el propio Felipe González.

Con relación al llamado «Pacto de la Moncloa» dijo que «la flexibilidad de plantillas es inadmisible, y mantenemos nuestras reticencias con respecto al techo salarial impuesto en el pacto».

Explicó el señor Redondo a continuación que no había divergencias entre el PSOE y la UGT.

«Nuestro sindicato —dijo— no puede psicológicamente aceptar el pacto por las razones señaladas (flexibilidad de plantillas y techo salarial). Pero eso no quiere decir que UGT vaya a mantener una actitud combativa con respecto al pacto económico».

#### TERCER CONGRESO DEL PARTIDO COMUNISTA DE EUSKADI

Bilbao (Cifra). — Como estaba previsto, Roberto Lerschudi ha sido elegido secretario general del Partido Comunista de Euskadi, en sustitución de Ramón Ormazabal, que ha pasado a ocupar la presidencia del partido.

La elección del señor Lerschudi, un médico de 30 años de edad, se ha realizado hoy por los 85 miembros del comité central, elegidos ayer por los delegados asistentes al tercer congreso del Partido Comunista de Euskadi, que se celebra en la Universidad Autónoma de Bilbao.

#### CENSURAR AL PARTIDO CONSERVADOR DE CANTABRIA

Santander (Cifra). — El Partido Conservador de Cantabria que se autocalifica de «hombres de Fraga» es censurado por la Secretaría general de Alianza Popular en una nota hecha pública.

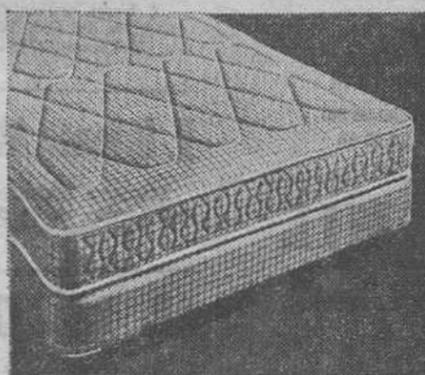
La nota de «AP» señala que los dirigentes del nuevo grupo surgido, Luis Alberto Pacheco y Santiago Díaz, han sido sancionados por «AP», por lo que se comprende que éste ha sido el motivo de su abandono del partido.

El «Partido Conservador de Cantabria» ha surgido por la escisión de 240 afiliados de Alianza Popular de Cantabria que han formado el nuevo grupo y que afirman estar moralmente apoyados en su postura por el secretario general de «AP».

## Sólo para enamorados...

### de la belleza

De lo auténtico. Perfecto de línea. Un líder de la comodidad para dormir y presu-  
mir. Un verdadero colchón que usted debe hacer suyo.



Sin nudos. El único colchón español con armadura de muelles formados por un solo hilo continuo de acero. Es imposible que un muelle se suelte arruinando su colchón.

No necesita refuerzos laterales. Sus muelles van entrelazados unos a otros, sin que usted note zonas más duras o blandas. Toda la superficie es elástica y utilizable.

Con mantas de Polycotón. El único colchón español con capas y amortiguadores de lana y algodón incrustado que impide su desplazamiento y elimina el polvillo de las fibras vegetales. Totalmente higiénico.

Con cinco cosidos. Cuatro interiores y uno exterior. Su calidad es controlada puntada a puntada con la seguridad de que no tendrá que recoserlo. Mayor duración.

**FLEX-MULTIELASTIC MULTIPLICA SU DESCANSO**

## El Hostal VILLA JOSEFA

Teléfono 207430

Comunica a su distinguida clientela y amigos su reapertura a partir del día 5 de Noviembre, después del cambio de dirección.

## Se vende piso (bohardilla)

sito en la calle San Juan, número 19-1.ª izquierda, con una superficie aproximada de 40 metros cuadrados.

Informes en la Dirección de los Establecimientos Benéfico-Asistenciales, calle San Agustín, de 10 a 12 horas.

## TERRORISMO EN CANARIAS

El motín de la cárcel de Barcelona ocasionó pérdidas por más de cuarenta millones

Santa Cruz de Tenerife (Logos). — En los locales que la firma alemana Walter Sauermann tiene para exposición de los automóviles BMW, en la calle Ramón y Cajal de esta capital, hizo explosión anoche un artefacto de regular potencia, y al parecer de «goma-2», que fue situado junto a una de las esquinas que separa la planta de exposición de los garajes del edificio. La explosión se escuchó en un amplio sector de la capital, viéndose, asimismo, el resplandor, que suscitó la consiguiente alarma.

La planta baja de la exposición sufrió considerables daños, así como varios de los automóviles allí situados; los cristales de la planta saltaron hechos añicos al desplomarse el falso techo del local.

En una llamada a la redacción del periódico «El Día» desde Argel, el líder del MPAIAC, Antonio Cubillo, se responsabilizaba de los atentados ocurridos días pasados, precisando que eran debidos a cumplirse el XVII aniversario de su organización y el primero en la declaración de lucha armada, que se cumple hoy.

### LA MADRE DE CUBILLO ABANDONÓ SU CASA POR TEMOR A LA EXPLOSION

Santa Cruz de Tenerife (Cifra). — La madre del

actual dirigente del MPAIAC, Antonio Cubillo, tiene su domicilio en la calle Ramón y Cajal, 48. dos números más abajo del lugar donde anoche estalló una bomba reivindicada por este grupo terrorista.

Al parecer, la madre de Cubillo, al estallar la bomba, se vio obligada a abandonar su domicilio, donde vive con un hijo suyo, por temor a posible explosión en su propio domicilio.

Como se sabe, la bomba reivindicada por el MPAIAC, hizo explosión en un salón de exposiciones de automóviles.

### TRASLADO DE PRESOS

Barcelona (Logos). — En la pasada madrugada otros 190 presos han sido trasladados de la Cárcel Modelo a otros Centros penitenciarios, tras el motín registrado el pasado sábado y que causó grandes destrozos en el edificio. Los nuevos traslados se han efectuado a los Centros penitenciarios de Ocaña, Segovia y Soria.

Las obras de reparación de la cárcel se han iniciado hoy mismo y los daños se han valorado en más de 40 millones de pesetas.

## LOS PARADOS CRITICAN EL «PACTO DE LA MONCLOA»

Huelga en una empresa de transporte de Málaga

Madrid (Cifra). — Representantes de asociaciones de parados de veinticinco provincias se han reunido hoy en Madrid para estudiar la grave situación por la que atraviesan.

Durante la sesión se definió al parado como a un trabajador al que se le ha quitado su derecho al trabajo y se criticó duramente el «Pacto de la Moncloa» por considerar que no va a solucionar su problema.

Los asistentes a la reunión eligieron a una comisión de parados para coordinar las acciones de las diferentes provincias de cara a la solución del problema.

### HUELGA EN «AUTOMOVILES PORTILLO»

Málaga (Cifra). — Hoy han entrado en huelga legal, cumplido el plazo de «pre aviso», los 617 trabajadores de la empresa «Automóviles Portillo, S.A.»

Así han quedado paralizados más de doscientos autobuses de la empresa que cubre el servicio de transportes de viajeros por carretera entre Málaga-capital y la mayoría de las localidades de la Costa del Sol, pueblos del interior de la provincia y Campo de Gibraltar.

Las consecuencias de esta huelga son gravísimas, sobre todo, para muchas localidades que no tienen otro medio de comunicación con Málaga, por carretera.

La huelga se ha declarado al

no acceder la empresa a las pretensiones de los trabajadores de reformar el convenio.

### HUELGA INMINENTE EN CANARIAS

Las Palmas (Cifra). — La huelga del sector de hostelería en la provincia de Gran Canaria parece inminente, después de una asamblea de trabajadores celebrada anoche y que tuvo varias horas de duración.

Hoy se pensaban reunir las asambleas comarcales, que decidirán la hora del comienzo de la huelga. Los trabajadores piden un aumento de diez mil pesetas, que no ha sido aceptada por la patronal.

### HUELGA DEL SERVICIO METEOROLÓGICO

Barcelona (Cifra). — Una huelga de 24 horas, con el fin de evitar la inclusión del Cuerpo en un Ministerio militar, ha sido anunciada por el personal del Servicio Meteorológico Nacional. La huelga ha sido anunciada para el próximo día siete de Noviembre.

Durante ese día sólo se suministrará información del tiempo en los casos de emergencia y a la Aviación militar.

Esta huelga incidirá directamente sobre los servicios aéreos en toda España.

### JOVEN: ¿ERES DECIDIDO?

Salta con nosotros te esperamos Antes de los 19 años puedes tener cumplido tu servicio militar

## Siete mil americanos han «invadido» Madrid para promocionar el turismo

Madrid (Logos). — Seis mil doscientos delegados de la Asociación Americana de Agencias de Viaje (ASTA), con alrededor de otro millar de acompañantes, han «invadido» Madrid este fin de semana con motivo del XLVII Congreso mundial de Turismo que se celebra desde el pasado sábado, en el Palacio de Cristal.

Los citados delegados —en un 99 por 100 norteamericanos— se calcula que se dejarán varios millones de pesetas hasta el próximo fin de semana, pues si bien el Congreso termina el día 4, tienen previsto realizar varias giras por zonas turísticas. Asimismo, los congresistas que se hallan hospedados en más de cuarenta hoteles y disponen de un servicio de autobuses para trasladarse al Palacio de Cristal, han comenzado a realizar excursiones por los alrededores.

Según fuentes de la Subsecretaría de Turismo, que desde hace más de un año ha estado organizando el citado Congreso, éste supone un gran estímulo para el turismo del país donde se celebra, calculándose que el turismo norteamericano aumentará en un 35 por ciento en los cinco próximos años.

En este Congreso, cuya XXVII Edición se celebró también en España, hace 20 años, con asistencia de 1.900 personas y que supuso el comienzo del «boom» turístico

en nuestro país, está calificado como el más importante que sobre el tema turístico se celebra en el Mundo. Además de los seminarios, en los que hoy se estudiaron temas como el turismo de los hombres de negocios y la motivación de los empleados de las Agencias de Viajes, se celebran reuniones de negocios, presentaciones de películas y entretenimientos de diversas clases. A los diversos «stands», montados con representación de prácticamente todo el Mundo, se unen restaurantes y bares montados por los organizadores, así como los distintos pabellones regionales que ofrecen a los congresistas productos típicos, muestras de su folklore, etc.

Lugar destacado ocupa en el recinto un pabellón dedicado a Munich, con orquesta, cerveza, hamburguesas y otros productos de esta ciudad alemana, que será la sede del próximo Congreso en el año 1979.

Durante el presente año, según fuentes de la Subsecretaría de Turismo, se calcula que vinieron a España alrededor de dos millones de turistas, turismo que, por otra parte, es el que goza de mayor estimación, al ser el que más dinero gasta.

Por otro lado, la Costa del Sol es la zona de preferencia de los delegados que asisten al Congreso, seguida de Andalucía, Canarias, Baleares, Costa Brava y zona Centro.

# Guía médica

## S. IÑIGO

OCULISTA

Eaín Calvo, 17, 1.º. Tlf. 209923

## Alonso Bañuelos

OFTALMOLOGOS  
Medicina y Cirugía de los ojos.  
Espolón, 2. Teléfono 209349

## I. LOPEZ SAIZ

NEURO PSIQUIATRIA  
Consulta, de 12,30 a 2  
Plaza de Santo Domingo de Guzmán, 3, 1.º  
Teléfono 203473

## J. L. VIEJO BAÑUELOS

Enfermedades del Aparato Respiratorio  
Sanjurjo, 15, 2.º, D.  
Tela. 202032 - 202207

## M. A. Ruiz de Temiño

DENTISTA  
Avenida Reyes Católicos, 16  
escalera segunda, 4.º F  
Teléfono 220862

## Sebastián García Ortiz

Del Igualatorio Médico Colegial  
GINECOLOGO Y PARTOS  
Del Hospital Militar  
Conde Jordana, 3, 2.º, Dcha.  
Consulta de 4 a 7 y horas concertadas  
Teléfono 208529

## JERONIMO IGLESIAS

MEDICO DENTISTA  
Consulta: 11 a 2 y 5 a 8,30  
Vitoria, 141, 1.º. Juan XXIII

## Arias Martínez Mata

CARDIOLOGO  
Avenida de los Reyes Católicos, 3, 2.º, E.  
Teléfono 225148

## Abelardo Carazo

MATERNOLOGO DEL ESTADO  
MEDICO  
Especialista en partos  
Ginecología  
Consulta Clínica Cruz Roja  
Vitoria, 81. - Teléfono 203591

## P. APARICIO LOZANO

Especialista en Pediatría y Puericultura.  
Avda. del Cid, 89, 5.º E.  
(Parque de las Avenidas)  
Teléfono 228566. Consulta previa petición de hora.

## V. Ojeda Carcedo

APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION  
METABOLIMETRIA  
Análisis clínicos — Rayos X  
Consulta, de 10 a 1 y 4 a 6  
Vitoria, 20, 1.º — Tlf. 203867

## L. MATA DIEGO

PODOLOGO  
ORTOPEDIA DEL PIE  
Avenida del Cid, 46, 1.º  
De 12 a 2 y de 4,30 a 8.  
Teléfono 227297

## C. CABRERA

CONTACTOLOGO  
Calle Miranda, 17, 1.º  
Consulta:  
de 12 a 2 y de 4,30 a 6  
Teléfono 207088

## JOSE A. NAVARRO

ESPECIALISTA EN NIÑOS  
RAYOS X  
Del Igualatorio M. Colegial  
Juan XXIII, 16, 1.º. Consultas, de 6 a 7. Horas convenientes, al teléfono 220611  
Avenida Reyes Católicos  
Edificio Meyra, Escalera primera, 5.º, A.

## Jesús Llorente

ESPECIALISTA EN NIÑOS  
RAYOS X  
Pediatría y Puericultura  
Consulta de 12 a 2  
Avenida del Cid, 3-4.º A.  
Teléfono 201694

## OPTICA CIENTIFICA

GAFAS BIEN GRADUADAS  
CENTRO DE LENTES DE CONTACTO  
GRADUACION INMEDIATA DE SU VISTA  
Avenida del Cid, 14. — Teléfono 22 26 08  
y Plaza Mayor, 7. — Teléfono 20 53 44

## OPTICA IZAMIL

Graduación gafas - Adaptación lentillas  
Técnicas modernas  
LAIN CALVO, 28

## José M. Martín Iglesias

## Pedro Martín Iglesias

MEDICOS  
Horas de consulta, de 10 a 2  
ANALISIS CLINICOS  
ELECTROFORESIS  
BACTERIOLOGIA  
Avenida Reyes Católicos, 10  
Teléfono 221166  
Edificio estudio, 2.º E  
Sábados, de 10 a 12

## EMILIA LASTRA

ANALISIS CLINICOS  
Plaza de la Cruzada, 6-11.º  
Telf. 203412

## JOSE ALONSO

MEDICINA INTERNA  
CORAZON Y NUTRICION  
RAYOS X  
Consulta, 12 a 2 y 5 a 7  
Espolón, 24, 2.º. Telf. 201913

## JOSE LLORENTE

ESPECIALISTA EN NIÑOS  
RAYOS X  
Pediatría y puericultura  
Consulta de 5 a 7  
Avenida del Cid, 3, 4.º, A  
Teléfono 201594

## Angel Guerra García

PULMON Y CORAZON  
Consulta, de 4,30 a 6,30  
Calatravas, 3, 3.º derecha  
Teléfono 207275

## Rodrigo de Sebastián

## José M.ª de Sebastián

MEDICOS  
ANALISIS CLINICOS  
Vitoria, 48, 4.º, D. (Edificio Gasset). Teléfono 203789

## F. J. SANZ ALVAREZ

PUERICULTOR. RAYOS X  
ESPECIALISTA EN NIÑOS  
Consulta de 11 a 2  
y horas convenientes  
Avenida del Cid, 36, 3.º  
Teléfono 227364

## F. Infante Abajo

MEDICO DENTISTA  
Sanz Pastor, 14, 2.º, derecha  
Teléfono 228617

## DR. BAÑUELOS

OCULISTA  
Plaza Mayor, 2. — Tlf. 201066

## Antonio Alfaro

## CIRUGIA ESTETICA

Teléfono 94-4414233  
(Horas convenientes)  
Gran Vía, 64. BILBAO

## Ramón Llorente

TRAUMATOLOGIA, HUESOS Y ARTICULACIONES  
Consulta, de 12,30 a 2,30  
Quelpe de Llano, 2, 4.º, Izq.  
(Frente a Establecimientos Campo). Tels. 203900 y 204781  
y Clínica de San Juan de Dios, de 4 a 5,30

## Dr. MOVILLA C.

NEUROPSIQUIATRIA  
ELECTROENCEFALOGRAFIA  
Horas concertadas  
Avenida Reyes Católicos, 8  
(Edificio Para), 1.º C  
Teléfono 224823

## JAIME ESPARZA

## R. DE TRUJILLO

PSIQUIATRA  
Director médico de los Servicios Psiquiátricos de la Excm. Diputación Provincial  
Horas concertadas  
Avenida Reyes Católicos, 16  
escalera III, 1.º C.  
Teléfono 228852

## M. Calvo Pinillos

Asma, Bronquios, Corazón,  
Alergias respiratorias  
Vitoria, 27, principal  
Teléfonos 206212 y 223009

## TRAS UNA TUMULTUOSA SESION DIMITE EL ALCALDE DE VIGO

Vigo (Logos). — Después de una tumultuosa sesión del Pleno de la Corporación municipal viguesa, que hubo de ser suspendida a consecuencia de las intervenciones y alborotos producidos por vecinos asistentes a la misma, el alcalde de Vigo, don Joaquín García Picher, ha decidido presentar la dimisión de su cargo, con carácter irrevocable.

En el orden del día de esta sesión figuraba la adjudicación en venta de una parcela de terreno municipal en la calle Torrecadeira, por un importe de 40 millones de pesetas, que sería destinado a recuperar los terrenos que habían sido cedidos por obras del puerto a la empresa Playas Blancas del Atlántico en la zona de El Bao (Cañido) para destinarlos a zona de esparcimiento y playa pública. Contra la adjudicación de la mencionada parcela se alzó la Asociación de vecinos Vigo-Oeste, quienes en número de unos 200 acudieron

al salón de sesiones de la Casa Consistorial para exteriorizar allí su protesta contra la adjudicación de dicha parcela por estimar que iba a en detrimento del patrimonio municipal.

La sesión de la Corporación se inició en un salón aparte a la que apenas tenía acceso el público, pero ante las protestas de los vecinos, el alcalde y los concejales asistentes a la reunión pasaron al gran salón de sesiones, dándose entrada en el mismo al público que lo hizo en grupos que se situaron frente al estrado donde se sentaban el alcalde y concejales. Un grupo de niños portaba una pancarta en la que pedían parques, jardines, escuelas y mayor número de zonas verdes. Como no guardasen el debido silencio, el alcalde les llamó al orden, anunciándoles que si no guardaban silencio dispondría el desalojo del salón. Más tarde insistieron en sus voces en vista de lo cual el alcalde dijo por concluida la reunión del Pleno

Ante esta actitud los asistentes de la sesión comenzaron a pedir su dimisión. Posteriormente el alcalde se reunió con algunos concejales a los que anunció su decisión irrevocable de abandonar la Alcaldía. «Me voy —dijo— porque si lo que necesita Vigo para su mejor funcionamiento, es que yo no sea alcalde, está claro que debo dimitir, mi dimisión, señores es irrevocable».

## SE ALQUILA BAR

Gran apertura. Calle Santiago número 1 Informes:  
TELEFONO 590797

## OPOSICION A LA IMPORTACION DE CARNE DE POLLO

### Colocaría en situación de crisis total a un sector en el que trabajan 500.000 familias

Madrid (Logos). — El anuncio de una posible importación de carne de pollo por parte del Ministerio de Comercio es algo tan inconcebible económicamente como perjudicial para el sector, ha manifestado a Logos, un portavoz de la asociación de productores de pollos. Se pretende comprar —continúa el citado portavoz— a 117 pesetas-kilo en Francia. Cuando aquí se consigue a 86 pesetas-kilo. La sangría de divisas, la fuerte prima al precio de venta, que saldría del dinero de

los contribuyentes, no solucionaría el problema, pero colocaría en situación de crisis total a un sector en el que trabajan 500.000 familias, y en el que las multinacionales sólo representan el 0,0785 por ciento.

La situación, en síntesis, según el sector, es la siguiente: Durante muchos meses, los precios de mercado han sido inferiores a los de coste. La última crisis va desde Octubre de 1975 hasta Octubre de este mismo año y solamente desde el pasado mes los precios permiten recuperar los costes. Y es ahora precisamente cuando al sector se le amenaza con una importación de varios miles de toneladas que, paradójicamente, se haría a precios muy superiores a los que resultan de la producción nacional. Se habla, concretamente, de Francia, cuyos precios, aún siendo los más baratos de Europa, serían unas cuarenta pesetas-kilo más caros que los que actualmente ofrece la producción española. Para que la situación sea todavía más increíble —termina diciendo el portavoz de la A.N.P.P.— los precios franceses han pedido ofertas a los productores nacionales para, a su vez, importar pollos congelados de nuestro país.

## Multa de diez millones a un pesquero español

Huelva (Logos). — El Gobierno del Senegal ha impuesto una multa de diez millones de pesetas y ha requisado la carga del pesquero onubense «Alvarez Entrena 2J» apresado por un guardacostas cuando faenaban a catorce millas de la costa senegalesa.

Ya ha sido enviada la cantidad pedida y se espera el pronto regreso del pesquero y de la tripulación a Huelva.

## CRONICA DE TELEVISION

Madrid (Colpisa). — Una vez más se produjeron cambios de última hora. El pasado martes, debido a la intervención de los representantes de los partidos políticos con representación parlamentaria, no se emitió el episodio correspondiente de «Siete cantos de España», sino que se emitirá esta noche a las 9,20.

A continuación, durante media hora, estará en pantalla un especial informativo y a las diez y media dará comienzo «Canadá musical express», un programa de Valerio Lazarov rodado en Montreal, Quebec, Toronto, Niágara, Ottawa, Conyer y Calgary. Es decir, un viaje musical a través de Canadá que cuenta con las actuaciones de Paco de Lucía, Minnie Riperton, Billy Paul, Blood Sweat and Tears (de Estados Unidos), Patsy Gallant y Gloria Kaye (del Canadá) y Mochi. Además de un elevado presupuesto.

La duración de este musical es de sesenta y tres minutos. Debido a este nuevo cambio tampoco en esta ocasión hará su debut «Veinticuatro imágenes por segundo», dedicado al mundo cinematográfico con dirección de José Antonio Plaza y presentación de Isabel Tenaille. Nada, que tendrá que esperar a mejor ocasión aunque nos imaginamos que tanto José Antonio Plaza, como Isabel y el resto del equipo ya están acostumbrados a estos «plantones» de última hora.

### «BALEARES, ISLAS POR VOCACION»

En «Viejas tierras voces nuevas» ha llegado su turno a Baleares, o como dice Ramón Riós en su reportaje, islas de vacío de insularidad de acoger y arropar culturas, dejarlas formarse con esa especial situación que es estar rodeados de mar e irradiarlas hacia el resto de España, el aislamiento del mar reivindicando como un orgullo y una señal de identidad antes que como un freno a la propia personalidad. Baltasar Ponce, periodista y escritor, nallorquín de nacimiento y profundamente enraizado con la cultura balear, es quien mejor expresa esta «filosofía de la vida» a lo largo de su intervención en el programa.

Junto con los problemas de idiosincrasia, los socio-económicos, en especial el tener que vivir de una economía centrada fundamentalmente en el turismo. Y la reivindicación popular de la necesidad de una autonomía de la que se hacen eco Raimundo Clar, que encabeza la lista de diputados de UCD, Félix Postrozabal que lo hizo en el del PSOE y el senador que más votos obtuvo, Jerónimo Alberti Picornell, senador por Mallorca presentado por el UCD.

### CINE CICLO MEXICANO. UHF

En la segunda cadena continúa el ciclo dedicado al cine mejicano con la película «Tlayucan», dirigida en 1961 por Luis Alcoriza e interpretada por Julio Aldama, Norma Angélica, Andrés Soler y Jorge Martínez de Hoyos. En esta película, Alcoriza pretende mostrar la superstitión en la que se encuentra sumido el campesinado de Tlayucan, un pueblo pequeño y misero, cuyos habitantes no tienen más recursos que cultivar la caña de azúcar de los patronos.

Basada en la historia de Jesús Velázquez, obtuvo entre otros premios la «Medalla de oro» de XIII Festival de Karlovy Vary, y el «Golden Gate Award», del VI Festival cinematográfico de San Francisco.

### ASI SE HACEN LOS PROGRAMAS CULTURALES, CON AMENIDAD

Resulta una delicia sentarse ante el televisor para ver «Mundo submarino». Cada lunes, el comandante Cousteau y su equipo nos sorprende con magníficas imágenes, tanto por su calidad como por su contenido. Buena muestra de ello la tuvimos el pasado lunes por las ballenas grises. Pero «Mundo submarino», es algo más, es por todo, un ejemplo de divulgación científica hecha con amenidad. Ejemplo que tendrían que seguir la mayoría de los responsables de los programas culturales en Televisión Española, para quienes la cultura, según nos dan a entender con sus programas, consiste en sentar a unos señores en torno a una mesa y dejarles soltar su «rollo» o colocar a unas chicas muy «monas» delante de las cámaras para hacer eso, monerías.

Por otra parte tenemos que señalar que si «Mundo submarino» gusta a los espectadores adultos, a los niños les encantaría. Sin embargo a las 4,15, hora habitual de emisión, los chavales están en la escuela. ¿Han pensado en ello los señores programadores?

### TELE-COTILLEO: LUCIA BOSE SERA SANTA TERESA

Según parece por fin Lucía Bose encarnará el personaje de Santa Teresa de Jesús. Lucía ha declarado en repetidas ocasiones que encarnar a la Santa en televisión, era su mayor ilusión. Sin embargo y por esas paradojas de la vida, lo que hizo para la pequeña pantalla fue «La señora García, se confiesa» con Adolfo Marsillach, con un resultado no excesivamente brillante. Ahora sí, ahora parece que va en serio y si todo sale bien a primeros de años comenzarán las grabaciones.

BERTA FERNANDEZ

## EXPOSICION DE ARTE



## TAGRA

VITORIA, 13 — TELEFONO 202852



## EXPONE: FIDEL BOFILL (OLEOS)

DEL 2 AL 12 DE NOVIEMBRE

INAUGURACION: HOY MIERCOLES, A LAS 7 DE LA TARDE

HORAS DE VISITA:

Laborables: de 12 a 2 y 7 a 9. Festivos: de 12 a 2.



Para sus máquinas de oficina. INVOLCA la genuina mesita INVOLCABLE



PIDALA A SU PROVEEDOR

o solicite mayor información a INVOLCA ESPAÑA Apartado 16133 MADRID

# Homenaje de Asturias al Príncipe

## Hoy es el cumpleaños de la Reina de España

(Viene de primera página)

Seguidamente, los Reyes y sus hijos saludaron a los miembros de la corporación provincial allí presentes, así como a los alcaldes de los pueblos del concejo de Cangas y otras autoridades que les esperaban. También se hallaban presentes el director general de la Guardia Civil, el que fuera presidente de las Cortes, don Torcuato Fernández Miranda y otras personalidades.

Acompañaban al Rey y a su familia sus hermanas doña Pilar y doña Margarita, con sus respectivos esposos y los ministros del Interior y de Relaciones con las Regiones.

La Familia Real y sus acompañantes pasaron a continuación a la Gruta donde se conserva el altar de la Virgen de Covadonga, "pequeña y galana" tal como la define el pueblo asturiano, que luego recordaría el Rey en su discurso.

En la Gruta, la escolanía de la basílica interpretó tres invocaciones a la Virgen y un motete polifónico. Los niños cantores se acercaron al Príncipe al finalizar la ceremonia y después de hacerle entrega de una túnica como la que ellos llevaban, le solicitaron, mediante una carta, un complejo polideportivo.

Los Reyes fueron recibidos a los acordes del Himno nacional que interpretaba el órgano de la basílica, mientras varios cientos de personas quedaban sin poder entrar en la misma ante la gran cantidad de espectadores que habían logrado ocupar sitios en el interior del templo desde primeras horas de la mañana.

El arzobispo de Oviedo, monseñor Díaz Merchan, ofició la misa y en la homilía recordó a los Reyes que ya en su anterior visita las autoridades asturianas habían solicitado la restauración del título de Príncipe de Asturias en la persona del heredero de la Corona, tal como se había cumplido posteriormente.

Al finalizar la misa, salió la comitiva a la explanada, donde habían sido colocadas varias tribunas para celebrar el acto público de homenaje al Príncipe. El grupo de gaitas de Gijón interpretó el himno «Asturias, patria querida», mientras se escuchaban saluciones y vivas a los Reyes y al Príncipe.

Interrumpido en varias ocasiones por los gritos de «Felipe, Felipe», el presidente de la Diputación de Oviedo, señor Suárez de Santamarina, se refirió en su discurso al homenaje que el pueblo asturiano hacía objeto al Príncipe de Asturias, para finalizar con un «viva la Monarquía», contestado por todos los presentes. Tras su alocución, el presidente de la Corporación provincial hizo entrega al Príncipe del título de Príncipe de Asturias, la venera (enseña asturiana y Cruz de la Victoria) y el tributo de las «mantillas», que consiste en una bolsa en la que se guardaban las quinientas pesetas en monedas de duro que el pueblo asturiano paga como tributo al Príncipe y que éste, como es tradicional, devolverá para que sea empleado en obras de caridad.

S. M. don Juan Carlos de Borbón se dirigió a los presentes, entre los gritos de los mismos, que daban continuos vivas al Príncipe y a los distintos miembros de la Familia Real.

Don Juan Carlos finalizó su discurso con un «Viva España», que fue coreado por los presentes.

Al finalizar su alocución, el Rey se dirigió a su hijo don Felipe y le dio la mano y un beso, visiblemente emocionado, mientras los presentes prorrumpan en vítores y aplausos.

Más tarde, le hicieron al Príncipe diversos regalos, entre ellos la «gaita» de oro, del grupo de bailes y gaitas de Gijón; una lámpara de minero, una moneda acuñada con ocasión del acto y otros obsequios. También las Infantas, doña Elena y doña Cristina, recibieron unas muñecas vestidas con el típico traje asturiano.

Seguidamente, el Rey y su séquito se trasladaron a la finca «Las Huelgas», en la localidad de Villamayor, propiedad de la Diputación provincial, donde almorzaron en compañía de las primeras autoridades provinciales y locales y de diputados provinciales.

Al finalizar el acto, un nuevo obsequio se sumaría a los que ya habían sido entregados al Príncipe don Felipe. Una empresa privada le hizo entrega de una motocicleta que, con toda seguridad, colmó las ilusiones del hijo del Rey en un día tan señalado como éste.

A primeras horas de la tarde y con el mismo ceremonial que a su llegada, los Reyes, sus hijos y demás acompañantes, se trasladaron al aeropuerto de Asturias, emprendiendo viaje de regreso a Madrid.

### EN MADRID

Madrid (Cifra). — Minutos después de las siete de la tarde, llegaron a la zona militar del aeropuerto Internacional de Madrid-Barajas Sus Majestades los Reyes de España, acompañados de sus hijos y procedentes de Asturias donde asistieron hoy al homenaje al Príncipe don Felipe.

Don Juan Carlos, acompañado de las Infantas Elena y Cristina lo hicieron a bordo de un aparato «Mystere» de la Subsecretaría de Aviación Civil y doña Sofía y el Príncipe de Asturias, don Felipe, lo hicieron en un avión similar minutos más tarde.

Seguidamente, la familia real se trasladó a su residencia.

### DISCURSO DEL REY, EN COVADONGA

Oviedo (Logos). — S. M. el Rey ha pronunciado en Covadonga, en el acto de homenaje popular al Príncipe de Asturias, el siguiente discurso:

Dignísimas autoridades:  
Asturianos:

El corazón inmenso de España, por el que reparto mis pasos y esperanzas, tienen en este lugar en que nos encontramos su latido más íntimo y universal.

Por eso, al dirigirme a vosotros en este acto, me dirijo a todos los españoles, en la certeza de que hoy precisamente al rendir este homenaje a Felipe como Príncipe de Asturias, proclamamos nuestro tronco común, nuestra identidad de españoles y la España esencial que nos une.

Hace un año os dije que estaría aquí con mi hijo y gracias a Dios, puedo cumplir la promesa.

Es éste un acto sencillo y lleno a la vez de signifi-

caciones. Se consagra en él y se renueva una tradición de seis siglos: la que exige que el heredero de la Corona sea Príncipe de Asturias. Mi hijo queda vinculado real y solemnemente a esta noble región.

Queda también vinculado a lo que esta región significa y a la que significa su condición de heredero de la Corona que se hace aquí exigente y clara.

Así podríamos decir que el Príncipe siente ya desde esos instantes en que recibió la Cruz de la Victoria, la responsabilidad moral de futuro Rey.

Muchas gracias señor presidente, por vuestras palabras, en la que habéis recordado los antecedentes históricos de este acto.

Muchas gracias por las expresiones de lealtad y de confianza en la Corona y muchas gracias por ese mensaje que a través vuestro, nos envía todo el pueblo asturiano. Al decirlo no hacéis más que confirmar y proclamar el afecto y la confianza que la Reina y yo tenemos en vosotros.

La función de la Monarquía es integradora. Afecta a la esencialidad. Plasma y vincula en su espíritu lo que hay de común, aquello que nos hermana y entronca. Por eso, en este austero paisaje que ahora nos conmueve, donde España un día lejano, levantó la cabeza para no inclinarse nunca, nos sentimos embargados con una profunda emoción.

La tierra, las rocas, el cielo, son elementos distintos. Pero todos ellos armonizan en una obra acabada y completa en la que se exalta la vida. Los hombres y las regiones, de igual modo, forman una gran familia, siendo distintos unos de otros, cobran su máxima identidad cuando se sienten armonizados y complementarios. El Rey, la Monarquía, sirve a esa profunda identidad común y esencial. Por encima de lo mutable y transitorio, pero respetando sus rasgos, sirve a las identidades plurales de su pueblo. Las quiere todas tal como ellas se quieren a sí mismas, en libertad y en paz. Unidas por el progreso. Pero también sintiéndose miembros de la misma sangre, árboles de un mismo bosque, aguas de un mismo mar. En definitiva, miembros de una familia.

Este sentimiento de universalidad, de nacionalidad y de unidad se siente profundo, limpio, exigente, tierno y duro a la vez, aquí en Asturias. Porque Asturias es para mí como Rey quiero que sea también para tí, Felipe como heredero, todas esas cosas: universalidad y españolidad, dureza ante las dificultades, voluntad de trabajo, exigencia de gobernantes.

La biografía de esta región, que es también la biografía de España, porque aquí los españoles empezamos a sentirnos unos y comunes, está llena de cicatrices y de generosidad.

En sus montañas, en sus valles en sus entrañas féculas, en los litorales donde sueña aventuras transoceánicas, tiene Asturias una extraña y secular fuerza.

Yo diría que esa es la fuerza ancestral de España, que ha ido creciendo sobre sí misma, uniendo ríos, valles y litorales y, en definitiva, uniendo a los hombres que vivimos en ella.

En esta Asturias, desde eso que un gran historiador español de este siglo llama «La fiera voluntad de libertad», nació España. Por eso me gustaría decirlos, y no encuentro palabras para ello, que España es la construcción, a través de los siglos, a través de sabores y gloria, de la libertad. Esa misma que ahora nos une y nos compromete.

Por todas esas razones, no quisiera terminar mis palabras sin decirle al Príncipe de Asturias algo que nos exige, precisamente, esta tierra asturiana, este marco español esencial de Covadonga.

—Esa Cruz de la Victoria que llevas sobre el pecho es, efectivamente, una victoria que hemos de conquistar todos los españoles. Una victoria sobre el egoísmo y la ambición. Sobre la incultura y la ignorancia. Sobre el atraso y la pobreza. Sobre la pereza y la disgregación. Sobre la incompreensión y las diferencias negativas. Una victoria que es preciso conseguir y consolidar cada día.

Esta Cruz no es rica porque esté compuesta de piedras y esmaltes, sino porque significa, ni más ni menos, la solidaridad de todos los españoles y su voluntad de sobrevivir como nación. Su voluntad de seguir con orgullo su camino, con el mismo orgullo con que un día iniciaron aquí, en estas montañas, su identidad nacional.

—Esa Cruz, significa también tu cruz. Tu cruz de Rey. La que debes llevar con honra y nobleza, como exige la Corona: ni un minuto de descanso, ni el temblor de un desfallecimiento, ni una duda en el servicio a los españoles y a sus destinos. En esa obra bien hecha, en esa voluntad de superación, yo quiero que tú, Príncipe de Asturias, te sientas entrañable y crucificado.

—Esa Cruz te exige a tí y a todos los españoles, cuyas generaciones jóvenes representas, cumplir siempre con lo que España os pide y de vosotros espera.

—Yo te pido, en nombre de los españoles, que nunca decaigas. Y te lo pido aquí, en Asturias, Covadonga y ante esta virgen «pequeña y galana» que es la instancia amorosa y alta de todos los asturianos.

Asturias es tan humilde en su grandeza que llama a la Virgen que acunó España, «pequeña y galana». Es, sin embargo, grande, esforzada y vigilante. Su mandato va más allá de estos valles, cubre a toda España. Ella te protegerá como nos protege a todos. Y yo se lo pido hoy de una manera especial.

Por todo ello, di conmigo, desde este lugar, y para que nos escuchen todos los españoles:  
¡Viva España!

### MAÑANA, CUMPLEAÑOS DE LA REINA

Madrid (Logos). — S. M. la Reina, doña Sofía, cumple años mañana, doña Sofía nació en 2 de Noviembre de 1938, en la localidad de Psychico, proximidades de Atenas.

## ANTES DE FIN DE AÑO

## PROYECTO DE REFORMA SANITARIA

### Declaraciones del ministro de Sanidad a «ABC»

Madrid (Logos). — El ministro de Sanidad y Seguridad Social, don Enrique Sánchez de León, en unas declaraciones al diario «ABC», de Madrid, afirma que «la Seguridad Social es solidaria y participa de la intención del Gobierno de controlar el gasto público clarificarlo y reducirlo aún a costa de su sacrificio institucional, pero la Seguridad Social, no va a pagar los platos rotos de la economía nacional ni tampoco va a ser el chivo expiatorio de la actual crisis».

El ministro reconoce que está de moda meterse con la Seguridad Social aunque se exageran sus corruptelas y defectos, que no son mayores que los del sector público «Pero en la Seguridad Social, añade el señor Sánchez de León, está la tranquilidad la garantía y la atención de las clases más necesitadas y vamos a reformarla a fondo, a remozar sus instituciones, a clarificar cuentas, a democratizarla...».

Y vuelve a repetir el ministro que miente quien diga que la Seguridad Social se niega a ser intervenida.

En cuanto a la gestión administrativa, el ministro asegura que va a mejorarse, porque se va a actualizar en todos sus aspectos. «No hay que olvidar, añade que la Seguridad Social es como otro Estado y que hay que entender su complejidad. Existen corruptelas y fraudes que a mí me parecen más perseguibles y punibles que otros donde no anden en juego el dinero público. En la persecución de todo eso vamos a ser inflexibles».

La participación del Estado en el presupuesto de la Seguridad Social, durante el presupuesto del año que viene, pasará de veintinueve mil millones de pesetas a cien mil millones, lo que supone la apartación más sustancial de la historia de la Seguridad Social.

En la entrevista se analiza también la problemática de los veterinarios. El ministro afirma que los veterinarios tienen razón en muchos casos y que su profesión desde el punto de vista de la salud pública necesita mayor atención. Y puntualiza el ministro: «No es a través del insulto personal, ni de la amenaza política o el amago de huelga que puede atentar contra el derecho a la salud como se resuelven los problemas... En España no se ha hecho nada o casi nada sobre salud pública. Tan importante hoy, en nuestro país, es la Sanidad veterinaria como la Medicina preventiva, la Sanidad ambiental o la educación sanitaria. Entendemos que señalar que todo lo referente a salud pública pasa mayoritariamente por la salud veterinaria parece exagerado».

Al abordar el tema de la reforma sanitaria, el ministro asegura que se está terminando de elaborar la documentación inicial para la propuesta de reforma, documentación que posteriormente se constatará con la representación de las clases sanitarias de UCD en el Parlamento y luego con los Colegios profesionales y con los partidos políticos. «Y antes de fin de año presentaremos, a ser posible, en las Cortes el proyecto de reforma sanitaria, íntegro en su complejidad, que creemos debe adoptar España».

## Pablo VI recomienda la plegaria a los Santos

### El Tribunal Supremo de Nueva York fija un límite de 25 personas para asistir a una misa de Lefebvre

Ciudad del Vaticano (Efe). — El Papa Pablo VI declaró hoy forma de acabar con la permisividad fácil y el ateísmo práctico de nuestros días.

que «el culto de los Santos no convierte al hombre en un ser tímido e inepto para las acciones fuertes y viriles».

Así lo dijo en su homilía antes del rezo del «Angelus», desde la ventana de su estudio privado, con motivo de la festividad de Todos los Santos, a los miles de peregrinos que hoy se congregaron en la plaza de San Pedro.

Explicó el Pontífice que el culto a los Santos «anima a los creyentes a reforzar su espiritualidad, su testimonio de fe y de valor».

Subrayó que este culto es «un tributo de fe a la inmortalidad del alma humana, a la comunión de los santos, a la esperanza en la resurrección de los muertos y a la confianza en el encuentro con Cristo».

Dijo Pablo VI que hoy, más que nunca, se necesita la asistencia de los santos. «en un tiempo en el que el vigor espiritual y el rigor moral parecen superados».

Concluyó recomendando la plegaria a los Santos como mejor

Nueva York (Efe). — El Tribunal Supremo de Nueva York fijó hoy un límite de 25 personas para asistir el próximo domingo a una de las misas celebradas por el arzobispo católico Lefebvre.

La sociedad de San Pío X en Wineola había pedido autorización para una asamblea de 500 personas a fin de seguir la misa y oír el sermón del arzobispo francés, pero la oposición del Municipio ha llevado el asunto hasta el Tribunal Supremo del Estado que finalmente limitó hoy el número de asistentes a 25.

La sentencia del Tribunal se basa en razones de ausencia de instalaciones de aparcamiento de vehículos y otros motivos de seguridad, pero en el fondo de la decisión ha pesado la opinión en contra de la jerarquía católica norteamericana.

# LA CIRUGIA PLASTICA, OPERACION DE MODA EN LAS CARCELES AMERICANAS

★ "El delincuente comete delitos como venganza contra una sociedad que lo rechaza por feo o por deforme"

★ "La operación de labio leporino es la que más se realiza"

Por Roberto CAZORLA

Una de las labores sociológicas que se vienen destacando más en Estados Unidos, es la que vienen realizando varios cirujanos especialistas en cirugía plástica en la cárcel del Estado de Utah.

Para mayor sorpresa, se ha podido saber, por medio de muy acreditadas encuestas, que «un sesenta y dos por ciento de los delincuentes de Estados Unidos, son feos». Si, el que no tiene la nariz demasiado larga, la tiene torcida. O si no, las orejas no guardan proporción con el resto de su cara, etc., etc.

Tanto es así que, ciertos humoristas del país han publicado cosas como ésta: «Si usted tiene su boca deformada, alguna cicatriz o huella de alguna quemadura, comete un delito en el Estado de Utah; allí lo convertirán en un hombre bello y sexy».

Pero claro que, como siempre suele ocurrir detrás de todo esto tiene que haber un cerebro... un hombre capacitado y responsable. Y precisamente, el administrador del hospital de la prisión de Utah me facilitó los datos que aquí aparecen.

## «LOS RECLUSOS DE PORTAN MEJOR DESPUES DE SER SOMETIDOS A LA CIRUGIA PLASTICA»

Como oruma cabe preguntarse: ¿Pretenden las autoridades norteamericanas que sus delincuentes sean los más bellos del mundo?

O, ¿es que se piensa elegir a Mr. Delincuente? Por supuesto que el tema se presta para hacer todo tipo de chiste. Pero no cabe duda de que se trata de una labor sumamente importante y, por supuesto humana y social y como en todas las grandes obras detrás de todo esto hay algo positivo hasta el punto de que el propio administrador del hospital de la prisión afirma:

«Los reclusos se portan mejor después de ser sometidos a la cirugía plástica».

En todas partes del mundo, cualquier operación de cirugía plástica cuesta su buena cantidad de dinero. Allí en el hospital de la cárcel del Estado de Utah, los condenados logran maravillosas y costosas operaciones.

«Doctor, ¿les cuesta algún dinero? ¿Tienen que cumplir con algo prometido cuando llegan a salir de la cárcel?»

«No, no les cuesta ni un sólo centavo a ninguno. Ni tienen que cumplir con compromiso alguno cuando están en libertad».

«¿Qué es lo que más se logra con este trabajo?»

«Que merme la delincuencia en nuestro país. Cuando un hombre sale de la cárcel convertido en un ser humano mucho más aceptable físicamente, lógicamente su moral y sus sentimientos cambian por completo. Suele incorporarse a nuestra sociedad y comportarse como es debido».

## «EL DELINCUENTE COMETE DELITOS COMO VENGANZA CONTRA UNA SOCIEDAD QUE LE RECHAZA POR FEO O POR DEFORME»

Las declaraciones del célebre doctor, son respaldadas por todos los psicólogos y las autoridades de la Prisión de la capital del estado, Salt Lake City.

«¿Se está llevando a cabo

esta labor en otras cárceles del país?»

«Sí, creo que en cuatro o cinco más».

«¿Aumentará el número de ellas?»

«Estoy casi convencido de que sí».

«Doctor, ¿y qué me dice de los delincuentes que son guapos y cometen delitos y crímenes horrendos?»

«Bueno, ya ese tipo de persona se proyecta por otras razones que, mire usted, es tan largo de explicar, que por ahora no contamos con el tiempo suficiente».

«El delincuente comete delitos como venganza contra una sociedad que lo rechaza por feo o por deforme. Claro, le repito que no todos los casos son los mismos, pero sí una mayoría pertenece a esto que le explico».

«¿Cuántas mujeres feas usted ve al frente de un mostrador trabajando? ¿Cuántos feos son los que tienen que enfrentarse con el público en cualquier tipo de trabajo que analicemos? Muy pocos, ¿verdad? Siempre a los feos se les da; crímina. Y de ahí es que va surgiendo ese sentimiento de venganza y de odio. Entonces, si en la cárcel se le somete a una cirugía plástica, se le cambia su rostro espantoso, es normal que al contemplarse en un espejo, se sienta otro en todos los sentidos. Es por eso que todos los que han sido operados en nuestro hospital, se han convertido luego en hombres laboriosos, honrados y amigos de la ley y el orden».

## TRES MIL PRESOS HAN SIDO OPERADOS

Según se puede «palpar», una operación de esta índole, le ofrece una nueva perspectiva de la vida a estos hombres. Se le abren ventanas nuevas y se convierten en seres felices y respetados gracias a un delito cometido que los llevó a la cárcel de la cual salieron convertidos en «guapos».

«¿Muchos presos han sido operados?»

«Hasta el momento se han hecho unas... tres mil operaciones».

«¿Estos hombres necesitan luego cierto tratamiento psicológico?»

«Algunos sí. Pero son los menos».

«¿Encuentran trabajo rápidamente?»

«Sí, con mucha más facilidad. Es asombroso el cambio en un preso después de haberse hecho una operación de cirugía plástica».

«¿Pueden ser sometidos a varias operaciones?»

«Sí, por supuesto, a cuantas

sean necesarias».

«¿Algunos se niegan?»

«Hasta el momento ninguno. Hay quienes han sido operados hasta cuatro veces. No todas las operaciones resultan fáciles».

«Algunos condenados llegaron a esta cárcel siendo seres terriblemente feos y, cuando salieron, bien podían ir a cualquier estudio cinematográfico a pedir trabajo como galán de cine».

«¿Qué tipo de operaciones se llevan a cabo, doctor?»

«Todas, las necesarias. Por ejemplo, contamos con un condenado que padecía de complejo... de un complejo que lo impulsaba a robar para vengarse de un nombre de mujer infiel que se había tatuado en un brazo. Se le hizo la operación. Desapareció aquel tatuaje y con ello el deseo de robar del hombre».

«¿LA OPERACION DE LABIO LEPORINO ES LA QUE MAS SE REALIZA?»

Según me explicó el propio doctor, ellos realizan operaciones que comprenden todo tipo de deformidad. Arrugas prematuras, papadas, bolsas bajo los ojos, etc., han convertido a estos hombres en seres no despreciables».

«¿Por qué se suele despreciar (claro que no todos lo hacen) al ser humano que ha tenido la desgracia de nacer feo?»

«Esa pregunta nos la hacemos todos. Pero sin duda, es algo que lo produce la propia especie humana».

«¿Cuál es la operación que más se repite?»

«La operación de labio leporino es la que más se realiza. (El labio superior partido en dos como el de los conejos). Esta cirugía plástica es la que más logros consigue en los reclusos».

«¿Logros...?»

«Sí, la que más consigue llevarlos a la sociedad de una forma muy pasiva».

«¿Desaparece todo tipo de rastro con esta operación?»

«Todos. Al corregir el defecto, y si luego el paciente se deja crecer un buen bigote, todo queda resuelto y olvidado. Nadie diría que esa persona sufrió dicha operación».

«¿Qué otro tipo de operación es común entre los presos?»

«La de unir las orejas a aquellos que las tienen como los elefantes. Recientemente tuve que operar por tres veces a un preso que tenía este problema y quedó como «nuevo»».

«¿Estas operaciones son realizadas también entre las mujeres presas?»

«También. Muchas se quitan las arrugas de la cara y, sobre todo, se levantan los senos. Imagínese usted que, cuando fui a operar a una me dijo sonriendo: «Doctor, levántese los senos es levantarse la moral»».

«¿Son médicos jóvenes los que llevan a cabo estas difíciles operaciones?»

«Sí, casi todos son jóvenes y muy buenos».

«¿Cuándo se enfrentan con algún caso terriblemente difícil?»

«Es enviado rápidamente al Centro Médico de la Universidad de Salt Lake City».

«¿Satisfechos doctor por esta obra digna de imitar?»

«Completamente satisfechos. Por ROBERTO CAZORLA Servicios Especiales de EFE (U.S.A.)».

## TRABAJOS DE CALIDAD

## TALLERES GRAFICOS

DIARIO DE BURGOS  
San Pedro de Cardeña, 34  
Teléfono: 20 73 58

# JAPON: CUANDO LOS GRANDES ALMACENES JUEGAN A MECENAS

Con galerías de arte abiertas en todos los establecimientos importantes y almacenes llenos de obras -valiosas algunas y mediocres las más- los nuevos "protectores" del arte se quedan sin compradores

Tokio (Crónica AFP - FIEL, Servicios Especiales EFE, por Seiichi Kanise). — En Japón, muchos llenos de Renoir, Degas, Chagall, Picasso y otros pintores no están en los museos o colecciones privadas, sino en pequeñas salas polvorientas al fondo de grandes almacenes, en espera de un rico cliente.

Los grandes almacenes japoneses tienen una larga tradición en materia de exposiciones de arte. Desde que dos de ellos organizaron, hace ya 70 años, sus primeras grandes muestras los demás, poco a poco, fueron habilitando cada uno su propia galería. Sus ambiciosos departamentos de Bellas Artes presentan una nueva exposición cada mes. Los temas abarcan desde grabados y pinturas orientales hasta obras de cerámica, pasando por cuadros de artistas occidentales. Clientes de visitantes acuden diariamente.

## PARA SUPERAR LA PENURIA DE LA POSGUERRA

En 1971, una exposición de lienzos de Renoir que duró 38 días atrajo a unas 555.000 personas. La de «Tesoros Nacionales de Rusia», organizada en otros grandes almacenes, fue visitada por 165.000. Cada visitante pagó, como promedio, una cantidad equivalente a dos dólares, sólo por entrar en la galería.

«Para Japón, la promoción de la cultura tiene una importancia especial, puesto que a causa de la guerra, muchos de nuestros compatriotas pasaron por una especie de «penuria» en la materia», declaró en una entrevista Katsushi Oda, jefe del departamento de Bellas Artes de los almacenes Seibu. Este centro comercial, situado en pleno centro de Tokio, posee su propio «Museo Seibu» de 713 metros cuadrados e instalado en el duodécimo y último piso del inmueble.

Según Katsushi Oda, museos y galerías fueron considerados durante mucho tiempo como un lujo inútil entre los ricos y los nobles. Cuando hubo que luchar por rehacerse después de la derrota de 1945 y el Gobierno canalizaba fondos hacia la reconstrucción, sólo los grandes almacenes tenían dinero suficiente para mostrar al público colecciones de arte. Pero, en la actualidad, cuenta también con otros motivos. Las exposiciones son un medio eficaz de presti-

glar un gran comercio. Por eso sus responsables buscan más que antes obras de verdadera calidad. Si unos almacenes presentan por ejemplo, una selección de cuadros del Museo del Louvre, mucha gente tenderá a creer que también vende mejores productos que los otros.

## FALLOS EN EL CALCULO

Sin embargo, no todos esos grandes establecimientos comparten el optimismo del entrevistado. Hay un problema cada vez mayor: estimulados por su prestigio inicial, muchos representantes recorrieron el mundo adquiriendo decenas de miles de cuadros, unas veces firmados por artistas más o menos célebres, pero en otros casos, sin demasiado valor. Esa producción mediocre está invadiendo las reservas de los grandes almacenes, supone cada vez una mayor parte de sus inventarios y como era de esperar, no encuentra gran cantidad de compradores.

Por otra parte, las obras valiosas empiezan a ser demasiadas. Un gran comercio de Ginza compró hace cinco años un buen lienzo de Marquet y aún no lo ha vendido. Otros establecimientos suspendieron sus exposiciones hasta la venta de una parte de los cuadros de su «stock» procedentes de galerías europeas. Entre estos lienzos, que aún aguardan a su comprador hay cuatro de Rouault, Degas, Kee, Miró, Modigliani, etc.

Los directores de los departamentos de arte se esfuerzan por vender cuanto antes, para compensar el costo de las exposiciones. Los responsables se niegan a revelar cuánto dinero está en juego, pero hay que tener en cuenta el costo de «poster» y catálogos que tiende, a aumentar a causa de la competencia entre los diversos almacenes.

«Tengo plena conciencia de esos problemas de inventario, pero personalmente, no llevo tanta prisa en vender», declaró Katsushi Oda en su despacho de Tokio. Su optimismo se basa en que según afirma, los japoneses siguen siendo entusiastas de las obras de arte y que comprarán cada vez más, ya que en sus casas han sustituido los clásicos muros de papel por paredes a la occidental en las que cuelgan lienzos. «Además, las obras de pintores fallecidos siempre tienen valor y estoy seguro de que un día, las venderemos todas. Y si no,

las guardaremos en nuestro museo, que ya cuenta con más de 60, entre las cuales hay de Max Ernest, Kandisky y otros maestros», concluía el experto.

## FALLECE OTRA DE LAS GITANAS QUE RESULTO CON GRAVES QUEMADURAS EN BILBAO

Bilbao (Logos). — Ha fallecido en la Ciudad Sanitaria de la Seguridad Social de Baracaldo, la gitana embarazada que resultó muy gravemente quemada en el accidente de tráfico ocurrido bajo el viaducto de José Antonio, en la autopista de la solución Sur de esta capital, el pasado día 20, con lo que el número de víctimas de aquél suceso se eleva ahora a siete.

Se trata de doña Trinidad González Echeverría, de 27 años, que perdió en el accidente a cuatro hijos y a la que las graves quemaduras que sufría al incendiarse los 17.000 litros de disolvente exano le afectaban a más del 60 por ciento del cuerpo.

Al trascender la noticia de su muerte, cerca de un centenar de gitanos se congregaron en la Ciudad Sanitaria.

Más de mil niños toxicómanos nacen al año en Nueva York

Se debe a que sus madres consumen narcóticos

Ginebra (Efe). — En Nueva York nacen cada año más de mil niños toxicómanos natos, debido a que sus madres consumen narcóticos, señala un informe publicado hoy, por el Fondo para el control de consumo abusivo de estupefacientes, dependiente de las Naciones Unidas.

El informe agrega que en Washington un miligramo de heroína se paga a 4,50 dólares —unas 372 pesetas— y que un adicto invierte al año unos 20.000 dólares —1.700.000 pesetas— para satisfacer su vicio, lo que explica la razón por la que cerca del 35 por ciento de los delitos cometidos en los Estados Unidos, son perpetrados por toxicómanos.

EMPRESARIO:  
Fomenta la seguridad entre tus trabajadores Haz que su lema sea: Pensar, trabajar y vivir la seguridad.

Hágase suscriptor de

## Diario de Burgos

rellenando este boletín

D. .... Población: ..... Calle: ..... N.º: ..... Piso: ..... Desea suscribirse a DIARIO DE BURGOS a partir del día (1) ..... del mes de ..... de 1977 por un periodo de ..... (mes, trimestre, semestre o año). (1) Las suscripciones comienzan el 1.º y 15 de cada mes.

PRECIOS DE SUSCRIPCION: Capital: 410 ptas. al mes. Fuera de la capital: Trimestral, 1.230 ptas.; Semestral, 2.460 ptas.; Anual, 4.920 ptas.

NOTA.—Las suscripciones de fuera de la capital se harán por un período de tres meses como mínimo.



# Ultimátum de Estados Unidos a Israel para que no intervenga en el Líbano

## Restricción de alimentos a los refugiados palestinos por falta de dinero de la ONU Egipcios y libios deciden reconciliarse

El Cairo (Efe). — Los Estados Unidos han enviado un ultimátum a Israel para que pongan fin a su intervención en el Líbano.

Washington ha dirigido una dura crítica a Israel para que detenga el «juego con fuego» en la lucha civil de el Líbano y retire sus fuerzas de dicha zona, escribe la revista caireña «Octubre».

Un ultimátum en este sentido fue dirigido por el presidente Carter a Israel, añade la misma fuente.

### RECONCILIACION

Beirut (Efe). — Egipto y Líbano, al parecer están de acuerdo en poner fin a la querrela existente entre los dos países desde hace cuatro años, que culminó con una verdadera guerra de fronteras durante el pasado verano.

El periódico libanés «Le Reveil» indica que la reconciliación tendrá lugar en el viaje que efectuará, próximamente, el presidente libio, Gadhafi, a El Cairo, donde se entrevistará con el jefe del Estado egipcio Sadat.

El desacuerdo de Trípoli y El Cairo tiene su origen en la guerra de Octubre de 1973.

El coronel libio no perdonó que Egipto no le advirtiera de su estrategia con Siria frente a Israel y criticó al presidente Sadat por su intervención militar.

### MENOS ALIMENTOS A LOS REFUGIADOS

Beirut (Efe). — Problemas financieros han obligado a la agencia de ayuda y obras de las Naciones Unidas a reducir a la mitad sus raciones de harina a los refugiados palestinos pero la agencia negó los rumores de que existían planes de retirar completamente la ayuda alimenticia.

Un diario izquierdista beirutí informa que la agencia de las Naciones Unidas había decidido dejar de proporcionar alimentos a los refugiados a partir del 1.º de Enero de 1978, aunque mantendrían sus servicios educativos y sanitarios.

«Esto es completamente falso», declaró el portavoz de la agencia en Beirut, Robert Prevot, «No se ha adoptado una decisión final. Lo que se ha decidido es reducir la ración de harina durante los últimos cuatro meses del año».

De los 1.700.000 refugiados palestinos inscritos en la agencia en Líbano, Siria, Jordania, la orilla occidental y la franja de Gaza, ocupadas por Israel unos 831.000 reciben raciones mensuales.

Una ración mensual consiste normalmente en 10 kilos de harina que se ha reducido actualmente a cinco 600 gramos de azúcar, 500 gramos de arroz y 375 de aceite para cocinar.

«El déficit de nuestro presupuesto para este año es de 1020 millones de pesetas. Si no conseguimos contribuciones adicionales, me temo que continuarán las reducciones de las raciones de harina también el próximo año», declaró Prevot.

### NUEVAS COLONIAS JUDÍAS

Tel Aviv (Efe). — Colonos judíos se establecieron hoy en dos campamentos del

Ejército en la orilla Oeste del Jordán en la primera acción de este tipo que se registra desde la abrumadora condena por parte de las Naciones Unidas el pasado fin de semana de la política de colonización israelí en los territorios árabes ocupados.

Las colonias de Bethel, cerca de la región de Ramallah y Neby Salah, en el sector de Jenin, aumentan en cinco el número de colonias establecidas como puestos

adelantados del Ejército y guarda-fronteras por el movimiento nacionalista Gush Emunim, según fue acordado con el primer ministro Begin.

Otro grupo más se establecerá en otro lugar de la orilla occidental antes del próximo día 1 de Diciembre.

Israel cuenta con 33 colonias en la orilla occidental del Jordán, cuya ocupación data de la guerra de Oriente Medio de 1967.

## RUSIA INICIA LA CONMEMORACION DE LA REVOLUCION COMUNISTA

### Discrepancias en la Conferencia de Belgrado sobre los Derechos Humanos

Moscú (Efe). — La Unión Soviética inicia hoy una semana de actos conmemorativos del sesenta aniversario de la Revolución rusa.

La Prensa, Radio y Televisión han venido haciendo desde hace 15 días gran publicidad de la conmemoración.

A estos actos han sido in-

vitados los dirigentes de los partidos comunistas y jefes de Estado de todo el Mundo, que desde hace varios días están llegando a la capital soviética.

Leónidas Breznev, jefe del Estado soviético, ha enviado un saludo a los veteranos de la Revolución de Octubre y

## MARRUECOS Y MAURITANIA AFIRMAN QUE EL POLISARIO ES UN «MITO CREADO POR ARGELIA»

### A este país ha llegado un enviado del Gobierno francés

Naciones Unidas (Efe). — Los representantes de Marruecos y Mauritania contestaron hoy en la cuarta comisión de la XXXII Asamblea general de la ONU a las declaraciones formuladas ayer por Argelia y por el Polisario al que calificaron de «mito argelino».

Francia también intervino en el debate, pero no directamente, sobre la cuestión del Sahara Occidental para manifestar su indignación

contra la toma de rehenes por parte del Polisario.

Marruecos y Mauritania denunciaron a Argelia «por agresión contra sus territorios», y calificaron de «ejecismo» la actitud de países «que dicen que el conflicto en la región es cada vez más sangriento y hacen todos los esfuerzos por alentarlos».

El embajador mauritano se refirió a un supuesto acuerdo que dice «intentó Argelia con España antes del tripartito de Madrid», y se quejó de que los argelinos «nunca atacaron cuando el Sahara era colonia española, y ahora están dedicados a una política de chantaje, agresión e intimidación contra Mauritania».

### ENVIADO FRANCÉS A ARGELIA

Argel (Efe). — Un enviado francés ha llegado esta noche a Argel para mantener conversaciones con organizaciones humanitarias argelinas sobre los ocho ciudadanos franceses desaparecidos en Mauritania y que se cree que están en poder del Frente Polisario.

Claude Chayet, director de los asuntos consulares y administrativos del ministro francés de Asuntos Exteriores, dijo tras su llegada que deseaba sobre todo tratar con el Creciente Rojo argelino el asunto de la desaparición de los franceses.

Quedan tres personas más, que han sido objeto también de sendas órdenes de expulsión, pero a quien todavía no ha podido localizar la Policía francesa.

### CINCO EXPULSADOS EN FRANCIA

París (Efe). — Dos argelinos, un marroquí y dos mauritanos, han sido expulsados del territorio francés por asuntos relacionados con la situación en el Sahara Occidental —confirma hoy el Ministerio francés del Interior en un comunicado.

Quedan tres personas más, que han sido objeto también de sendas órdenes de expulsión, pero a quien todavía no ha podido localizar la Policía francesa.

## NOTICIARIO PINTORESCO

### UN SOLAR QUE SE DECLARA «INDEPENDIENTE»

Londres (Efe). — Un grupo de chabolistas londinenses que invadieron un solar anunció hoy que había convertido la calle de un suburbio en la «República Independiente de Frestonia» y solicita la entrada en las Naciones Unidas.

Los 120 chabolistas repartieron a los medios de comunicación copias de las cartas enviadas a la Reina Isabel, al Consejo de ministros de la Comunidad Económica Europea y al secretario general de las Naciones Unidas anunciando su declaración unilateral de independencia de Gran Bretaña.

Bajo un primorosamente artificioso esudo, el auto-designado ministro de Asuntos Exteriores frestoniano, David Rappaport-Bramley, declara que Frestonia emitirá sus propios pasaportes y sellos.

Todos los habitantes, dice, han adoptado el apellido Bramley.

La población del abandonado solar de 3,2 hectáreas de extensión, propiedad del Consejo del Gran Londres, ha votado en un referéndum «optando por la independencia» a la vista del abandono en que tienen sumida la zona el Gobierno británico y el Ayuntamiento local y «su incapacidad para continuar gobernándola», dice el ministro de Asuntos Exteriores.

Un portavoz del Consejo del gran Londres ha declarado que los intrusos están ocupando ilegalmente la propiedad y que la preocupación de la mayoría de ellos es meramente evitar el pago de renta.

Hizo hincapié en que el Ayuntamiento se ha desvivido por ayudarles, permitiéndoles un período de gracia de 28 días dentro de los cuales tendrán la oportunidad de solicitar su traslado a otras viviendas o convertirse en inquilinos legales del Ayuntamiento. Si no se mudan en este período de tiempo serán desahuciados. Todas las propiedades de la zona forman parte de un programa de nuevas urbanizaciones.

Pero en una carta dirigida al primer ministro «James Callaghan», Rappaport-Bramley dice que cualquier intento de desalojar a los frestonianos «equivaldría a la invasión del territorio de una nación independiente y crearía una crisis con ramificaciones internacionales, en cuyas circunstancias el «Gobierno» frestoniano podría verse obligado a solicitar a las Naciones Unidas el envío de una fuerza pacificadora simbólica».

Rappaport-Bramley cita precedentes históricos de intrusos que formaron naciones y observa que no existe ley internacional alguna que fije el tamaño mínimo de las naciones.

### UN AYUNTAMIENTO SOLICITO

Turín (Efe). — Si los parientes de los difuntos no tienen tiempo de ir hoy al cementerio de esta ciudad para depositar flores sobre las tumbas de sus daudos, el Ayuntamiento comunista lo hará por ellos.

El Consejo municipal ha ordenado que un crisantemo por lo menos sea colocado en cada tumba que aparezca sin flores

### YUGOSLAVIA DENUNCIA A MOSCÚ

Belgrado (Efe). — Yugoslavia, el país no alineado cuyo presidente, Mariscal Tito, está ausente de las fiestas de celebración de la Revolución de Octubre, que tienen lugar en Moscú, ha denunciado hoy una nueva maniobra ideológica del Kremlin.

La URSS oficialmente acepta, de acuerdo con la conferencia de Berlín de los partidos comunistas y obreros (1976) la independencia de cada partido comunista para elegir su propia vía hacia el comunismo.

Esta tesis, según informa la agencia Tanjug, de Belgrado, no es digna de credibilidad puesto que la propaganda soviética, desplegada con motivo del «Gran Octubre», subraya que el grado de adhesión a la Unión Soviética da la medida de la lealtad de un partido comunista a los principios del marxismo-leninismo.

### DISCREPANCIAS EN LA CONFERENCIA DE BELGRADO

Belgrado (Efe). — La Conferencia de Seguridad y Cooperación para Europa, con la participación de 33 países europeos todos menos Albania, Estados Unidos y Canadá, continuadora de la de Helsinki, no hace ningún progreso hacia soluciones concretas en materia de cumplimiento de los Derechos del Hombre y el Ciudadano.

Mientras las países del bloque soviético entienden por derechos humanos el derecho a la paz y el derecho al trabajo exclusivamente, los occidentales hacen hincapié en que las naciones del Pacto de Varsovia (Yugoslavia es ajena a esta agrupación) incumplen los Derechos Humanos.

El representante norteamericano, Arthur Goldberg insistió en que citar por su nombre a los países que, como Checoslovaquia vulneran los principios de Helsinki, no es en modo alguno una «obstrucción de la conferencia». Según Goldberg, es absurdo el comportamiento de la URSS y Checoslovaquia al perseguir a personas que defienden la aplicación del acta de Helsinki. Goldberg hizo menosprecio de la amenaza soviética de abandonar la conferencia si los occidentales proseguían practicando la «confrontación».

## MAÑANA VIAJARA SUAREZ A BONN

(Viene de primera página)

que facilitaba el intercambio comercial entre los Gobiernos español y mejicano.

Entre los aspectos más importantes del convenio destaca el que hace referencia a que el Banco de México y el Banco de España se proporcionarán apoyo financiero en caso de que en uno de los dos países surjan desajustes en la balanza de pagos o deficiencias transitorias de liquidez internacional, hasta cien millones de dólares.

De acuerdo con datos facilitados por la secretaria mejicana de Hacienda, esto significa que ambos países cuentan con un apoyo adicional de cien millones de dólares en sus reservas monetarias a fin de, dado que surja el caso, poder hacer frente a problemas de financiamiento sin que afecte a la situación de las respectivas monedas.

Asimismo, el convenio servirá para el establecimiento de un frente común en organismos internacionales que tengan que defender intereses hispano-mexicanos afectados por terceros decisiones.

### ALEMANIA Y ESPAÑA

Bonn (Efe). — Alemania Federal reiteró hoy su pleno apoyo al ingreso de España en la Comunidad Económica Europea, en vísperas de la visita a Bonn del presidente del Gobierno español Adolfo Suárez.

La adhesión española supone «una necesidad política», que no ha de ser gravada por «condiciones previas» por parte de los «nueve», subrayaron fuentes diplomáticas alemanas.

Tanto el canciller Schmidt como el ministro alemán de Asuntos Exteriores, Hans-Dietrich Genscher, lo harán constar así al presidente Suárez los próximos días 3 y 4, añadirían las mismas fuentes.

El deseo español de integración en la C. E. E. representa un apreciable testimonio de la vocación española hacia Europa «que sin España queda incompleta».

El Gobierno alemán argumenta también en el sentido de que el proceso democrático español requiere «el apoyo y simpatía» de la clase política alemana.

Al margen del tema comunitario, la visita de Suárez dará ocasión para tratar de la Conferencia de Belgrado, Oriente Medio y la situación en el Mediterráneo y en Africa austral precisó la misma fuente.

### «MOMENTO INTERESANTE»

Bonn (Efe). — El presidente del Gobierno español, Adolfo Suárez, llega el próximo jueves a la República Federal Alemana coincidiendo con «un momento interesante para los dos países».

En esos términos se manifestó anoche aquí el embajador español en Bonn, Emilio Garrigues, en el curso de un diálogo con los corresponsales españoles acreditados en esta capital.

Cumplimentando una etapa más de su periplo a los capitales de los países de la Comunidad Económica Europea Suárez será el primer presidente español invitado oficialmente a este país.

La visita del presidente español interviene, por primera vez, «en una fase de interés mutuo en el diálogo político» entre Madrid y Bonn.

Por primera vez en los últimos 40 años, el presidente Suárez será el primer político español que hablará «de igual a igual» a los dirigentes alemanes, precisó el embajador español.

Suárez hará constar el agradecimiento español al «apoyo neto y concreto» de los alemanes a la adhesión española a la C. E. E. en la entrevista de dos horas que celebrará con el canciller Helmut Schmidt.

LEA VD. SIEMPRE

Diario de Burgos

# ITALIA: EL COMANDANTE JEFE DE CARABINEROS, MUERTO AL SUFRIR UN ACCIDENTE DE HELICOPTERO

## No se descarta la posibilidad de un atentado relacionado con la mafia

Catanzaro (Italia) (Efe).— El comandante en jefe del Arma de Carabineros, general Enrico Mino, fue hallado

muerto esta madrugada después de un accidente de helicóptero sufrido ayer.

Un banco de niebla parece ser la causa del accidente, en el que también perdieron la vida dos coroneles, un teniente coronel, un teniente y un brigada de carabineros.

El aparato despegó a primera hora de la tarde del lunes del aeropuerto de Catanzaro y media hora después se perdió todo contacto por radio desde la torre de control.

Algunos habitantes de Galfco, localidad en cuyo término cayó el helicóptero, oyeron dos explosiones sucesivas a la hora en que éste sufrió el accidente; cobra, pues cierta posibilidad la teoría de un atentado.

Si así fuera —habría de buscarse alguna relación entre la Mafia calabresa, muy revuelta en los últimos tiempos.

El general Mino efectuaba un viaje por toda la región de Calabria (al Sur de la península), preparando una vasta operación de lucha contra la Mafia peninsular, que tiene en Calabria a sus máximos "capos".

Por si hubiera sido un atentado, el ministro de la Defensa, Attilio Ruffini, nombró una comisión investigadora militar; mientras que el procurador jefe de Catanzaro, Fabio Cinque, se constituyó coordinador de la investigación civil.

El comandante general del Arma de Carabineros, Enrico Mino, ocupaba su cargo desde el año 1973 y debía dejarlo en Marzo próximo.

Mientras que el ministro de la Defensa, Vitto Lattanzio, hubo de dejar su cargo, no sucedió otro tanto con el principal responsable del Arma de Carabineros, encargada de la custodia de Kappler.

El cargo del general Mino era ambicionado por muchos.

El pasado 12 de Agosto, tres días antes de la fuga de Kappler, ocurrió un extraño suicidio, el del general Antonio Anza, el más firme candidato al cargo que en Marzo próximo debería dejar vacante Enrico Mino.

El partido socialista se ha constituido en máximo destructor de aquel "suicidio", presuntamente de amor, y promueve la opinión de que se trató de un homicidio en la lucha hacia el mando de carabineros.

# El riesgo de muerte es un 40 por ciento superior entre las mujeres que toman anticonceptivos

## El consumo de cigarrillos también es peligroso

Madrid (Servicio especial de la Agencia "Logos", por Antonio Blasco). — Un reciente y exhaustivo estudio realizado entre 46.000 mujeres inglesas ha puesto de manifiesto que aquellas que toman anticonceptivos orales de manera regular corren un riesgo extraordinariamente superior al que se creía hasta ahora. En las investigaciones iniciales ya se pudo comprobar que buen número de muertes acaecidas entre mujeres en la segunda edad estaba vinculado en gran medida al empleo de anticonceptivos orales y al consumo de cigarrillos.

El estudio comenzó en 1968 bajo el patrocinio del Real Colegio de Médicos en ejercicio de la Gran Bretaña, constituye la investigación más amplia hecha pública hasta la fecha acerca de la relación que existe entre el uso de la píldora y la muerte. Los autores, cuyo trabajo apareció recientemente en la importante publicación médica británica "The Lancet", llega a la conclu-

sión de que las mujeres que toman la píldora tienen un 40 por ciento más de probabilidad de perder la vida que aquellas de la misma edad que nunca recurrieron a ella.

Según el estudio, este riesgo se manifiesta por lo regular en forma de dolencias circulatorias: ataques cardíacos, enfermedades del corazón de origen diverso, hipertensión, coágulos, ataques y hemorragias cerebrales. Las evaluaciones anteriores acerca de los fallecimientos por tomar la píldora tenían en cuenta únicamente los coágulos y los ataques cerebrales y cardíacos, que representaban sólo la tercera parte aproximada de lo que ahora se conoce con el término "relación entre píldora y muerte".

Un portavoz de la Asociación Farmacéutica Británica dice que "el estudio en cuestión, al igual que otros que analizan los riesgos derivados de la píldora, tiene que ser correctamente evaluados y, si se confirman las

conclusiones obtenidas, estas deben ser tenidas en cuenta por los médicos al recetar; es más, los pacientes deben ser informados con la mayor claridad".

El nuevo informe está basado en el análisis de 101 muertes acaecidas entre las 46.000 mujeres examinadas, la mitad de las cuales toman píldoras cuando el estudio comenzó hace nueve años. Entre el grupo de control de 23.000 mujeres que nunca habían recurrido a ella, el porcentaje de embarazos había sido dos veces superior con respecto a las que las tomaban.

Las nuevas investigaciones sugieren también que el peligro de muerte asociado con el consumo de la píldora puede aumentar con la extensión del tiempo en que una mujer la usa, y ese riesgo puede surgir siendo elevado durante algunos años después de interrumpir la toma.

Así, la tasa de muertes a causa de enfermedades circulatorias entre las mujeres que tomaban la píldora en el momento en que padecieron una dolencia fatal fue 4,9 veces superior que entre las que no la tomaron nunca. Y la proporción para aquellas que habían interrumpido su empleo poco antes (la mayoría por razones ajenas a la Medicina) fue 4,3 veces superior a las que no la usaban.

De acuerdo con los resultados obtenidos, las mujeres que emplearon la píldora sin interrupción durante cinco o más años, tuvieron una tasa de muertes cerca de diez veces más elevada que las que no la usaron y más de tres veces y media superior que las que la tomaron por un período inferior a cinco años. La conclusión a que se llega es que no son las mujeres de mayor edad las que durante más tiempo estuvieron tomando la píldora, como anteriormente lo hicieron otras, que el riesgo asociado con el empleo de la píldora crece significativamente a medida que aumenta la edad.

Así, para las mujeres de todas las edades, de cada 100.000 consumidoras de píldora, veinte murieron anualmente por efectos de estas. Para las mujeres comprendidas entre 15 y 35 años, las muertes atribuibles exclusivamente a su empleo se cifra en cinco; el porcentaje se eleva a 334 en las mujeres de 35 a 45 años y a 143 en aquellas comprendidas entre los 45 y 50.

En un editorial, "The Lancet" dice que el riesgo derivado de la píldora "parece ser ahora mayor que lo era en un comienzo" pero que si no se asocia con otros factores peligrosos es relativamente limitado entre mujeres jóvenes". La referencia a "otros factores peligrosos" apunta al tabaco, a la hipertensión, al colesterol, a la diabetes y a la obesidad que cooperan con los anticonceptivos orales para multiplicar el riesgo de serios y, a veces, fatales efectos colaterales.

En otro informe sobre el mismo tema —relación entre muerte y empleo de la píldora—, investigadores de la Universidad de Oxford aluden a nuevas muertes debidas a dolencias cardiovasculares entre consumidoras de píldoras. El estudio se llevó a cabo entre un total de 17.032 mujeres. Siets de las nueve fallecidas tuvieron en contra suya con independencia al uso de la píldora, diversos factores peligrosos que coadyuvaron al desenlace fatal.

## EL MAYOR YACIMIENTO DE URANIO DEL MUNDO

### Ha sido descubierto bajo el Mar Negro

Hamburgo (Efe). — Un equipo de investigadores de la Universidad de Hamburgo acaba de descubrir el mayor yacimiento de uranio del Mundo, según se dio a conocer hoy aquí.

El yacimiento se encuentra en el litoral turco del Mar Negro a profundidades, debajo del agua, de 1.000 a 2.000 metros.

De acuerdo con el precio actual del uranio en el mercado mundial, el valor del hallazgo ronda los 100.000 millones de dólares.

El equipo descubridor, dirigido por el profesor de la Facultad de Geología de la Universidad de Hamburgo, Degens, ha puesto a disposición de los Gobiernos de Alemania Federal y de Turquía la documentación relativa al hallazgo.

El profesor Degens ha revelado hoy aquí que su equipo investigaba desde hace algún tiempo los efectos de concentración de uranio, producidos por las algas marinas y el placton.

## HACIA UNA RESOLUCION SOBRE LA PIRATERIA AEREA DE LAS NACIONES UNIDAS

### En la Comisión Política hubo ya conseso, con algunas «condiciones»

Naciones Unidas (Efe). — La Comisión Política especial aprobó hoy por consenso la resolución sobre seguridad de la aviación civil que pasa ahora a consideración de la Asamblea general, donde su aprobación es ya un hecho.

Tras haberse logrado prácticamente el consenso de todos los grupos regionales al proyecto de resolución iniciado por Austria y copatrocinado por medio centenar de países, la aprobación estuvo pendiente de un hilo toda la mañana a causa de la actitud del embajador Jamil Baroody, de Arabia Saudita. Baroody aceptó finalmente retirar una propuesta rival que había presentado, aunque exigiendo que constara en acta y en el informe a la Asamblea, a cambio de que se aceptaran dos enmiendas.

La primera de las enmiendas de Baroody añade declaraciones y pactos de derechos humanos de la ONU a las consideraciones que deberán tenerse en cuenta para las medidas necesarias que la resolución demanda de todos los Estados, a fin de prevenir secuestros aéreos u otra interferencia con la aviación civil bajo amenaza de uso de la fuerza y todos los actos de violencia que puedan estar dirigidos contra pasajeros, tripulantes y aviones.

Entre esas medidas, la resolución aprobada incluye mejorar las disposiciones de seguridad en los aeropuertos o de las aerolíneas, así como el intercambio de información per-

tinente, y con este propósito actuar conjuntamente o por separado, de acuerdo con la Carta y en cooperación con la ONU y la ICAO para asegurar que los pasajeros, tripulaciones y aviones, utilizados en la aviación civil, no sean utilizados como medios para extraer ventajas de clase alguna.

La resolución pide también a todos los países la ratificación de los convenios internacionales de Tokio, La Haya y Montreal y de acuerdo con la segunda enmienda del embajador de Arabia Saudita apela a todos los Gobiernos para que realicen estudios serios sobre las anormales situaciones relacionadas con los secuestros.

¿Es usted alérgico a algún medicamento? Indíquese al médico cada vez que acuda a él.

## USA abandona la OIT

(Viene de primera pág.)

En declaraciones a través del portavoz, Waldheim dijo que la actitud de EE. UU. resulta más frustrante en vista del fuerte apoyo brindado a la ONU por el presidente Carter y su Gobierno.

El secretario general espera que el abandono de la OIT por parte de Estados Unidos sea sólo temporal, y que pueda encontrarse la forma para que se reintegre en un futuro cercano.

### PRIMERAS MEDIDAS TRAS LA DECISION USA

Ginebra (Efe). — En el marco de las expectativas provocadas por el retiro de Estados Unidos de la Organización Internacional del Trabajo, confirmado hoy, las autoridades del organismo han dispuesto «cortes presupuestarios en toda la gama de sus actividades» según informaron esta noche en Ginebra.

La información fue suministrada a la Prensa por el subdirector general adjunto de la OIT, Bertil Bolin, en una reunión con los periodistas que mantuvo poco después de las 22 hora española en el Palacio de las Naciones ginebrino.

### DECLARACION DEL DIRECTOR DE LA OIT

Ginebra (Efe). — Una declaración en la que se manifiesta «afligido» y «sorprendido» por el retiro de los Estados Unidos de la «Organización Internacional del Trabajo» (OIT), dio a conocer hoy en Ginebra el director del organismo, Francis Blanchard.

La declaración —fechada en Nueva York, donde Blanchard se encuentra actual-

mente— dice que la medida adoptada por los Estados Unidos le hace temer que «pueda acarrear un debilitamiento de la cooperación internacional y de sus instrumentos».

Blanchard dice también

que la partida norteamericana le «afilige» porque la «OIT» se verá privada de la «contribución de un país cuyo pueblo y cuyos dirigentes están tradicionalmente apeados al progreso de la Humanidad y a la defensa de la libertad».

## ASAMBLEA NACIONAL DE LOS SCOUT CATOLICOS ESPAÑOLES, EN ALGECIRAS

### Han asistido observadores extranjeros

Algeciras (Cádiz) (Cifra). — Esta mañana se ha clausurado una Asamblea nacional del Movimiento Scout Católico, celebrada en Algeciras con asistencia de unos 60 delegados de todas las provincias españolas, al margen de observadores extranjeros.

Las jornadas de trabajo se iniciaron el día 30.

Intervinieron distintos delegados, que se refirieron a los acontecimientos internacionales de los últimos días, y posteriormente cada delegado dispuso de diez minutos para efectuar un informe crítico de la presencia del Movimiento Scout en el Mundo. A mediodía tuvo lugar una misa.

Se han tratado los temas de estudio «La aplicación de la meteorología Scout» y «El valor educativo en los medios de animación», así como el de «La revisión actual con el conocimiento realizado en el encuentro de los responsables de formación».

Finalmente, se adoptaron varios acuerdos para el futuro del Movimiento y por último, en la jornada de clausura, la totalidad de los delegados españoles y observadores extranjeros hicieron ruegos y preguntas, formulando una larga serie de sugerencias.

Después de la celebración de la Eucaristía y de un almuerzo de hermandad, finalizó esta asamblea nacional del Movimiento Scout Católico.

## SIGUE SUBIENDO LA COTIZACION DE LA LIBRA ESTERLINA

Londres (Efe). — La libra esterlina volvió a experimentar hoy una subida de dos centavos con respecto al dólar, tras haberla dejado ayer el Gobierno británico en libertad de flotación.

En esta subida de hoy influye también la baja experimentada por el dólar, que ayer cerró a un nuevo record de bajo nivel con respecto al Yen japonés.

Sin embargo, la fortaleza de la esterlina se extiende también a las demás divisas cotizando esta mañana a 4,17 con el marco alemán 8,94 con el franco francés 4,73 con el franco suizo y 153,45 con la peseta española.

# HERNIADO

Sepa que el ortopédico Farré construye el original modelo ENARTRODIAL (PATENTADO), para la contención de la HERNIA. APTO para mujeres, hombres y niños. Aparatos especiales para descensos de estómagos, CORSES, LUMBOSTATOS, MINERVAS, COLLARINES CERVICALES, PLANTILLAS, etc. Todos nuestros aparatos los construimos a medida y bajo prescripción facultativa.

VISITA EN ARANDA, el día 7 de Noviembre de 4 a 6, en Hotel Ulloa, Plaza Santa María, 1.

BURGOS, el día 8 en Hotel Avila, Almirante Bonifaz, 13, de 10 a 1. GABINETE ORTOPEDICO L. FARRE Calle Marqués de Valdeiglesias número 5. — MADRID-4 — (C. P. C. 354)

# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y CUATRO A SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. — PRECIO: CINCUENTA pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, CINCO pesetas.

## Alquileres

**¿QUIERE ALQUILAR SU PISO?** con o sin muebles, tengo clientes. e nel día. Consúltame; gestiono todo Agencia Inmobiliaria Ritort, Héroes División Azul, 3, 4.

**ALQUILU LOCAL** Plaza de Logroño, 150 metros, mucha fachada, totalmente reformado y doblando, con servicios. Ideal cualquier negocio, renta baja. Ritort División Azul, 3, 4.

**ALQUILU LOCAL** Plaza de Logroño, 150 metros, mucha fachada, totalmente reformado y doblando, con servicios. Ideal cualquier negocio, renta baja. Ritort División Azul, 3, 4.

**SE ALQUILA piso.** Sin muebles, Reyes Católicos 6 habitaciones, 3 baños, servicios centrales, plaza garaje, Agencia Inmobiliaria Ritort, División Azul, 3-4.

**SE ALQUILA piso.** Amueblado totalmente, con teléfono, 4 habitaciones, servicios, calefacción individual, zona la Isla. Ritort, División Azul, 3-4.

**ALQUILU piso, Madrid, 28-1.** Izquierda, mañanas.

**SE ALQUILA apartamento** con señora de limpieza, amueblado. Telfs. 221969 ó 220902.

**ALQUILU bar «Oasis».** Buenas condiciones. Razón: Telf. 207526 (De 3 a 4 y de 9 a 10).

**SANTOS alquiler** precioso chalet, 300 m<sup>2</sup> y 1.000 m<sup>2</sup> de terreno, a 6 kilómetros. Barato.

**SE NECESITA** en alquiler piso, servicios centrales, zona Vadiños o calle Madrid preferentemente. Teléfono 224082.

**SE ALQUILA piso** amueblado Razón, calle Pedro Alfaro, 9-6. D. Teléfono 220225.

**PLAZAS** garaje alquiler, vendo, Bernardas y Reyes Católicos, 16. Tardes, 224266.

## Automóviles y accesorios

**COMPRAMOS coches** accidentados y para desguace. Teléfono 208426

**ANTES DE COMPRAR** su vehículo de ocasión, véalos y comprábelos, sin compromiso, en Automóviles Ducar Casa la Vega, 15. Todas marcas.

**FUNDAS** para su coche, confección y montaje en el día. Arahueta San Isidro, 13. Teléfono 207327

**AUTOS EL CARMEN** Mini 850, Mini 1000, Mini-Cooper 1300 Mini-Ban Industrial, impecables.

**AUTOS EL CARMEN** Seat-127 en los tres modelos: de 3 puertas 2 y 4, en colores a elegir.

**AUTOMOVILES AVILA**, vende toda clase de automóviles nacionales, garantizados, revisados completamente, por ser profesionales. Facilidades de pago Calle Avila, 3 (Junto Alfareros). Teléfono 204364

**ALQUILER** sin conductor, coches nuevos todas las marcas «Serv-Auto» Sanjurjo 9. Teléfono 222715.

**AUTOS EL CARMEN.** Ocasión única: Seat-128 a estrenar. Precio interesante.

**AUTOS EL CARMEN.** Ranchera 124. Extraordinaria.

**TRACTORES** de ocasión, revisados, magníficos precios, facilidades de pago. «Auto-Burgos, S. A.» Avenida del Cid, 72. Tel. 200850

**AUTOMOVILES** Pedrosa. Compra-venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. Teléfonos 220047 y 227767.

**AUTO-OCASION** «Los Vadiños», les ofrece todo tipo de vehículos: Dyane-6, 3 CV Furgonetas AKS, Seat 124, Citroen GS, Club, C-8, Ranchera Seat 127, Seat 850, Seat 124 sport, R-12, R-4 Super, Simca 900, etc. Revisados Garantía. Amplias facilidades. Calle Melchor Prieto, núm. 9.

**MERCADO NACIONAL OCASION.** Vehículos usados todas las marcas, tipos Revisados, garantizados. Facilidades. Visitenos en «Autovicán» Sábados abierto.

**OPORTUNIDAD.** Turismo Renault 4-L año 70, pesetas 85.000; Citroen AKS-400 año 70, pesetas 85.000 y año 72, pesetas 95.000; DKW-1000-D, furgón, año 70, pesetas 130.000; Sava J-4 capitoné, año 72, pesetas 180.000 y otros vehículos más, totalmente revisados. Facilidades de pago. Ruera, Calle Vitoria 19

**AUTOS EL CARMEN.** Renault R-8, formidable y varios a elegir.

**AUTOMOVILES SAN CRISTOBAL**, vende, en plan liquidación, automóviles usados, de todas las marcas, totalmente revisados. Facilidades, sin recargo. Explotación, C./ Madrid 69

**VENDO** 127, Renault 5, 4 L, Citroen AK 400, 600 D y 850. Con facilidades. Garaje Arnaiz, Lealtad, 1. Telf. 208768.

**PARTICULAR** vende Simca 1.200 G.L. Teléfono 225557.

**AUTOCID**, S. A. Ford, Seat 600, 850 normal, 850 especial, 133, 127, 124 normal, 124 familiar, 1.430, 124 Sport 1.800, 1.500, Simca 900, 1.000 y 1.200, Renault R-8, R-6 y R-5, Citroen Dyane-6. Totalmente revisados, garantizados. Facilidades hasta 24 meses. Abierto sábados tarde. Vitoria, 54.

**VENDO** Seat 1.430, 1.600 FU y Simca 1.000. Interesados, llamar teléfono 204025.

**AUTOMOVILES GAGONAL**, vende: 600-E, 850, 127, 124, 1430, 124-D, 1800, 131, 4-L, R-8, R-6, R-5, R-12, Simcas 900, 1000, 1200; Citroen 8, Dyane 6 y varios modelos más. Garantizados y facilidades. Pedro Alfaro núm. 2

**SIMCA 900** vendo buen estado. BU-1519-A. Buen precio. San Lorenzo, 33. Torington Pub.

**COMPRO** de particular a particular coche Diame-6, en buen uso. Llamar de 10 a 12. Teléfono 224139.

**VENDO** de particular a particular 850. Telf. 229114.

## Colocaciones

**PROPONEMOS** trabajo casero 30.000 pesetas mensuales. Información Publirenta Alboraya (Valencia)

**SE NECESITA** dependiente con experiencia Bar Mayor San Pablo, 16. Teléf. 206110. (SEAF-PPO 3.483)

**SE NECESITA** ayudante de mostrador, con experiencia. Interesados, dirigirse Santa Agueda, 10. (SEAF-PPO, 3.993)

**SE NECESITA** señora a ser posible fija, para atender persona mayor. Informes Bar Miguellito, San Pablo, 3. Teléfono 203776

**SE NECESITA** chica fija, mayor de 18 años, para matrimonio con un niño. General Dávila 30-6. A.

**SEÑORITA** taquimecanógrafa, se ofrece para trabajos administrativos para oficinas. Teléfono 204967.

**APRENDIZ** para barra, precisa Restaurante Casa Pepe, San Cosme, 22 (SEAF-PPO, número 2.667).

**SE OFRECE** señorita responsable, dominio francés, para recepciónista o dependiente. 229153.

**SE NECESITA** chica fija, no importa sueldo. Razón, 3 a 6. Avda. Reyes Católicos, 16, 3.ª escalera, 1.ª A.

**SE NECESITA** chica fija, con informes. Reyes Católicos, 16, escalera 2.ª, 2.ª E. Teléfono 228361.

**NECESITO** aprendiz de barra, de 14 a 16 años. Mesón el Corralón (SEAF-PPO, 4.167).

**ASISTENTA** se necesita. Informes, Bar Villaluenga, Lain Calvo 20.

**SE NECESITA** chica interna, tiene compañera. Teléfono 206697. Héroes de la División Azul, 3-2.ª derecha.

**ASISTENTA** preferible joven con sentido responsable, se necesita. Presentarse: Parque de la Isla, 10, 5.ª D (de 2.30 a 4 y 9 a 10 noche).

**SE NECESITA** empleada hogar para matrimonio con un niño, sábados y domingos libres, buen sueldo. Informes, Reyes Católicos, 3-4.ª C. Telf. 209053.

**SE NECESITAN** personas de 23 a 35 años para cubrir varios puestos de trabajo Cia. Nacional en principio no se necesita tiempo total. Ganancias elevadas. Interesados llamar para concertar entrevista. Tl. 200129, no es necesario tener estudios. Atenderá Sr. Somavilla.

**SE NECESITA** asistente. Telf. 201338.

**30.000 MENSUALES** trabajando en casa. Pagamos al contado. Escribir: Alba, Enamorados, 23, Barcelona.

**SE OFRECE** señorita responsable, dominio francés, para recepciónista o dependiente. 229153.

**SE NECESITA** empleada de hogar, a ser posible, fija, para matrimonio e hija. Carmen, 4, 5.ª A (5 a 7).

## Compras y ventas

**ESTANTERIAS** metálicas, montaje rápido. De la Vega Calle Madrid, 40

**ESTANTERIAS** metálicas Dexion montaje inmediato Ruera Vitoria, 19. Teléfono 203827

**ESTANTERIAS METALICAS** para todos los pesos. Sin compromiso se visitamos y pasamos presupuestos. Montaje en el día. San Pablo 20 bajo. Teléf. 201683

**VENDO** unas 250 tejas usadas. Bda. Illera, calle Pozanos, 64.

**VENDEMOS** a talleres de punto «destejadora», cuatro usos buen estado muy barata. A. Miguel, San Juan, 3-4.ª A.

**SE VENDE** máquina tricolar en buen uso. Calle Molino Salinas, n.º 1-2.ª B. Capiscot.

**VENDEMOS** a talleres de punto «bobinadora» ocho usos buen estado, muy barata. A. Miguel San Juan, 3-4.ª A.

**COMPRO** colchones de lana y objetos usados. Paso a domicilio. Teléfono 200374.

**SERRIN** de pino, compro, todo el año. Sr. Legarda, San Sebastián (Guipúzcoa). Telf. (943) 454402, de 8 a 10 noche

## Enseñanzas

**GRADUADO ESCOLAR**, grupos mañana, tarde, noche. Bachillerato: asignaturas eválida, certificado estudios. Idiomas. Academia Centro

**MECANOGRAFIA**, taquigrafía, contabilidad, cálculo, correspondencia ortografía oposiciones. Oficinas Banca Academia Centro Lain Calvo 4 Concepción 23

**GRADUADO ESCOLAR**, Mecanografía, Contabilidad Francés, Inglés (nativa), Secretariado, Academia «El Cid». Camino de la Plata, núm. 1 (Frente Iglesia Anunciación)

**NATIVO** americano da clases inglés. Teléfono 221378.

**CIENCIAS EMPRESARIALES**, Oposiciones a Ministerios, Instituto Nacional de Previsión, Banca.— Academia «El Cid». Camino de la Plata, núm. 1 (frente Iglesia Anunciación)

**INGENIERO**, da clases de Matemáticas, Física, Química, B.U.P., C.O.U. Martínez del Campo, 11, 2.ª D.

**PRE ESCOLAR** Guardería, maestra con experiencia se ofrece para colegios o guardería. Telf. 207910.

**LICENCIADO** Químicas, preparación Bachiller, Ciencias, para exámenes Diciembre. Razón: 201284.

**PISOS** acuchillados barnizados «Limpieza Pulidor» Lain Calvo, 7. Teléfono 203899

**CLASES** particulares de Inglés cualquier nivel, Telf. 203517. Llamar a partir de las ocho preguntando por Pepe.

## Fincas

**SANTOS LOCAL** Plaza Cruzada 150 m<sup>2</sup> vendo o cedo en opción Inversionistas

**SANTOS LOCALES** de 140 270 500 y 1.000 m<sup>2</sup> en calle Calzadas, a precio de ocasión

**VENDO** bar completamente instalado, con vivienda o sin ella. Precio muy económico. Santos

**SE VENDE** piso, seis habitaciones dos baños, calefacción central y agua caliente Calle Vitoria 73-75. Llamar teléfono 220591

**SE VENDEN** naves industriales en carretera Madrid Informes. Construcciones Serrano. Calle Legión Española. Teléfono 201543

**VENTA PISOS** Urbano le resolverá su problema en distintas zonas de Gamonal Informes Calle Vitoria 184 primer despacho

**PARA VENDER** su piso quítese todas las molestias y venda a su justo precio y al contado. Me encargo de todas las gestiones. Ritort División Azul 3, 4.ª

**SE VENDEN** locales en Avenida del Cid. Teléfono 228587

**VENDO** piso en Francisco Grandmontagne, 4 habitaciones cocina y servicio. Razón, teléfono 228107 y 203616

**SANTOS LOCAL** 180 m<sup>2</sup>. Reyes Católicos, doble altura precio de inversores. Préstete mucha atención y consulte.

**VENDO PISOS** Eladio Perlado nuevos servicios centrales, cuatro habitaciones exteriores, entrada 800.000. Ritort División Azul 3, 4.ª

**RITORT** Agencia Inmobiliaria, calle División Azul 3, 4.ª, tiene a la venta pisos de todas las categorías en todas las zonas y de todos los precios. Le resuelve toda clase de créditos. Visitenos

**RITORT** Agencia Inmobiliaria Héroes División Azul 3, 4.ª le ofrece locales comerciales en casi todas las zonas de la capital, negocios importantes en marcha en traspaso y explotación, para locales y negocios. Visitenos sin compromiso

**SANTOS LOCAL** Avenida del Cid, muy buena situación, ideal cafetería Bancos Comercio.

**PARA COMPRAR** su piso, visítame consúltame sin compromiso lo comprará con amplias facilidades y mínima entrada a su justo precio. Ritort División Azul 3, 4.ª

**VENDO LOCAL** calle Emperador, 80 metros, baratísimo. Ritort

**SANTOS LOCALES** Edificio Beyre Paseo Isla, distintos precios con o sin sótano. Todos muy baratos

**SANTOS**, Agencia Inmobiliaria Calle Julio Sáez de la Hoya número 8, 6.ª 8

**SANTOS**, Cafetería, vendo o doy en opción de compra en mejor zona del grupo de actividades

**SANTOS**, PISOS amplios, calidad inmejorable de construcción, beneficios fiscales muy importantes, dos plazas de garaje, menos de 80.000 pesetas metro cuadrado. «Asombroso» Calle Julio Sáez Hoya número 8, 6.ª 3

**SANTOS GAGONAL**, piso calle Vitoria de 90 m<sup>2</sup> muy preparado, cuatro habitaciones grandes y cocina, comedor 700.000 pesetas de entrada

**SANTOS PISO** Alhondiga todo exterior con el mejor sol 900.000 pesetas de entrada

**SANTOS** proporciones a usted el cambio de vivienda y con la máxima seriedad gestiona cuanto precise en el campo inmobiliario. Calle Julio Sáez Hoya número 8, 6.ª 3

**SANTOS PISO** General Yagüe, Bernartas, habitaciones amplias a estrenar, muchos extras

**VENDO LOCAL** zona Carmen 70 metros, buen precio amplias facilidades. Ritort

**SANTOS**, Terrenos en Ibeas 2.500 m<sup>2</sup> a precio de inversión en casco urbano

**SANTOS**, Local calle Vitoria Gamonal, situación inmejorable, idea tienda con almacenaje, cafetería, etc.

**SANTOS PISO** Avenida Cid 180 m<sup>2</sup> con errata independiente de 160 m<sup>2</sup>. Tres servicios

**VENDO PISOS** Francisco Grandmontagne, nuevos servicios centrales, exteriores, cuatro habitaciones, entrega en Noviembre. Entrada 700.000. Quedan muy pocos. Apresúrese. Ritort División Azul 3, 4.ª

**SANTOS AVENIDA** Valencia servicios centrales, cuatro habitaciones, posterior 900.000 pesetas entrada

**VENDO PISO** Calle San Bruno, nuevo entrega Marzo, cuatro habitaciones, servicios centrales, exterior, entrada 800.000 pesetas. Ritort División Azul 3, 4.ª

**VENDO PISO** Luis Alberdi, cuatro habitaciones, exterior, calefacción individual. Entrada 600.000 pesetas. Ritort, División Azul 3, 4.ª

**VENDO PISO** Calle Consulado, cuatro habitaciones, exterior, calefacción individual, barato, entrada 600.000 pesetas. Ritort

**VENDO LOCAL** El Carmen con negocio rentable, 400 metros, muchas facilidades. Ritort

**VENDO PISO** Alhondiga, cuatro habitaciones exterior, calefacción individual, urge vender. Entrada 800.000 pesetas. Ritort, División Azul, 3, 4.ª

**VENDO PISO** Plaza San Agustín, cuatro habitaciones exterior, calefacción individual, muy decorado, urge vender. Entrada 800.000 pesetas. Ritort

**VENDO PISO** la Isla, Firestones de lujo, 6 habitaciones, dos baños, garaje individual, servicios centrales, urge vender. Precio ganga. Entrada 2.000.000 de pesetas. Ritort, División Azul 3, 4.ª

**VENDO PISO** Calle Calvario para reformar muy barato, cuatro habitaciones y servicios. Entrada 400.000. Ritort

**VENDO FINCA** Carretera Santander, 15 kilómetros, con casa prefabricada, precio ganga. Ritort, División Azul, 3, 4.ª

**VENDO NAVES** industriales desde 1.000 metros hasta 3.000 en los polos industriales y orilla carretera. Precio muy barato. Antes de comprar visítame y consúltame. Ritort, División Azul, 3, 4.ª

**VENDO LOCALES** Carretera Poza, 150 metros y 180 metros, muy baratos. Ritort

**VENDO LOCAL** plaza Lavaderos 50 metros, muy comercial. Se puede doblar. Precio interesante. Ritort

**VENDO LOCAL** centro calle Vitoria, Gamonal, 125 metros, hace esquina, totalmente reformado, ideal Bancos, cafetería, joyería, confecciónes, zapatería, etc. Se puede doblar. Muchas facilidades. Ritort, División Azul 3, 4.ª

**VENDO CASITA** en V. Ilayerno Morquillas, 400.000 pesetas, una ganancia; tiene agua corriente y luz. Ritort, División Azul 3, 4.ª

**VENDO BAR**, completamente instalado con vivienda o sin ella, con almacén. Telf. 208113

**SANTOS LOCAL** de 140 metros, 6 m de altura, entrada camiones, Calle San Pedro Cardena, vendo o alquiler

**SANTOS PISO** en construcción, servicios centrales, 85 m (Gamonal).

**VENDO** piso, facilidades. Vitoria 115 1.ª C.

**VENDO** piso de lujo, muy céntrico. Teléfono 202200

**SE VENDE** piso próxima terminación Plaza Capitanía, con plaza garaje. Telf. 207163

**URBANIZACION** Las Bernardas, vendo piso con plaza de garaje, sol todo el día, de 9 a 2 y 4 a 8. Telf. 201965

**LOCAL** zona Alfareros, limpio de columnas, diáfano, 140 m<sup>2</sup>, puerta elevable metálica, primera transmisión, 900.000 de entrada. Santos

**SOTANO** 2.500 m<sup>2</sup> zona Gamonal, ideal para plazas de garaje o almacenamiento. Santos

**LOCAL** para oficina o despacho profesional, en primera planta del mejor centro comercial, 35 ó 70 metros, según sus conveniencias, totalmente diáfano. Santos

**SE VENDE** piso Calle Vitoria, 171 Informes, Teléfono 222820.

# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardeña, 34, teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y CUATRO A SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. — PRECIO: CINCUENTA pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, CINCO pesetas.

**PISO** Calle Francisco Sarmiento, 4 habitaciones, calefacción individual, muy preparado, 660.000 de entrada Santos Julio Sáez de la Hoya, núm. 8. 6.º 3.

**SANTOS.** Piso Avenida Cid, lujo, 160 m.º para distribuir a su capricho, con despacho y vivienda, o sólo vivienda, exterior, muy céntrico

**SANTOS.** Piso San Lesmes 6 habitaciones a pleno sol, servicios centrales.

**VENDO** piso Avenida del Vena Teléfono 228827.

**VENDO PISO,** sólo dos años habitado, con sin muebles; precio razonable por rápida venta. Razón al mismo Carretera Poza, 10. 3.º A. Gamonal (Burgos)

**VIVIENDAS** acogidas, vando, calefacción central, plaza garaje. Carretera Poza, frente Bodegas Cándido Razón, obra

**VENDO FINCA** edificable, cercada, con agua y luz, en Quintanadueñas. Precio de ocasión. Ritort. División Azul, 3. 4.º

**VENDO** piso 5 habitaciones, servicios centrales próximo Reyes Católicos, teléfono 222899

**SE VENDE** piso lujo. Calle Madrid, 22. Llamar teléfono 200180, a partir 3 tarde

¡¡¡SASTRES!!! Centruquísimo local chafán, modernísimamente instalado. ¡Barato! Facilidades Prigo. Moneda, 13.

**PISOS** Prigo. — Burgesense, tres dormitorios, salón, exterior Véalo. Moneda, 13.

**PISOS** Prigo. — Reyes Católicos tres dormitorios, salón servicios centrales, garaje.

**PISOS** Prigo. — Parque San Francisco, tres dormitorios, salón, calefacción.

**PISOS** Prigo. — Zona Paseo Isla, Beyra. Diversos tipos y precios. Garaje calefacción.

¡¡¡MERCERIA!!! Acreditada muchas ventas, gran porvenir, zona Avda. Reyes Católicos. 1.500.000. Facilidades. Calle Colón, 5-7. Galería Comercial. Prigo Moneda, 13.

**VENDO** plaza garaje. Avda. del Vena. Teléfono 209620 o General Mola, 10-4. ºderecha.

**NAVE** industrial se vende, inmejorable construcción, puente grúa. Precio muy interesante. Facilidades de pago. Telf 227566.

**VENDO** piso. — Zona el Carmen, totalmente reformado, nuevo, cuatro habitaciones, todo exterior, servicios centrales, entrada 900.000 pesetas. Agencia Inmobiliaria Ritort. División Azul, 3-4.º

**VENDO** piso. — Carretera Logroño, nuevo, cuatro habitaciones, servicios centrales, todo exterior, entrega mes de Noviembre, entrada, 800.000. Ritort. División Azul, 3-4.º

**VENDO** piso. — Calle Santa Agueda, cuatro habitaciones, calefacción individual, todo exterior. Entrada, 600.000. Ritort. División Azul, 3-4.º

**VENDO** bar. — Zona céntrica, totalmente instalado, 70 metros, muy barato, amplias facilidades. Agencia Inmobiliaria Ritort. División Azul, 3-4.º

**VENDO** local — Parque San Francisco, 70 metros, muy barato, ideal para cualquier negocio. Ritort. División Azul 3-4.º

**PISO,** calle Vitoria (Gamonal), 90 m.º 4 habitaciones calefacción individual. Urge vender. Muy económico. Teléfono 228754.

**VENDO** piso. — Zona San Francisco, 3 habitaciones, exterior, muy barato. Ritort División Azul, 3-4.º

**SANTOS,** precioso piso, 4 habitaciones, todo exterior, zona Avda. del Cid Económico.

**SANTOS,** apartamentos, 60 m.º en Avda. del Cid.

**CASA** planta y piso, 5 habitaciones, con pequeño jardín, en zona Francisco Salinas Vendo, Santos, calle Julio Sáez Hoya N.º 3-6.º 3.

**BAR** con piso, calle Salas. Vendo, Santos Ag. Inmobiliaria.

**SANTOS,** chalet, 88 kilómetros Burgos, con garaje, bodega todos los servicios, a precio oficial de la vivienda.

**PISO** General Yagüe, de lujo, con plaza de Garaje. Santos.

**SE VENDEN** plazas garaje zona Romanceros. Informes. Carretera Poza (obra), enfrente Bodegas Cándido

**PISO** antiguo, muy céntrico. 180 m.º calefacción individual. Muy buena inversión.

**VENDO** piso y local en Capiscol. Telf. 228909.

**VENDEMOS** chalets en construcción avanzada, situados en Barriuelo de Santullán (Palencia), a 20 kilómetros de Reinosa. Inmejorable situación para deportes de invierno-verano. Entrada a convenir, resto con amplias facilidades de pago. Trato directo constructor. Consultarnos al Telf. 94-444 09 96 de Bilbao

**PLAZAS** garaje «Gumen» y «Calzadas» Alquilo. «Asfoco». Avenida del Cid, 3.

**VENDO** piso a particular. San Juan. Teléfono 202291. 2 a 4,30.

**PISO** vando, 5 habitaciones, calefacción individual, gastos mínimos. Plaza Logroño, N.º 2-2.º puerta 2.

**VENDO** parcelas, 2.000 m.º, junto al mar y montaña. Teléfono (942) 238757 (Santander) de 9 a 11 noche.

**VENDO** piso libre Avenida Reyes Católicos Fincas Bernabé. Espolón, 22.

**VENDO** bajos en varias zonas. Fincas Bernabé. Espolón 22.

**SE VENDE** finca en Burgos, zona industrial. Extensión 8.000 m.º aproximados. Razón. teléfono 203016.

**SOLAR** 3.000 m.º vando con acceso a 4 calles, completamente urbanizado, agua luz alcantarillado, junto a vía ronda, zona San Julián, próximo a bar La Terraza, en calle Madrid, a 5 minutos Espolón. Telf 205116.

**VENDO** piso. — Plaza Vega, 6 habitaciones, dos servicios, calefacción individual. Entrada, 900.000 pesetas. Ritort. División Azul, 3. 4.º

**VENDO** piso. — Avenida Valencia, 3 habitaciones, calefacción central muy barato entrada, 800.000 pesetas. Ritort. División Azul 3. 4.º

**VENDO** por traslado piso 3.º, 5 habitaciones, cocina, servicios todo exterior semi-ameblado, zona Alhóndiga, facilidades. Telf. 200972.

**VENDO** piso, calefacción central, sol todo el día, con o sin muebles. Carretera de Logroño 103-6.º D.

**PISO** vando 4 habitaciones, 2 servicios, razón, Paseo de la Isla, 7. 9.º A (tardes).

**SE VENDE** lonja de 154 m.º, todo exterior, buen precio, en Avenida Vena. Informes en Bar las 3 JJJ. en Avenida Vena, tardes, de 4 a 7.

**ZONA** Costa del Sol. Inversionistas: Apartamentos lujo a 17.000 pesetas m.º. Piscinas climatizadas, tenis, playa y montaña. Rentabilidad garantizada. 2320199 de Madrid. Sr. García.

**JUBILADOS,** ocasión apartamentos Proindiviso en Costa del Sol por 165.000 pesetas de precio total. Sr. García. 2320188 de Madrid.

**VENDO** piso amplio, a estrenar, en mejor zona de Gamonal. Informes, calle San Bruno, número 5-8.º E.

**VENDO** piso en plaza San Bruno, número 8. Información, teléfono 227852.

**PISOS** Prigo. — Zona Gamonal. Vitoria, Francisco Grandmontagne, Carretera Logroño, Inugasa. Diversos tipos, precios económicos. Visitenos. Moneda, 13.

**PISOS** Prigo. — San Pablo, 96 m., ideal oficinas Moneda, 13.

**PISOS** Prigo. — San Julián, cuatro dormitorios y salón. Calefacción exterior.

**PISOS** Prigo. — Avenida del Cid. Apartamiento. Servicios centrales teléfono, exterior.

**PISOS** Prigo. — General Mola, varios pisos. Diversos tipos, precios. Visitenos. Moneda, 13.

**AGENCIA** Prigo. — Entre los cincuenta pisos que componen nuestra cartera actual, se puede encontrar su futuro hogar. Visitenos sin compromiso. Moneda, 13.

**SE VENDE** piso céntrico Llamar Telf. 229556.

**VENTA** piso céntrico, todo exterior. 8 amplias habitaciones, cocina, baño y servicio, calefacción individual, ascensor. Informes: Telf. 202934.

**LONJA,** vando de 176 metros cuadrados, en calle Poza y entreplantas en calle Vitoria. Precios muy interesantes. Sr. Urbano Calle Vitoria, 164, primer despacho.

**VENDO** piso Bernabé, 7 habitaciones, 3 servicios, plaza garaje. Razón, General Yagüe, 10. portería

**VENDO** piso principio Vadillos. Servicios centrales buen precio. Teléfono 204728

**SE VENDE** piso. Calle Vitoria, 245-7.º C. Portero.

**SE VENDE** piso de lujo. Aparicio y Ruiz, 5. Llamar Tel. 914462384

**VENDO** piso amplio, calefacción individual. Carretera Logroño, 26, 10.º C.

## Canados y aperos

**SE VENDE** par de vacas, una de cinco años, abocada a parir, tratar en Olmos de Atapuerca, Emiliano Arnaiz.

## Huéspedes

**SE ADMITEN** huéspedes, pensión completa, 275 pesetas. Informes esta Administración

**SE NECESITA** estudiante para dormir en casa. Interesados venir de 3 a 6. Reyes Católicos, 16-3.º escalera 1.º A.

**DOY** pensión completa y cama 175 pesetas. Puebla, 2-1.º.

**CONFORTABLE** piso para señoritas, con pensión completa, servicios centrales Telf 223757.

**HABITACIONES** Florida, sólo dormir. Miranda, 7-2.º

**HABITACIONES** dormir. Madrid, 2-1.º tardes.

## Muebles

**VENDO** dormitorio completo, dos camas 0,90 seminuevo, teléfono 203855, desde 11 mañana.

## Pérdidas

**GEMELO** oro, con iniciales, domingo 30, entre Mil Viviendas - Campofrío. Se gratificará. Juan XXIII, 14, 6.º, 2.º.

## Televisores

**TUDANCA.** Televisión porteros automáticos, antenas colectivas Reparaciones de televisores garantizadas Avellanosa, 4 Telf 205652

**REPARAMOS** al día televisores todas marcas. «Tele-Orly» Teléfono 224139

**LAVIS.** Servicio técnico oficial, televisión, transistores, radio-cassettes. Nuestra Señora de Belén, 4. 208545.

## Traspasos

**SANTOS. BOUTIQUE** de regalo, 60 m.º muy céntrica, posible cambio de actividad.

**PARA** traspasar su local o negocio, consúltame, tengo muchos clientes interesados Agencia Inmobiliaria Ritort. Héros División Azul 3. 4.º

**SANTOS. AGENCIA** Inmobiliaria Calle Julio Sáez de la Hoya, núm. 8. 6.º 3.

**SANTOS. LOCAL** de 60 m.º a dos calles en Lain Calvo, hoy en explotación, cedo en traspaso

**SANTOS. HOSTAL** 15 habitaciones, con amplio comedor, cedo a familia con ganas de labrarse un gran porvenir.

**BAR** propio mesón, hostel, amplio, muchos ingresos Carretera Valladolid, teléfono 205948

**TRASPASO** locales de 20 y 30 metros, a un paso de la Plaza Mayor, ideales para cualquier negocio, precio interesante. Ritort División Azul, 3. 4.º

**TRASPASO** local 127 metros, centro Calle Vitoria, Gamonal, totalmente reformado, hace esquina, se puede doblar, mucho escaparte, se da en unas condiciones estupendas. Interesados consúltenme. Ritort. División Azul, 3. cuarto.

**TRASPASO** negocio de venta muebles y electrodomésticos, precio una verdadera ganga. Ritort. División Azul, 3. 4.º

**TRASPASO** pescadería calle céntrica, mucha clientela, baratísima. Ritort.

**TRASPASO** bar cafetería Fernán González, precio de ocasión, poquísima renta. Ritort

**TRASPASO** local totalmente reformado, calle Clunia, más barato que el coste de reforma urge traspasar. Interesado, consúlteme. Ritort.

**TRASPASO** bodega y alimentación en mportantes galerías comerciales, en Gamonal, precio ganga. Urge traspasar. Ritort.

**SE TRASPASA** local 60 m.º, céntrico, moderna instalación, véalo y háganos su oferta. Interesados Reyes Católicos, 35-5.º A.

**SE TRASPASA.** — Supermercado mejor zona Gamonal, renta baja, muchas ventas, precio interesante, amplias facilidades. Ritort División Azul, 3-4.º.

## Varios

**REPARO** puertas-ventanas aluminio y hierro a domicilio Tel 208321.

**ALFALFAS** finas de la zona de Bardenas. Dirigirse a Cooperativa de Colonización «San Mateo» carretera de Sábada a Valareña, s/n Pinoso (Zaragoza). Telf 976-540104. automático y pedir el número 23 de El Bayo, que es el número de esta Cooperativa de «San Mateo»

**CINE** Promo. Películas de sexo en super 8. Solicite catálogo al apartado 9379 de Barcelona. Sólo para adultos.

**IMPRESOS** comerciales, cartas timbradas, tarjetas de visita, invitaciones prospectos de propaganda, etc. **TALLERES GRAFICOS** «Diario de Burgos» calle San Pedro Cardeña, 34. Teléfono 207358 y «Papelería Tagra» calle Vitoria, 13. Teléfono 202852.

**FOTO GRABADOS** Confección rápida **TALLERES GRAFICOS** «Diario de Burgos». Precios ventajosos. Calle San Pedro Cardeña, 34. Telf 207358 y «Papelería Tagra». Vitoria, 13. Telf. 202852

## Offset

y toda clase de trabajos tipográficos en **TALLERES GRAFICOS** «Diario de Burgos» Calle San Pedro Cardeña 34, teléfono 207358 y «Papelería Tagra» calle Vitoria, 13 teléfono 202852.

-----  
Nuestros teléfonos:  
Administración 207148-40  
Redacción 201280

TRABAJOS DE CALIDAD EN

# Talleres Gráficos

«Diario de Burgos»

San Pedro de Cardeña. 34 - Teléfono 20 73 58

# nuestra PROVINCIA

## ARANDA EL PROBLEMA DE LOS SEMAFOROS

Hemos venido hablando sobre la instalación de semáforos en nuestra población, de las diferentes vicisitudes por las que ha atravesado mencionada instalación en las variadas épocas del laborioso proyecto de la misma, hasta llegar a la obtención de los permisos necesarios, habiendo tropezado últimamente con las dificultades económicas para una inmediata instalación, que lógicamente es preciso esperar a que pueda ser financiada, de conformidad a las disponibilidades económicas municipales.

Pero de lo que no hemos tratado a través de las crónicas que hemos dedicado al tema de los semáforos, ha sido de la aceptación que puedan tener por parte del público y la forma en que está dispuesto éste para el cumplimiento de las señalizaciones que se indiquen por los propios semáforos.

Suponemos, y así se puede considerar, que al peatón, en particular, puede que le cueste adaptarse de forma inmediata a esta modalidad de espera y aprovechamiento de los minutos que el semáforo vaya espaciando para regular el paso alternativo de vehículos y peatones.

Quizá, en principio, puede que sea preciso el conservar el servicio de la Policía Municipal de Tráfico, hasta que el público se acostumbre cosa que consideramos lógico, pues, siempre al principio, cuesta algo el habituarse la gente a la utilización de los semáforos, como suele suceder en todas las innovaciones que se establecen en las poblaciones, como sucedió al principio de establecerse en nuestra población los servicios de autobuses urbanos que hoy ya no ofrecen pega para nadie una vez que se ha convencido el público del gran servicio que prestan y de las ventajas que ello supone.

### «GAMBERRADA O ACCIDENTE?»

Formulamos esta interrogante ante el hecho de que algunas bombillas del alumbrado público no lucen como debiera suceder normalmente.

Las bombillas a que nos referimos, se encuentran, no fundidas, cosas que en ese caso, no ofrecería lugar a dudas, sino rotas con los restos de cristales caídos, es decir, rotas y como quiera que muy bien pueden haber explotado a consecuencia de la lluvia por la diferencia de temperatura a que son sometidas, de ahí que hayamos formulado la pregunta que encabeza este enunciado.

Consideramos que un frecuente repaso de los puntos de luz de nuestra población, contribuiría a que estas deficiencias, procedan de donde fueren, contribuiría a que estas deficiencias no se notasen por muchos vecinos y a que este servicio fuese más completo.

### LA FESTIVIDAD DE LOS SANTOS, EN ARANDA

El día de Todos los Santos en nuestra población discurre con toda normalidad.

De víspera, pese a la lluvia que cayó en la tarde del lunes, fueron muchos los que se trasladaron a ambos ce-

menterios, el viejo y el nuevo, distante unos dos kilómetros, para lo que se estableció un servicio periódico de autobuses en el día de ayer, fueron muchos los vecinos que hicieron la visita tradicional a estos recintos.

En el aspecto religioso, en la tarde de ayer, a las 4,30 en el cementerio viejo y a las cinco en el nuevo se celebraron sendas misas por los difuntos enterrados en cada uno, siendo muy visitados ambos por los deudos, particularmente, que quisieron rendir tributo a los allí enterrados.

En el aspecto festivo, dis-

currió e día de ayer como un domingo más haciendo su negocio las confiterías, puesto que se hizo honor a la tradicional costumbre de los "buñuelos de viento" y los "huesos de Santo".

### LA ESTACION DE AUTOBUSES

En el día de ayer como de costumbre se notó la falta de la estación de autobuses, más acentuada, si cabe, puesto que al escasear la circulación, los autobuses de las líneas que funcionaron, destacaban en las proximidades de las Administraciones donde se congregaban, ya para las salidas, llegadas o trán-

sito de los mismos

No existió tanta aglomeración de vehículos como cuando esos vehículos se mezclan con los demás, como sucede en días ordinarios y por eso destacaban más aquellos a que nos referimos.

El proyecto de estación de autobuses va sufriendo demasiados aplazamientos y ya se puede descartar que dé comienzo su construcción en el presente año ni en los comienzos del próximo, lo que supone un mayor retraso en la construcción de la misma, contra todos los pronósticos que han circulado, aventurando fechas de tal

construcción que parece encuentra una gran oposición por parte de algún organismo interesado.

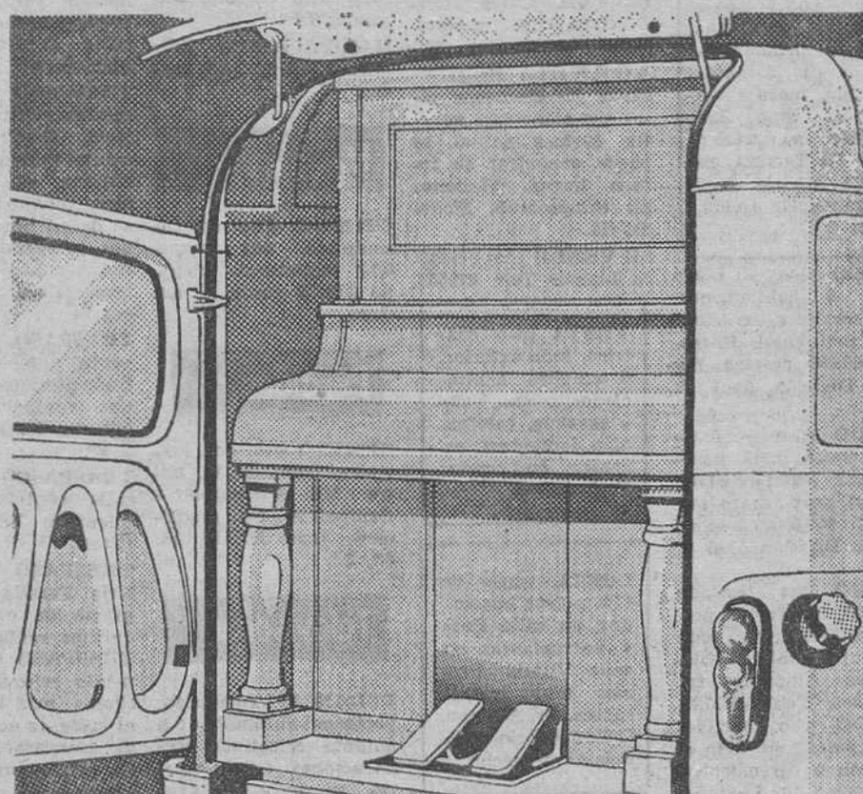
Todo esto puede ser, a lo más, algún retraso eventual, puesto que la estación de autobuses se impone hacerla de todas las maneras por exigencias de la misma necesidad que de día en día se va imponiendo.

Lo que no se consigue con tantos aplazamientos es que su coste, según se van poniendo las cosas, sea cada vez mayor, en relación al aumento que se va reduciendo tanto en materiales como en mano de obra, por muy sencilla que se haga.

Es tal la necesidad que se observa hoy y cada día que pasa mayor, que va a llegar un momento en que resulte imposible el permanecer en este estado de cosas y con ello la creación de más problemas para los usuarios de los servicios así como para el aparcamiento de los mismos autocares, que cada vez se hacen de una mayor capacidad y por ende requieren más espacio para mencionado aparcamiento.

FARMACIAS DE GUARDIA. — Sra. Viuda de D. Luis Berdugo en Avenida de Carlos Miralles, número 64 y doña María de los Angeles González de Zúñiga, en Obispo Acosta, 4.

## La capacidad de las furgonetas Renault 4, es parte de su rentabilidad.



Gran capacidad de carga. Trampa exclusiva Renault.



Renault-4 furgoneta

Carga 350 kg. Altura útil 1,150 m. Volumen útil de carga 1,88 m<sup>3</sup>



Sobreelevada

Carga 425 kg. Altura útil 1,307 m. Volumen útil de carga 2,08 m<sup>3</sup>



Sobreelevada acristalada

Para carga o pasajeros. Cristales laterales deslizables.

Las furgonetas Renault-4 han sido concebidas, ante todo, para ser rentables.

Su capacidad de carga es un buen ejemplo. El espacio útil se aprovecha al máximo. Su amplia puerta trasera facilita el acceso de la mercancía. El piso plano, situado a 52 cm. del suelo, evita esfuerzos inútiles. La trampa posterior, exclusiva de Renault, permite transportar objetos muy largos.

Otro aspecto de la rentabilidad de las furgonetas Renault-4 es su robusto motor. Un motor Renault de 852 cm<sup>3</sup>. Tracción delantera. Y la tradicional mecánica Renault.

Todo ello permite un reparto más veloz y con un bajo consumo (6 litros a los 100 Km., a 65 Km/h. en terreno semi-accidentado).

Rentabilidad que se completa con el confort del conductor. Cómodos asientos. Suspensión independiente por barras de torsión. Suave y precisa dirección de cremallera.

Esto es rentabilidad. Así son las furgonetas Renault-4.

## RENAULT 4 furgoneta

Un trío cargado de ventajas

Todos los Renault-4 furgoneta utilizan gasolina de 90 octanos.

## 2-0: VICTORIA DEL BURGOS SOBRE EL HUESCA

El triunfo se materializó en la segunda parte tras una primera muy floja y salpicada de fallos

Resultados de la Copa del Rey

Las ocasiones creadas en el segundo tiempo debieron haber deparado una victoria más cómoda y abultada

Chazarreta y Quini se anotaron los dos goles del partido

Burgos, 2 (Chazarreta y Quini)-Huesca, 0.

**ARBITRO Y ALINEACIONES.** — Dirigió el encuentro el colegiado vizcaíno Sr. Urizar Azpitarte, sin dificultades, pues el partido se jugó con corrección. Es de los considerados insertos en la «nueva ola» arbitral y como todos estos, tienen una cierta propensión a mostrarse más severos con el equipo local que con el visitante. En el segundo tiempo pasó por alto un puñetazo de Sierra a Gómez, dentro del área, para cortar una peligrosa penetración. Fue penalty claro o, puesto a mostrarse con escandientes con los visitantes —según táctica de «nueva ola»— debió señalar indirecto; lo que resultó intolérable fue su inhibición.

Amonestó a Ausaberri por formularle observaciones.

A sus órdenes los equipos formaron así:

Burgos. — Navarro II; Gómez, Ruiz Igartua, Kresic, Salas; Chazarreta, Navajas, Andrés; Viteri, Pachín y Quini. A los 25 minutos del primer tiempo se retiró Kresic lesionado, al reproducirse un tirón, siendo sustituido por Navarro I. A los 38 del segundo tiempo salió Portugal por Andrés.

Huesca. — Alonso; Ausaberri, Pedro, Calvo, Pastor; Lacruz, Peralta, Chirri; Lesaosa, Palacino y Carmelo. A los 18 minutos del segundo tiempo Sierra entró por Carmelo y a los 30 de este período, Camarón por Palacino.

**AMBIENTE E INCIDENCIAS.** Día soleado y buena temperatura. Campo en excelentes condiciones. Entrada floja. El Burgos obsequió al Huesca con un banderín. En el transcurso del primer tiempo, el público se enfadó con el equipo local y le mostró especialmente su disgusto al retirarse a los vestuarios al final del primer tiempo.

**LOS GOLES.** — No funcionó el marcador en la primera parte. Al minuto de la segunda, se anotó el Burgos su primer gol. Tuvo su origen en un centro bombeado de Quini, que Chazarreta cabeceó al fondo de la red, haciendo inútil la estirada de Alonso.

Minuto 65. Gómez, que se encuentra adelantado y en función de extremo, lanza un centrochut, que Alonso neutraliza muy espuradamente; el balón queda botando delante de su marco y Quini remacha el tanto a placer.

El partido fue planteado por el Burgos con algunas novedades; unas, obligadas por las lesiones y otras, presentadas a modo de ensayo. Vamos a referirnos a estas últimas. La principal estuvo determinada por la alineación de Kresic en función de «libero», pasando Navajas al centro del campo y la otra estuvo representada por la presencia de Chazarreta por la demarcación de la derecha en lugar de la izquierda, que es por donde habitualmente se mueve y con una posición algo más adelantada que la que en otras ocasiones ocupa.

La verdad es que ni una ni otra dieron el resultado apetecido o buscado. Kresic tuvo que retirarse lesionado como quien dice a las primeras de cambio y Navajas hubo de volver a su «base de partida», mientras que Chazarreta pasaba inadvertido en su nueva zona a lo largo de un primer tiempo, en el que el Burgos —sin genio y sin juego— no consiguió ordenar su fútbol frente a un Huesca que se le anticipaba, que le tuteaba, que le marcaba estrecha, que le impedía evolucionar a gusto. Y como los visitantes ponían más afán y corrían con mayor decisión, la conclusión fue claramente decepcionante. El Burgos no consiguió encastrar sus acciones y ofreció pobre impresión a base de un fútbol en el que había reiteración de pases y que adolecía de profundidad, además de escaso sentido del apoyo o anticipación.

Al Huesca le bastaba con obstaculizar y en esa línea se mantuvo, pues aunque tejó algún avance, la verdad es que al llegar a las proximidades del área tampoco conseguía imprimir ningún peligro a sus penetraciones. Pero su táctica y objetivo era exclusivamente, el de evitar que el Burgos hiciera goles y esto lo logró a lo largo de una primera parte consumida entre el aburrimiento y disgusto general.

Hay que decir, en honor de la verdad, que el panorama varió en la continuación. Al fútbol descohesionado y vacilante de la primera parte, sucedió otro con mejor ritmo. Al minuto exacto de este período hallaba la recompensa, al rematar Chazarreta (que ahora ya pasó a la izquierda) un buen envió de Quini.

A partir de este momento se empleó con otro aire y un poco más de genio. La verdad es que en cuanto se optó por correr y poner algo más de convicción, aún sin hacer grandes alardes, el Huesca quedó borrado sobre el terreno. Anteriormente, los oscenses se habían mantenido firmes y mostrando alguna oposición, mientras que ahora eran anulados y dominados con insistencia. Llegó otro gol, forjado en una buena intervención de Gómez —que se movió como virtual extremo derecha durante todo este período— remachada finalmente por Quini. Llegó otro gol; los postes repelieron dos remates de Chazarreta y Pachín y hubo hasta un «gol fantasma» que el árbitro, bien colocado en aquella ocasión, no concedió.

El panorama varió a mejor y la victoria se produjo por ese 2-0, que se quedó corto. Ocasiones hubo para haberla ampliado al menos con otro gol que hubiera dado a la eliminatoria un sesgo cómodo y definitivo, de cara al partido de vuelta: pero ya hemos dicho que los pa-

los rechazaron dos remates de gol y Viteri, en el centro del campo, siguió en esa racha negada a la hora de enfiar el marco adversario, que constituye característica de sus actuaciones últimas.

Por lo que llevamos escrito, el lector habrá comprendido perfectamente que el encuentro ofreció dos fases definidas y distintas. Una primera desangelada y de «pura broma» a cargo de los locales y otra segunda más entonada aunque le faltó el complemento del remate, con la cual el triunfo hubiera podido ser mucho más abultado, pues oportunidades existieron sobradas para ello. Pero ya es sabido que el gol, siempre difícil, para el Burgos se convierte en empresa archicomplejada.

Dentro de la actuación del Burgos, lo más positivo radicó en Gómez. El defensa fue recibido con aplausos y se mantuvo en una línea de aciertos, yendo a más en la segunda parte, ante el declarado repliegue del Huesca, ofreció la gama de sus clásicos desdobles y se erigió en continuo atacante desde la posición de extremo derecha. Navarro II estuvo inactivo y en la defensa destacaron las serenas intervenciones de Ruiz Igartua, bien secundado por Navajas, que en la segunda parte salió muchas veces con derroche

de fuerza. Chazarreta estuvo más entonado en la segunda parte que en la primera y Pachín, con buenas cosas, no tuvo acierto en el remate.

Los demás, con altibajos diversos. Jugó Andrés, que evidenció sus buenas maneras técnicas, aunque acusó cierta ingenuidad para culminar algunas acciones. Kresic se retiró lesionado, al reproducirse un tirón, por lo que hay que presumir que puede ser baja para el domingo. Por tanto, se mantiene el suma y sigue de las adversidades burgalesistas...

El Huesca evidenció maneras notables, ya que no en vano está integrado por profesionales, que ocupan un puesto destacado en la Segunda División «B». Su labor en el primer tiempo se vio favorecida por la negativa, descohesionada y deprimiente del Burgos. Ahora bien, cuando éste ontó por apretar el acelerador en el segundo, los oscenses se vieron borrados del campo y confinados en su terreno, donde se defendieron como nudieron. Fueron arobados y no les faltó entonces suerte, saliendo muy librados con el 2-0 adverso.

Destacaron el veterano Ausaberri, Pedro, el centrocampista Lacruz —muy batallador— y el extremo Lasoala.

ARQUERO

Madrid (Alfil). — Resultados registrados en los partidos de fútbol disputados, correspondientes a la segunda eliminatoria de la Copa del Rey:

Carabanchel, 4; Calvo Sotelo, 1. Ceuta, 1; C. D. Español, 1. Osasuna, 2; Guadalajara, 0. Castilla, 4; Sabadell, 3. Jaén, 1; Real Unión, 1. Alcalá, 1; Valencia, 3. BURGOS, 2; Huesca, 0. Algeciras, 0; Real Madrid, 6. Valladolid, 2; Peña Sport, 0. Europa, 3; Málaga, 3. Almansa, 0; Rayo Vallecano, 2. Coruña, 3; Plasencia, 0. Tudelano, 2; Sporting Gijón, 1. Figueras, 1; Santander, 2. At. Baleares, 1; Cádiz, 0. Ciempozuelos, 2; Lérida, 1. Leganés, 1; Eldense, 2. Onteniente, 1; Torrejón, 0. Español S. V., 0; MIRANDES, 0. Gerona, 3; Alcoyano, 0. Mestalla, 3; Sevilla At., 0. Toledo, 2; Badajoz, 0. Talavera, 2; Arosa, 0. San Fernando, 4; Tarragona, 1. Serriena, 0; Rayo Cantabria, 2.

### IMPORTANTE EMPRESA

DE OBRAS PUBLICAS, EN LEON

NECESITA

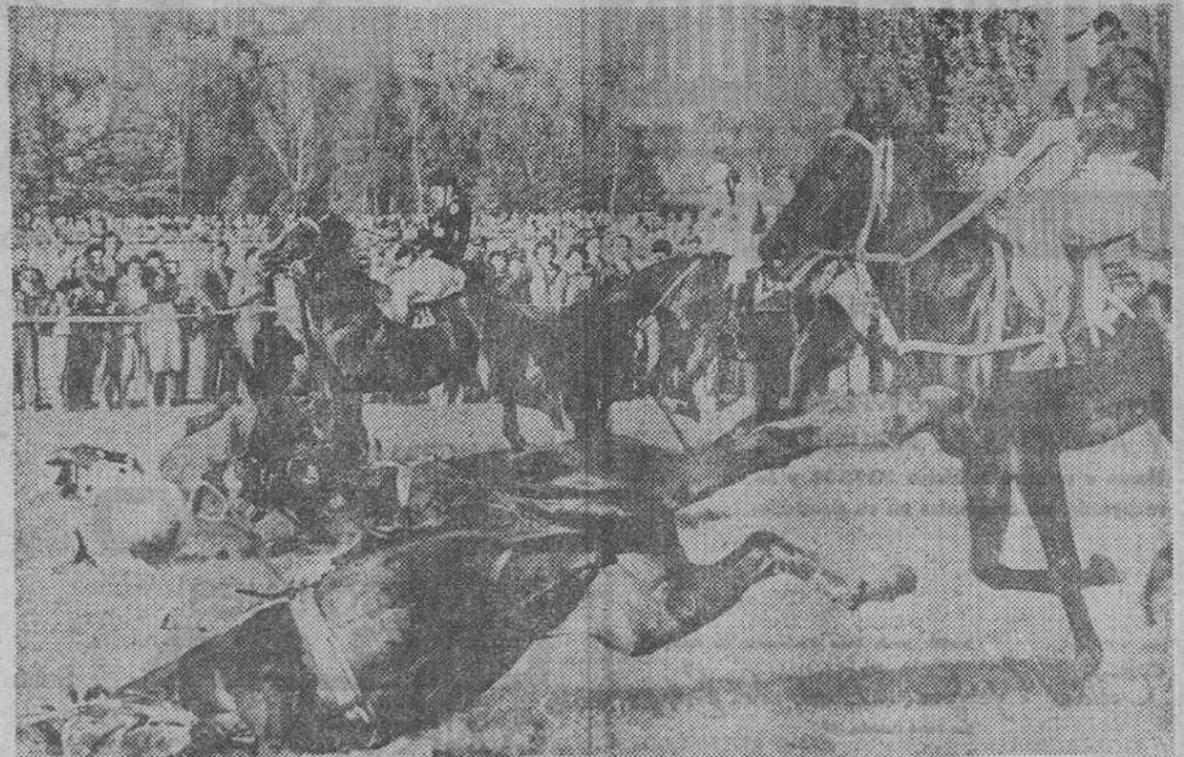
MECANICOS 1.ª OBRAS PUBLICAS  
MAQUINISTAS BULLDOZER  
MAQUINISTAS NIVELADORAS  
MAQUINISTAS MOTOTRAILLAS  
PERFORISTAS EXTERIOR

BUENA REMUNERACION

Comedores en obra

Interesados dirigirse a Oficina de Empleo, calle Jardín de San Francisco, 13. LEON. Referencia 10.668.

## LOS CABALLOS CAIAN COMO MOSCAS



Tanto que de los diecinueve caballos que tomaron la salida en la «Gran Pardubice», la carrera de obstáculos más antigua —data de 1874— y más difícil del continente europeo, sólo siete llegaron a la meta. Fue la 37.ª vez que esta tradicional carrera se celebró en la pista de Pardubice (Checoslovaquia). — (Foto FIEL)

No hubo goles

## MERITORIO EMPATE DEL MIRANDES EN EL CAMPO DE LA U. D. ESPAÑOL

### El equipo burgalés pudo lograr el triunfo pero se conformó con el resultado inicial

San Vicente del Raspeig (Alicante). (Crónica Especial de «Alfil». — El Español Mirandés de Copa, que terminó sin goles, se disputó con gran entrada y terreno en buenas condiciones, la tarde algo fría.

#### EQUIPOS

Español. — Montes, Uliarte, Ramón, Lorenzo (Planellas), Maqueda, Barahona, Pardo, Parreño, Zabala (Gori) y Manuedé Jxel.

Mirandés. — Muñoz, Arriola, Juaristi, Usú, Alava, Peco, Mata, Lucas (Sada), Iru y Frechilla.

Árbitro, señor Perichet, bien. Los primeros diez minutos fueron de dominio del Mirandés muy conjuntado, con mucha fuerza, exenta de dureza. Logró hacerse dueño del terreno, pero poco a poco el Español le perdió el respeto y se apoderó de la situación, realizando grandes jugadas por la banda derecha, a cargo de Pardo, que una vez tras otra llevaba balones a la puerta del Mirandés. Por des-

gracia no hubo gente que estuviera al remate, facilitando de ese modo la tarea de la defensa visitante.

A través de un juego de contraataque, el Mirandés ocasiona serios peligros aunque esporádicos, en la portería de Montes, que no se transforman en gol por la mala puntería de los protagonistas forasteros.

Las jugadas más peligrosas fueron llevadas adelante por el Mirandés. Una de Juraisti destacó sobre todas, cuando éste estaba sólo ante la meta, desguarnecida por completo, pero no acertó en la diana. Mata tuvo otra clara ocasión, tras burlar a la defensa, enviando el esférico por las alturas. El Español se dedicó a lanzar balones bombeados que revestían poco peligro.

La primera mitad fue de gran contienda por ambos equipos bajo el signo de la velocidad.

En la segunda parte, el Español acusó el ritmo de la anterior, mostrándose falto de ideas. Barahona, hombre clave del Español en el centro del campo estuvo mandando pelotas fuera durante todo el encuentro. Por el contrario el Mirandés que demostró ser un equipo con mucho fondo, ponía el corazón en un puño a los aficionados locales cada vez que se lanzaba al ataque, pero careció de suerte. Parecía conformarse con el 0-0 y no arriesgaba nada. Tal vez un resultado justo, si la vanguardia del Mirandés hubiese apretado más habría sido un 0-2 a su favor.

Destacaron por el Español: Montes, Ramón y Pardo, por el Mirandés: todo el equipo y en especial, Alava, Mata y Frechilla.

#### VESTUARIOS

«Se pudo ganar» (Beascochea)

«El encuentro me ha parecido

regular solamente. Mis jugadores estaban cansados por el largo viaje que han tenido que realizar y por el último partido. Lamento no obstante, haber dejado la ocasión de ganar. El resultado no lo creo justo, merecimos con toda seguridad un par de goles y diversas ocasiones de gol lo manifiestan claramente. El Español es un equipo muy furioso, en la primera parte combatieron pero en la segunda se vinieron abajo todas sus filas. Creo que la eliminatoria está ya resuelta y nosotros tenemos el noventa por ciento de posibilidades».

Loves, del Español. «Resultado justo»

«En el primer tiempo pudimos haber conseguido dos goles, pero en el segundo el equipo se desmoronó. El Mirandés es un equipo fuerte y con mucha diferencia con nuestro equipo. El resultado me ha parecido justo a la vista de lo sucedido sobre el terreno de juego».

## Nuevo entrenador nacional de judo

Se trata de Geesink ex-campeón mundial

Madrid (Alfil). — La Federación Española de Judo y disciplinas asociadas ha contratado como entrenador de los equipos nacionales de judo, hasta 1980, al judoka holandés Antón Geesink, que ha sido 26 veces campeón de Europa, tres campeón del Mundo y una olímpico (Tokio).

Geesink ha sido el primer hombre que desbancó, en 1961, a los japoneses del trono mundial del judo, durante los campeonatos del Mundo disputados en París.

Las misiones básicas que tendrá el judoka holandés en los próximos tres años será la formación de entrenadores para que éstos a su vez enseñen a sus respectivos alumnos, así como la selección de competidores con vistas a las competiciones internacionales.

La base de la preparación que intentará Geesink en España se centra en tres puntos: la evolución del alumno principiante, la enseñanza del judo concebida de forma sistemática, y sus aplicaciones, con vistas a que España disponga de judokas en las mejores condiciones físicas y técnicas para la próxima Olimpiada de Moscú.

## Finalizó el campeonato social del Club de Tenis

Durante el pasado mes de Octubre, ha venido celebrándose en las pistas del Club de Tenis de Burgos, el campeonato social en las categorías infantil y juvenil masculino. En la categoría infantil han tomado parte en la competición 10 raquetas, siendo el brillante vencedor José María Quintano, al derrotar en la final a Enrique Vallés por 6-4, 6-3. En juveniles, Iñigo Martínez derrotó en la final a Jorge Vallés por 6-3, 6-2. En cuanto a la modalidad de dobles, la pareja formada por Iñigo Martínez y Rafael Zamora se impuso por 4-6, 6-4 y 6-3, a la formada por José María Quintano y Enrique Vallés. Próximamente en un acto organizado a tal efecto en el club, se procederá a la entrega de trofeos a los vencedores. Reseñar, que en breve dará comienzo el cam-

peonato provincial de tenis, organizado por la Federación Burgalesa.

## Halterofilia

### RECORD MUNDIAL DE ALEXSEEV

Moscú (Alfil). — El levantador de peso soviético Vasili Alexseev mejoró hoy su récord del Mundo de dos tiempos con un total de 256 kilos, superando en medio kilo el anterior que poseía.

La hazaña la realizó durante la reunión organizada en Moscú con ocasión del LX Aniversario de la revolución de Octubre.

## Seis espeleólogos franceses desaparecidos en una gruta

Anney (Francia) (Efe). — Seis jóvenes espeleólogos franceses han sido dados como desaparecidos hoy en la gruta de la Diau, en los Alpes franceses, cerca de la frontera con Suiza.

Los espeleólogos, originarios de El Havre, habían iniciado la aventura hace dos días, pero quedaron bloqueados en el in-

terior de la gruta sin que hasta el momento se haya podido conocer la causa de tal situación.

Hoy martes, un Cuerpo expedicionario se dispuso a buscar a los espeleólogos desaparecidos, si bien se ha decidido esperar a que mejoren las condiciones meteorológicas de la zona.

## Ha muerto el vicepresidente de la Asociación Mundial de Boxeo

Buenos Aires (Alfil). — El vicepresidente primero de la «Asociación Mundial de Boxeo», (AMB), el argentino Felipe Krapper, murió anoche en Buenos Aires, víctima de una dolencia cardíaca.

Krapper había sido elegido para ese cargo de la AMB en el último congreso del organismo, celebrado en Caracas.

# SPORT



Conjuntos para caballeros. Chaquetones, jerseys, pantalones, cazadoras... Moda sport para estar a la moda.

GALERIAS CAMPO

Avda. del Cid, 2

CONFECCIONES CYLSA

Santander, 3

CONFECCIONES CAMPO

Queipo de Llano, 1 (Esq. Almirante Bonifaz)

## FOTOGRAFADOS

Renovado y puesta al día nuestra sección de fotografados. Hoy, estamos actualizando en condiciones de hacer la

## ENTREGA DE TRABAJOS EN EL DIA

PRECIOS Y CALIDADES SIN COMPETENCIA

Servicio especial para IMPRENTAS Y AGENCIAS DE PUBLICIDAD. Llame a nuestro teléfono 207358 y le recogerán los originales en su domicilio

También puede hacer directamente sus encargos en

Talleres Gráficos Diario de Burgos

San Pedro Cardaño, 34

o en Papelería Tagra - Nitro número 13

## Fútbol internacional

### Barcelona - Az - 67, Athletic - Ujpest Dosza y Las Palmas-Ipswich Town, en Copa de la UEFA

El Atlético de Madrid recibe al Nantes y el Betis al Lokomotiv Leipzig

#### Los cinco equipos españoles juegan en sus estadios

Madrid (Colpisa). — Mañana será de nuevo un miércoles europeo para el fútbol español, con la circunstancia de que los cinco equipos españoles que salvaron la primera eliminatoria pueden superar también la segunda en sus respectivos estadios. Si se consigue, el éxito del fútbol de nuestro país a escala continental sería indudable.

A las nueve de la noche, se enfrenta el Atlético de Madrid al Nantes en el Estadio Vicente Calderón. Esta mañana llegaron los franceses y por la tarde realizaron un entrenamiento en el mismo estadio donde se va a disputar el encuentro. Unos 4.000 compatriotas suyos les animarán mañana. Al Atlético le preocupa este encuentro, a pesar de empatar a un gol en el partido de ida. Y esta preocupación está motivada por la escasez de hombres con los que podrá contar Luis —sólo 14—, algunos de ellos, como Capón y Ayala no totalmente recuperados. El Nantes ha venido a jugárselo el todo por el todo, pero no es gran cosa futbolísticamente. El Atlético de Madrid, ya repescado Perelra, es claro favorito para pasar a los cuartos de fi-

nal.

Los rojiblancos presentarán la siguiente alineación inicial: Reina, Marcelino, Bepegas, Pereira, Capón, Alberto, Marciel, Leal, Bermejo, Rubén Cano y Ayala, en el banquillo Tirapu, Herencia, y Rublo. Dirigirá el partido el húngaro Palotai.

En parecida situación que el Atlético de Madrid se encuentra el Betis, nuestro representante en la Recopa, ante el Lokomotiv de Leipzig; empató a un gol en Alemania Oriental y tiene problemas para formar la alineación. Las dudas de Iriondo, son Esnaola y Bizcocho, aunque se espera que los dos puedan jugar. El Lokomotiv, con media selección de su país, es un conjunto compacto, fuerte, aunque sin figuras. En una noche más inspirada que ante el Salamanca, el Betis puede eliminar a los alemanes, a pesar de no estar en su mejor momento.

El partido dará comienzo a las ocho y media de la noche, coincidiendo con el Sevilla - San Andrés de Copa del Rey. Será dirigido por el árbitro belga Van Lengenhover. La probable alineación verdiblanca será la siguiente: Esnaola, Bizco-

cho, Biosca, Sabaté, Benítez, Lépez, Alabanda, Cardeñosa, García Soriano, Cabezas y Gordillo.

En el Barcelona, que está concentrado en Vallvidrera, recibe a los holandeses del Az-67 en el Nou Camp. A priori, fácil se presenta este partido para los azulgranas, después del empate a un gol en Holanda. Además, el Az-67, no podrá contar con su figura Van Hanegen. El Barcelona, debe pasar a los octavos del final de la Copa de Ferias.

Este encuentro será dirigido por el escocés Patterson y dará comienzo a las nueve menos cuarto de la noche, con las bajas de Zuviria, Ramos y Clares, la posible alineación azulgrana es la siguiente: Artola, De la Cruz, Miguell, Olmo, Amarillo, Sánchez, Asensi, Neeskens, Heredia, Cruyff y Rexach o Esteban.

El Athletic de Bilbao tiene un encuentro muy difícil en San Mamés ante el Ujpest Dosza. Les va a costar a los vascos remontar el 2-0 en contra que se trajeron de Budapest. Pero el Athletic en su estadio puede conseguirlo. A ello puede contribuir las posibles reapariciones de Iríbar, Dani y Rojo I. El ataque bilbaíno se verá reforzado.

El partido empezará a las ocho de la noche, siendo dirigido por el inglés Patridge. La alineación bilbaína estará formada por: Iríbar, o Zeldúa, Lasa, Astrain, Alesanco, Escalza, Tirapu, Churrua, Dani, Carlos, Aitor Aguirre y Rojo I.

En el estadio Insular y dentro de la Copa de la UEFA, Las Palmas recibe a los ingleses del Ipswich Town. El partido de ida terminó 1-0 favorable al Ipswich Town. El equipo de Muñoz tiene una difícil papeleta ante los duros ingleses.

Este partido dará comienzo a las ocho y media (nueve y media hora peninsular) y será dirigido por el francés Verbeke. Aunque Muñoz tiene alguna duda, la alineación probable es la siguiente: Carnevall, Estevez, Roque, Felipe, Pérez, Brindisi, Félix, Jorge, Maciel, Morete y Gerardo.

## FUTBOL BURGALÉS

### En un buen partido el Roa venció con todo mérito al Briviesca (2-1)

Sin embargo, los burebanos jugarán la final de aficionados ante el Promesas

Ayer, en el cuidado campo de «Los Nogales» se disputó el partido de vuelta correspondiente a la semifinal del campeonato de aficionados entre los equipos Roa y Briviesca, venciendo los primeros por dos tantos a uno. Al descanso del encuentro se llegó con ventaja local de dos goles a cero.

A las órdenes del colegiado burgalés, Merino que tuvo una buena actuación sin necesidad de exhibir tarjetas, dada la gran deportividad de ambos contendientes, los equipos formaron de esta forma:

Roa. — José María; Antonio, Angel, Pablo; Claudio, Gregorio; Fernando, Fraila, Soregui Santiago y Pedro.

Los burebanos que en el partido de ida vencieron por cuatro a dos, vinieron al campo de «Los Nogales» con una táctica de contención y un fútbol práctico. El Roa en un buen partido superó en varias fases de encuentro a los adversarios con jugadas de buen fútbol claridad de ideas y una lucha total.

En los primeros cuarenta y cinco minutos, el equipo propietario del terreno de juego pudo marcar más tantos pero la fuerte muralla del Briviesca estaba muy conjuntada y hacía difícil la penetración. Sin embargo, el Roa con ordenados contragolpes puso en serios aprietos a los burebanos. En suma, el partido ha tenido a

un justo vencedor con más fútbol y mejor entrega. Sin embargo, el Briviesca con la renta del choque de ida, su experiencia y colocación en el campo han pasado a la final para tener como rivales al Burgos Promesas. El encuentro se disputará próximamente en «El Plantío» y el campeón representará al fútbol aficionado burgalés en el Campeonato de España.

Para finalizar, es justo señalar la gran lección de deportividad durante el partido Roa-Briviesca. El Roa, un equipo nuevo que ha sabido llegar a semifinales con un partido brillante ante un rival de categoría, el partido ha tenido a

### EL II TROFEO "RECAUCHUTADOS PELAEZ" SE LO ADJUDICÓ EL GROMBER

El pasado domingo, se celebró en el pabellón del Instituto Femenino, la segunda edición del trofeo «Recauchutados Peláez», en la modalidad de voleibol. En esta ocasión, tomaron parte en el torneo los clubs Gromber y Colegio Mayor Peña Amaya. El primero representará al voleibol burgalés la presente temporada en la Segunda División Nacional, mientras que el segundo cuenta en sus filas con varios de los componentes de la Selección Nacional de Venezuela. Venció Gromber por tres sets a uno, pese a lo cual se vio un bonito encuentro entre dos equipos que practican un juego totalmente diferente como son los sudamericanos, frente al juego que se practica en España. Como quiera que la lucha fue emocionante, la Federación Burgalesa de Voleibol, ha resuelto celebrar otro encuentro el próximo domingo entre ambos bloques. El mismo dará comienzo a las 12 horas y se celebrará en el Instituto Femenino.

Esta tarde, a las siete, en los locales de la Federación, dará comienzo el curso de actualización para todos los árbitros pertenecientes al Comité Provincial. Su asistencia es obligatoria, de cara a poder renovar la licencia la presente temporada.

En cuanto a la tramitación de licencias con vistas al comienzo de temporada, el período hábil finalizará el próximo día 15 del presente mes. Pueden tomar parte cuantos equipos, empresas, colegios y clubs presenten equipos en las categorías absoluta y juvenil masculina y femenina del Campeonato Provincial.

La Liga Nacional de II División, en la que toma parte el Club Gromber dará comienzo el próximo día 4 de Diciembre. El grupo de nuestros representantes es el Norte, con la participación de ocho equipos de las provincias de Soria, Logroño, Vitoria, Santander, Zaragoza y Palencia. El sistema de Liga será a doble vuelta y los dos equipos primeros clasificados, jugarán las fases de ascenso a la Primera División, mientras que el último clasificado descenderá automáticamente a categoría provincial.



### A TODOS LOS TRABAJADORES AFILIADOS Y SIMPATIZANTES DE CC. OO. DE:

**PARADOS: HOY, MIERCOLES, A LAS ONCE** de la mañana, se celebrará una asamblea para tratar sobre gestiones realizadas por el Secretariado del Sindicato, reivindicaciones inmediatas y acciones a llevar a cabo y constitución del Sindicato de CC. OO. de parados de Burgos.

**MADERA Y CORCHO: HOY, MIERCOLES, a las OCHO** de la tarde, se celebrará la primera ASAMBLEA CONGRESO.

**PIEL Y CALZADO: MAÑANA, JUEVES, a las OCHO** de la tarde, se celebrará la primera ASAMBLEA CONGRESO.

EN ESTAS ASAMBLEAS SE DISCUTIRAN LA BASES Y SE ELIGIRA EL SECRETARIADO.

TODOS LOS ACTOS SE CELEBRAN EN LOS LOCALES DEL ANTIGUO SINDICATO VERTICAL, CALLE SAN PABLO, 8.

¡COMPAÑERO!, ASISTE A LA CONSTITUCION DE TU SINDICATO.

### Resultados y clasificaciones de aficionados y juveniles

#### RESULTADOS

Villarcayo, 2; Belorado, 4.  
Pradoluengo, 2; Alcázar, 1.  
Juventud, 0; Oña, 0.  
Trespaderne, 2; Briviesca, 2.  
Salas, 4; Escuderos, 2.  
Tardajos, 5; Castrojeriz, 2.  
Michelin, 3; Vadillos, 2.  
Roa, 3; San Esteban, 2.

#### CLASIFICACION

##### GRUPO NORTE

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Oña ...	2	1	1	0	1	0	3+1
Briviesca ...	2	1	1	0	5	2	3+1
Belorado ...	2	1	1	0	6	4	3+1
Villarcayo ...	2	1	0	1	4	4	2
Pradoluengo ...	2	1	0	1	2	2	2
Trespaderne ...	2	0	2	0	4	4	2
Juventud ...	2	0	1	1	0	3	1-1
Alcázar ...	2	0	0	2	1	4	0-2

##### GRUPO SUR

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Michelin ...	2	2	0	0	7	2	4+2
Salas ...	2	1	1	0	6	4	3+1
Roa ...	2	1	1	0	5	4	3+1
Tardajos ...	2	1	0	1	6	4	2
Vadillos ...	2	1	0	1	4	4	2
Escuderos ...	2	0	1	1	4	6	1-1
Castrojeriz ...	2	0	1	1	4	7	1-1
San Esteban ...	2	0	0	2	2	7	0-2

#### RESULTADOS

M. Evelio, 1; At. Burgalés, 0.  
Ademar, 0; Burgos Promesas, 3.  
Michelin, 0; Arandina, 2.  
J. Burgalés, 0; Salas, 3.  
San Esteban, 3; Juan XXIII, 4.  
Aguilas At., 1; Juventud, 0.  
Alcázar, 2; Vadillos, 1.  
Deportiva, 0; Burgos, 0.

#### CLASIFICACION

##### GRUPO NORTE

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Arandina ...	6	5	1	0	22	1	11
Deportiva ...	6	4	2	0	12	2	10
Burgos ...	6	3	3	0	11	7	9
Juan XXIII ...	6	3	0	3	7	12	6
Aguilas At. ...	6	2	0	4	7	12	4
Michelin ...	6	2	0	4	6	11	4
San Esteban ...	6	1	1	4	6	22	3
Juventud ...	6	0	1	5	4	15	1

##### GRUPO SUR

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Burgos Promesas ...	5	4	1	0	15	1	9
Salas ...	6	3	2	1	9	4	8
Alcázar ...	6	3	2	1	10	6	8
Ademar ...	6	3	1	2	13	9	7
M. Evelio ...	6	2	2	2	6	13	6
Vadillos ...	6	2	1	3	16	11	5
At. Burgalés ...	6	0	2	4	5	13	2
Juventud B. ...	5	0	1	4	3	20	1

## LA PROXIMA QUINIELA

Jornada, 10.ª Fecha: 6 - 11 - 77

Por PESA

Salió el Rayo Vallecano demasiado respondón y por su culpa, fallamos el signo que habíamos pronosticado para su encuentro con el Real Madrid, otro partido que tampoco acertamos fue el celebrado en el Benito Villamarín, a pesar de que avisábamos a nuestros lectores que el Salamanca era «gafe», para los béticos y finalmente, nuestro último error ha sido ese 0-3 del once lanero en el Carlos Tartiere. Como verán pocas variantes pero jugosas, ya que son dos «doses» difíciles e inesperados. De los empates de Gijón y Cádiz, más vale no hablar, pues entraban en los cálculos de casi todo el mundo.

Tenemos a la vista la quiniela del día 6 y la verdad es que de entrada, presenta bastantes alicientes, pues viajan el Barsa, Zaragoza, Oviedo, Sabadell, el líder Almería y por si fuera poco el Sevilla y el Betis, se enfrentan en el terreno de los primeros. Como no queremos adelantar acontecimiento vamos a empezar poquito a poco

### LA QUINIELA PARTIDO A PARTIDO

1. — GIJON ELCHE. — No es demasiado convincente la marcha del Sporting en su terreno, pues solamente ha ganado un partido de los cuatro celebrados allí, empatando dos y perdiendo el restante. Ahora le toca recibir la visita del once ilicitano que fuera de su Nuevo Estadio ha empatado un solo encuentro por lo que su rendimiento no es muy alto. Vistas así las cosas creemos que el factor campo debe resolver el partido, aunque vamos a no descartar el signo «X», y por lo tanto jugaremos nuestro primer doble.

PRONOSTICO: 1-X

2. — BURGOS-R. VALLECANO. — Bien por el once madrileño, que acaba de derrotar a todo un Madrid, lo que le dará mucha moral para rendir viaje a Burgos. Sin embargo, el cuadro burgalés no debe tener esto en cuenta, ya que el conjunto forastero baja muchos enteros cuando actúa lejos de su feudo. Si salió derrotado de Cádiz, Salamanca y Sarriá, puede ocurrirle lo mismo en el campo del Plantío, si el equipo local juega con fe e ilusión y olvida ese lastre de negativos que no debe aumentar, como sea. Creemos sinceramente, que la victoria no es nada fácil, pero puede conseguirse repetimos si los discípulos de Müller salen a por todas. Por ello, empezamos con los triunfos locales.

PRONOSTICO: 1

3. — R. MADRID - VALENCIA. — Choque entre grandes en el Estadio Santiago Bernabéu y que de siempre despierta gran expectación. Sabemos que los «chés», no son los mismos fuera de su Luis Casanova, pero no hay que echar en saco roto, que todos los equipos se crecen cuando actúan en la capital. De todas formas damos favorito al once que juega al amparo de ambiente y público.

PRONOSTICO: 1

4. — ESPAÑOL-R. SOCIEDAD. — Se enfrenta dos equipos que son fuertes en casa, pero no lo son tanto cuando juegan fuera de ella, por lo tanto esperamos que la mejor forma de los forasteros, se vea contrarrestada por el jugador número doce, y de ello seguimos con las victorias de los conjuntos locales.

PRONOSTICO: 1

5. — SEVILLA - BETIS. — Se enfrenta los dos conjuntos de la capital sevillana, en un mal momento para ambos ya que su cuenta no está en muy buena situación. Ambos presentan un negativo y por lo tanto el «derby» andaluz es mucho más delicado para el once del Sánchez Pizjuán que en caso de no ganar, vería aumentada, su delicada situación. Particularmente no encontramos nada fuerte a los de casa y creemos que los verdiblancos no deben salir derrotados, pero en un choque de esta categoría no hay más remedio que pronosticar los tres signos.

PRONOSTICO: 1-X-2

6. — SALAMANCA - BARCELONA. — Había caído el once «charro» en un bache del que le costaba salir ya que sus partidos estaban dejando mucho que desear. Ahora y con su triunfo en el terreno del Betis, parece que quieren volver al buen camino. Como el rival de turno, no es el más aconsejable para seguir con la recuperación iniciada decimos y hacemos lo que en el anterior choque.

PRONOSTICO: 1-X-2

7. — HERCULES - CADIZ. — No esperamos que los allicantinos encuentren muchas dificultades en derrotar a un Cádiz, que no sabe todavía lo que es puntuar lejos de su Ramón de Carranza. Claro que puede surgir la sorpresa pero si los forasteros arrancan algo en el Rico Pérez no habrá más remedio que fallar, porque nosotros jugamos el signo del triunfo local.

PRONOSTICO: 1

8. — AT. BILBAO SANTANDER. — Ya están los vascos, después de varias jornadas con déficit de negativos y no creemos que con la visita del Santander vuelvan a caer otra vez en números rojos; no es que los de la Montaña no aprieten todo lo que puedan sino es que consideramos a los de San Mamés con más fuerza que los visitantes. Por ello seguimos con los triunfos de los locales.

PRONOSTICO: 1

9. — VALLADOLID ZARAGOZA. — Interesante encuentro el que tienen que disputar en el estadio José Zorrilla el once titular y el cuadro maño. Son tres los empates que ha conseguido ya a domicilio el conjunto de la Romareda por lo que no hay que tomarlo en consideración, pero como sus rivales se defienden muy bien en su casa, ya que sólo han cedido un punto,

Jornada: 10  
6-11-1977

Nombre y apellidos **PESA**  
Domicilio **DIARIO DE BURGOS**  
Localidad **BURGOS**

07050315  
P. A. M. D. B. Cuerpo B-1

	DIRECTO				REDUCIDO			
1 GIJON-ELCHE	X	X	2	2	X	X	2	2
2 BURGOS-RAYO VALLECANO	X	X	2	2	X	X	2	2
3 REAL MADRID-VALENCIA	X	X	2	2	X	X	2	2
4 ESPAÑOL-REAL SOCIEDAD	X	X	2	2	X	X	2	2
5 SEVILLA-BETIS	X	X	2	2	X	X	2	2
6 SALAMANCA-BARCELONA	X	X	2	2	X	X	2	2
7 HERCULES-CADIZ	X	X	2	2	X	X	2	2
8 AT BILBAO-SANTANDER	X	X	2	2	X	X	2	2
9 VALLADOLID-ZARAGOZA	X	X	2	2	X	X	2	2
10 MURCIA-MALAGA	X	X	2	2	X	X	2	2
11 CASTELLON-CORUÑA	X	X	2	2	X	X	2	2
12 GETAFE-OVIEDO	X	X	2	2	X	X	2	2
13 CALVO SOTELO-SABADELL	X	X	2	2	X	X	2	2
14 LEVANTE-ALMERIA	X	X	2	2	X	X	2	2
APUESTAS	1.ª	2.ª	3.ª	4.ª	5.ª	6.ª	7.ª	8.ª

opinamos que a lo más que pueden optar los zaragocistas, es al signo «X». Por lo tanto segundo doble en el pronóstico.

PRONOSTICO: 1-X

10. — MURCIA MALAGA. — Mal le van las cosas al cuadro malacitano, pues son dos los negativos que posee a estas alturas de la Liga, no acaba de coger la onda a la nueva categoría y tiene forzosamente que reaccionar, aunque nos parece que el estadio de los

pimentoneros no es el más idóneo para ello, pues el recién ascendido lo está haciendo muy bien. Particularmente no descartamos la posibilidad de la igualada, pero de cara al público nos quedamos con el uno, en solitario.

PRONOSTICO: 1

11. — CASTELLON - CORUÑA. — De cinco encuentros disputados en Castilla, los titulares sólo han conseguido ganar en uno de ellos lo cual demuestra que el Castellón no anda nada fino esta temporada. Ahora les visita el Coruña un once que como todos sabemos es bastante incómodo en su manera de jugar y de ahí podría surgir la variante. Vamos a pronosticar el doble de uno y equis, por aquello de la fama de «empatón» del club gallego.

PRONOSTICO: 1-X

12. — GETAFE-OVIEDO. — No nos fiamos ni un pelo de ninguno de los dos equipos, ya que de un tiempo a esta parte están bastante irregulares. Oviedo gana fuera para enseguida caer derrotado en su terreno, el Getafe algo parecido y como además creemos que los del Carlos Tartiere van a las Margaritas con la misión de recuperar esos puntos que le acaba de arrebatar el Sabadell y pueden conseguirlo, pues conjunto tiene para ello, vamos a quedarnos con los tres signos.

PRONOSTICO: 1-X-2

13. — CALVO SOTELO-SABADELL. — Colista contra líder, lo que ya de entrada pres dispone bastante para jugarlo a la variante. Observamos que el cuadro lanero solamente ha perdido un partido de los jugados hasta la fecha y que el once local ha cedido cinco puntos en el Enpetrol, con estos antecedentes y como ya hay que hacer un poco de caso a lo que ha pasado no hay más remedio que anotar el doble negativo, es decir la equis y el dos.

PRONOSTICO X-2

14. — LEVANTE-ALMERIA. — Partido encuadrado en la Segunda División B, grupo segundo, y que se enfrenta al Almería líder destacado y al Levante —séptimo en la tabla— sin positivos ni negativos; no es por lo tanto un choque fácil para los valencianos, pues los visitantes han ganado ocho encuentros empatado otro y perdido solamente uno y aquellos andan emparejados en triunfos y derrotas con dos empates además. Sabemos la importancia del factor ambiente pero a pesar de todo esperamos que el once andaluz no salga derrotado en su próxima visita a la capital del Turia. Por lo tanto terminamos ya con otro doble negativo.

PRONOSTICO: X-2

### ANALISIS GENERAL DE LA JORNADA

Muchas variantes, puede proporcionar la próxima jornada si la lógica impera, pues los equipos visitantes son superiores en muchos casos. Sin embargo sabemos como luchan los conjuntos al amparo del terreno y ambiente y solamente por esto aquellas pueden quedar reducidas de todas formas esperamos que ya sean equis o doses aparezcan por lo menos de seis para arriba, todo lo que no sea esto querrá decir que la lógica ha fallado una vez más.

Como siempre. Tres triples, cinco dobles y seis fijos en sus dos versiones.

Método directo. — Dos boletos de 432 apuestas. — Precio 6.480 pesetas.

Método reducido. — Cinco boletos de 32 apuestas. — Precio: 1.200 pesetas.

## SOLO UNA CANDIDATURA A LOS JUEGOS DE INVIERNO

El C.O.I., ante esta circunstancia  
decepcionado pero no sorprendido

Lausanne (Suiza) (Alfil). Según se anunció esta mañana en la sede del Comité Olímpico Internacional, efectuado en esta ciudad, sólo la ciudad de Los Angeles se ha presentado como candidata para la organización de los Juegos de Verano de 1984 al término del plazo de presentación de candidaturas que terminó a las cero horas del martes, uno de Noviembre.

Al tener conocimiento de esta única presentación Lord Killanin, presidente del Comité Olímpico Internacional ha manifestado estar «decepcionado», pero no sorprendido.

Indudablemente, el factor fundamental que ha contribuido a esta mínima afluencia de peticiones ha sido el gran costo que supone organizar una Olimpiada, pues los presupuestos de las últimas Olimpiadas: Munich, 940 millones de marcos (34.780 millones de pesetas); Montreal: 128.8 millones de dólares canadienses (9.570 millones de pesetas) han demostrado que se necesitan unos medios de financiación fabulosos para hacer frente a la avalancha de gastos que traen consigo unos Juegos Olímpicos.

Hay que señalar, sin embargo que por que solamen-

te se haya presentado una ciudad candidata, el «COI» no va a atribuirle la Olimpiada forzosamente, ya que puede denegar la candidatura y abrir un nuevo plazo para presentación de solicitudes.

Por otra parte, se supo también en la sede del COI, que hasta el momento, cuatro ciudades han presentado la solicitud para organizar los Juegos de Invierno de 1984: Gotteborg (Suecia), Sapporo (Japón), Sarajevo (Yugoslavia) y a última hora Chamonix-Mont Blanc (Francia).

La designación definitiva del organizador oficial será dada a conocer tras la celebración de la reunión de la 88 sesión del «COI», en Atenas, el próximo mes de Mayo de 1978.

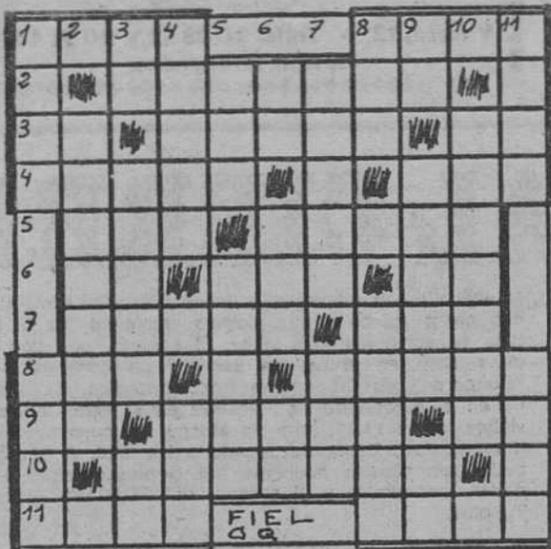
SE VENDE  
DODGE DART - 3.700

AUTOMATICO-NUOVO  
PRECIO INTERESANTE

Llamar: teléfono 208067  
SR. LLORENTE

# Pasando el rato

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



**HORIZONTALES:** 1. Superior de un monasterio. Desafío. 2. Pelotas de viento. 3. Frijol mejicano. Escala gradual de colores (pl.). Consonante. 4. Cortar la hierba o la mies. Tienda de bebidas. 5. Número cardinal. Asunto de un discurso (pl.). 6. Pronombre personal. Fluido aeriforme. Trompeta china. 7. Extensiones de agua rodeadas de tierra. Océano. 8. Cabeza de ganado. Hogueras sagradas. 9. Campeón. Flancos, costados. Bajo de. 10. Fundamentaran. 11. Arcos de un puente. Capital sudamericana.

**VERTICALES:** 1. Buey sagrado egipcio. Despejado. 2. Celadores de las Universidades. 3. Mes del calendario hebreo. Pieza de la armadura que cubría la garganta (pl.). Té chino. 4. Especie de espadas cortas. Artículo. 5. Fogón. Partículas esféricas de un líquido. 6. Símbolo de Brahma. Yunque de platero. Regala. 7. Embarcaciones. Preposición. 8. Cabeza de ganado. Libro litúrgico. 9. Existe. Descender. Símbolo del níquel. 10. Unieras en matrimonio. 11. Husmear. Gaseosa aromatizada.

Solución al anterior:

**HORIZONTALES:** 1. Acal. Laja. 2. Solazar. 3. Ut. Binar. Bo. 4. Liras. Las. 5. Nos. Talar. 6. Ag. Ser. Pa. 7. Jadea. Boj. 8. Par. Risas. 9. Us. Hoces. Re. 10. Veredas. 11. Soez. Soro.

**VERTICALES:** 1. Azul. Púas. 2. Tinajas. 3. As. Rogar. Ve. 4. Lobas. Hez. 5. Lis. Señor. 6. An. Tea. Ce. 7. Zapar. Red. 8. Lar. Bisas. 9. Ar. Lapos. So. 10. Barajar. 11. Amos. Seno.

## EL ENTERRADOR, ENTERRADO



El inglés Brian Fountain, 22 años, tardó casi un día entero en cavar su propia fosa. Previamente había ayudado a un carpintero amigo suyo en la construcción del ataúd. Hechas ambas cosas, se tendió en el ataúd e hizo que lo cerraran y lo enterraran en la fosa durante 24 horas. Esto sí: durante todo ese tiempo mantuvo contacto telefónico con el «mundo exterior» para poder pedir ayuda en caso de necesidad. Toda exhibición no fue un acto de diversión para Brian sino un método para recaudar fondos para fines benéficos (Foto FIELTOPIX)

Lea Vd. siempre  
**Diario de Burgos**

## Y VA DE CUENTO...

Le preguntaron a un especialista en cuestiones de sexualidad:

—Dígame profesor, de entre las mujeres, ¿quiénes son las más fieles: las rubias, las morenas, las pelirrojas?

—Las grises.

— O —

En los días en que permanecía prisionero en Reading, Oscar Wilde solía lamentarse

—Nada me hace engordar más que una comida barata

— O —

El escritor recibió la llamada telefónica de un amigo:

—¿Qué libro me aconsejas que regale a mi mujer?

—¿De qué género?

—De cualquiera, con tal de que le haga olvidar el abrigo de pieles que le había prometido como regalo de Reyes.

— O —

En el curso de una visita de turistas, el guía explicó que Leonardo da Vinci fue el primero en utilizar la clara de huevo para sus colores. Una americana tomaba notas y se informó:

—¿Podría decirme cuántas claras de huevo necesitó para este gran cuadro?

— O —

Ponderaban ante el radiotelevista su habilidad para descubrir fuentes.

—No tanto, no tanto —se lamentaba—. Todavía no he dado con una buena corriente de vino ni de chinchón

— O —

La mujer se vanagloriaba: —Ya ves este traje. Para llevarlo bien se necesita ser una gran dama.

Y una amiga le replicó:

—Debías haberlo pensado antes de comprarlo.

— O —

—¿Qué virtudes exigiría usted en su futura esposa? —preguntaron a un solterón.

—Primero, que me convenga bajo todos los puntos de vista. Luego, que sepa escuchar veinte o treinta veces seguidas la misma historia con el aspecto, cada vez, de que nunca la había oído.

¡OH, SÍ; CLARO QUE SÍ!

Orgullosa y satisfecha la joven Mari Fe partió en su flamante coche. Y al pasar por la alameda, una falsa maniobra la lanzó contra un árbol. Surgió el guardia de tránsito, quien le preguntó:

—¿Está usted bien? ¿No tiene ninguna lesión?

—No, no, creo que no —contestó asustada Mari Fe.

—Pues el coche ha recibido una buena tamborillada.

El guardia sacó maquinalmente su libro de notas, al mismo tiempo que decía:

—Bien, yo espero que tendrá usted el permiso de conducir.

—¡Oh, sí, claro que sí!

—¿Desde hace tiempo?

—Desde ayer —contestó la muchacha con voz imperceptible.

—Ya veo... usted no sabe conducir, ¿verdad? —susurró el guardia.

—¡Oh, sí claro que sí! —protestó Mari Fe—, lo que no sé todavía es detenerme.

### EL FUTBOL Y EL CINE

La acomodadora de una sala cinematográfica se ha casado con uno de esos apasionados hinchas que todo lo ven a través del fútbol y el marido le lleva a su esposa para que presencie en el stadium un gran partido de balompié.

Al comenzar la segunda parte la mujer, que se ha aburrido espléndidamente durante la primera se decide a interperlar a su marido:

—Pero es que tú quieres ver de nuevo el mismo programa!

### AL FREGAR LA VAJILLA

Las cocinas que se instalan, por lo general en los apartamentos, son auténticas miniatras. Una monada, pero para muñecas. En una de esas piezas, un adolescente al que su padre ha «tomado» para secar la vajilla que él mismo está fregando, protesta:

—Después de todo, papá —dice el chico— yo no veo por qué estoy obligado a ayudarte. Eres tú quien se ha casado con mamá.



Solución al anterior:

1. Zócalo. 2. Cinturón. 3. Cuello de la señora. 4. Cejas del perro. 5. Cejas del señor. 6. Arboleda. 7. Pelo del nene.

## Novedades del mundo científico y técnico

# SANEAMIENTO DEL RHIN Y DEL LAGO CONSTANZA

(Colaboración FIEL, Servicios Especiales EFE, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS).— En el marco del programa de inversiones para el futuro, al que diversas corporaciones de Alemania Occidental deberán aportar casi 14.000 millones de marcos en los próximos años, se fomentará sobre todo el saneamiento del Rhin y del lago Constanza, para lo que se dedicarán unos 2.000 millones de marcos.

Entre los trabajos, que comenzarán este año, se incluyen la construcción y ampliación de estaciones depuradoras, la mejora del alcantarillado existente y el tratamiento y conservación de aguas de lluvia. El proyecto no se limita al río y al lago sino que abarca también sus cuencas ya que, por ejemplo, la contaminación de los afluentes influye mucho en la calidad de las aguas del Rhin.

De este programa de cuatro años, que será dirigido por el Ministerio del Interior, se espera una decisiva mejora de la situación en el Rhin y el lago de Constanza. Este último tiene gran importancia como depósito de agua potable para millones de personas. Aunque la situación del lago ha mejorado ya sustancialmente, en el Rhin son aún necesarios grandes esfuerzos para alcanzar resultados positivos.

### LAS IMPUREZAS DEL DIAMANTE

Los recientes trabajos del norteamericano Charles E. Melton, de la Universidad de Georgia, demuestran que, contraria-

mente a lo que se creía, las impurezas del diamante no son producidas esencialmente por la presencia de nitrógeno. Es el oxígeno el causante de la mayoría de estas impurezas.

Las observaciones de Melton han sido realizadas con los métodos de estudio más modernos. Sometido a una temperatura de 2.000 grados centígrados, el diamante se convierte en grafito y los gases recogidos son óxido de carbono, hidrógeno, agua, gas carbónico, metano y argón. Este conjunto permite suponer que quizá el diamante tiene un origen múltiple, como sucede con la hulla o el petróleo.

### EL ENCENDEDOR SOLAR

Una empresa suiza, que ya había presentado una parrilla solar, ha lanzado ahora un encendedor que funciona también gracias a los rayos del sol. Se trata de un objeto pequeño, de forma parabólica, plegable, que se puede llevar fácilmente en el bolsillo. Una vez orientado hacia el sol, enciende en un abrir y cerrar de ojos el cigarrillo colocado en el centro.

El aparato causará sensación en los países donde el sol brilla con frecuencia; en los demás, puede que contribuya a reducir los daños causados por el tabaco...

### MIGRACIONES TRANSCONTINENTALES DE PECES

Al parecer, los peces de agua dulce que pueblan los ríos y los arroyos de América del Norte llegaron al continente, hace varias centenas de milla-

res de años, desde Extremo Oriente.

Esta es al menos la opinión de un investigador soviético, Georgi Lindberg, cuya hipótesis afirma que Eurasia y América tuvieron redes fluviales comunes durante la época prehistórica, como consecuencia de un brusco descenso del nivel de los océanos, y que fue entonces cuando se produjeron las migraciones transcontinentales de peces.

El profesor soviético se ha dedicado a un estudio comparativo de los peces de Extremo Oriente y América, lo que le ha permitido descubrir modificaciones simultáneas en la evolución de especies y grupos.



No confíes en la ayuda de Pedro, es un...

Solución al jeroglífico:

Los considero malos

**DON CELES**

**Por OLMO**





## CRONICA DEL TIEMPO

Por Mariano MEDINA

### BUEN TIEMPO DOMINANTE

Madrid (Colpisa) —

#### SITUACION ATMOSFERICA Y EVOLUCION PROBABLE

El anticiclón tiende a poner su centro hacia el golfo de Cádiz, invadiendo prácticamente toda España. Los frentes de lluvia y chubascos del Atlántico, seguirán por el momento caminos hacia Europa, que les harán pasar algo al Norte de nuestra Península, pudiendo si acaso rozar ligeramente por Galicia.

#### EL TIEMPO PARA HOY

Predominio del buen tiempo en España, con algunas áreas de niebla matinal, principalmente en ambas mesetas y Galicia. Vientos del Suroeste, moderados, en Galicia, que podrán dar lugar a algún intervalo nuboso en dicha región, con un pequeño riesgo de alguna llovizna aislada, ocasional y transitoria.

Temperaturas moderadas, con ligero descenso de las mínimas y ligera subida de las máximas.

#### EL TIEMPO PARA MAÑANA

Buen tiempo en general con ambiente agradable en las horas centrales del día. Algunas nieblas matinales, muy irregularmente repartidas en la Península, principalmente en áreas del cuadrante Noroccidental.

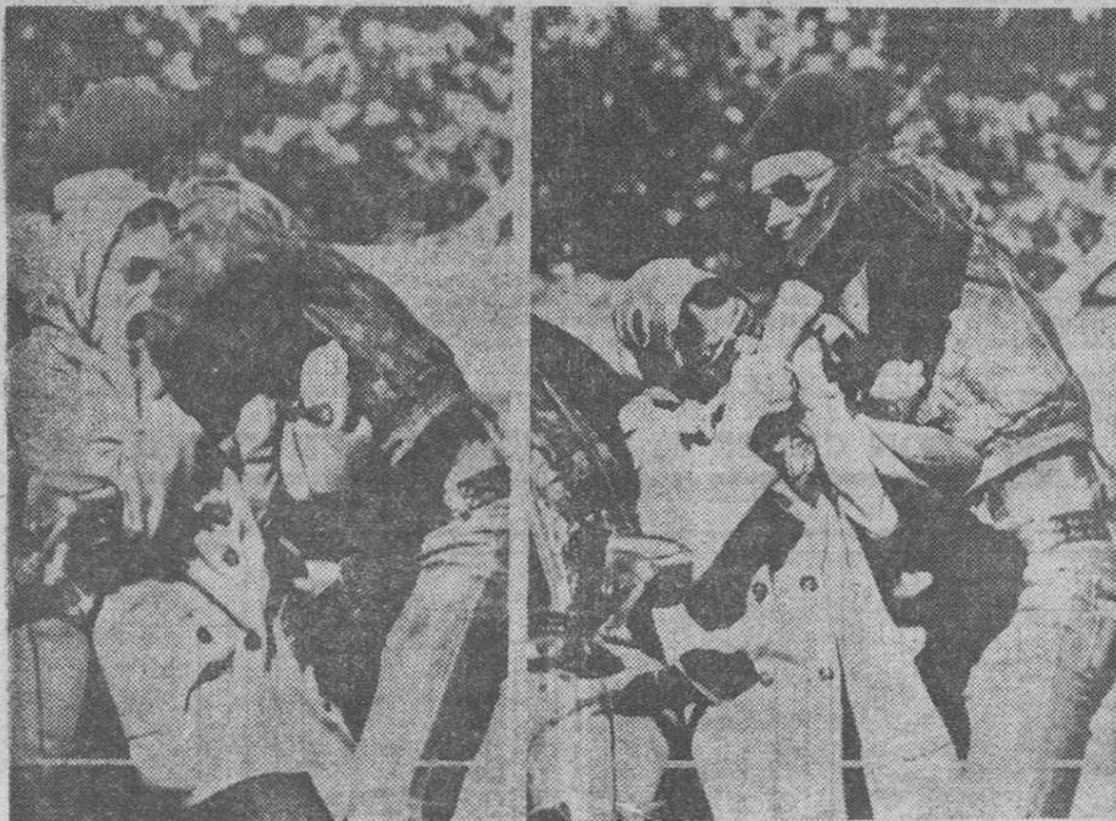
#### TEMPERATURAS A LAS 18 HORAS DE AYER

Bilbao, 17; Santander, 16; San Sebastián, 18; Vitoria, 14; Pamplona, 13; Logroño, 15; Burgos, 12; La Coruña, 16; Valladolid, 8; Avila, 12; Soria, 7; Zaragoza, 16; Barcelona, 19; Valencia, 21; Madrid, 15; Sevilla, 20; Málaga, 25; Palma de Mallorca 18 y Las Palmas, 23.

RESTO DE EUROPA. — Estocolmo, 10; Copenhague, 12; Londres, 11; Bruselas, 12; Ginebra, 13; Zurich, 10; París, 13; Burdeos, 15; Lyon, 13; Lisboa, 18; Frankfurt, 12; Roma 17; Milán, 16; Helsinki, 6; Moscú, 3.

Lea Vd. siempre  
**Diario de Burgos**

## PUSO EN FUGA A UN RATERO



St. Louis (EE. UU.). — Una mujer que iba a entrar en su coche fue abordada por un individuo que pretendió arrebatarle su bolso, pero la mujer luchó con el ratero (izquierda), le mordió en la mano (derecha) y consiguió ponerle en fuga. (Las fotos han sido tomadas con una cámara provista de teleobjetivo). (Telefoto CIFRA GRAFICA-UIP)

## NOTICIAS AL CIERRE

### ● CINCO VICTIMAS MAS DEL "ESCUADRON DE LA MUERTE", EN BRASIL

Río de Janeiro (Efe). — Cinco fusilados por el "Escuadrón de la Muerte" ha sido el saldo de las actividades cumplidas anoche en los suburbios de Río de Janeiro, por la trágica organización que lleva ya más de cien víctimas este año. Los cadáveres, acribillados a balazos y con muestras de torturas, aparecieron en diversas calles oscuras de los arrabales de Río. No ha sido identificado ninguno de los cadáveres.

### ● "USA", DISPUESTA A IMPULSAR EL DESARROLLO DEL SUR DE ITALIA

Berlín (Efe). — El secretario norteamericano del Tesoro, Michael Blumenthal, llegó hoy a Berlín procedente de Roma, para celebrar conversaciones en torno a la situación económica mundial y en un momento en que el dólar se encuentra en un mínimo récord en el mercado de Alemania Occidental. En el momento de su llegada a Alemania, el dólar, que va declinando desde hace varios meses, ha reducido aún más su cotización en el día de hoy, llegando a 2.2415 marcos, esto a pesar de la afirmación en Roma, de Blumenthal, de que "la firmeza del dólar, ha quedado garantizada". Después de dos días de visita oficial a Italia, durante los cuales se entrevistó, con el presidente del Consejo italiano Giulio Andreotti, y con el ministro del Tesoro, Gaetano Stamatì, Blumenthal expresó, su confianza en la recuperación de la economía italiana, y por "los muchos progresos hechos por la economía italiana, en favor de la mejora de la balanza de pagos y de la inflación que comportaba". El secretario norteamericano del Tesoro, antes de subir al avión que le llevó hacia Alemania, declaró que los Estados Unidos están dispuestos a colaborar económicamente por el relanzamiento económico del Sur de Italia. Roma ha sido la primera etapa de Blumenthal por Europa, después de un viaje al Medio Oriente, donde mantuvo encuentros con las principales autoridades del petróleo, especialmente con Arabia Saudita, a cuyas autoridades tranquilizó, sobre la salud del dólar.

### ● BOMBA EN UN TREN INGLES

Londres (Efe). — Una bomba fue colocada anoche en el tren que hace el recorrido entre Londres y Dover, pero no hizo explosión. El artefacto había sido dejado sobre el convoy en el que viajaban seiscientos personas, y encontrado por el personal de la limpieza poco después de que los viajeros bajaran del tren. Corrieron rumores sobre los autores del atentado fallido. Se dijo que era obra de los terroristas del "IRA", puesto que se cree que planean una nueva campaña terrorista en Inglaterra para antes de las Navidades. Sin embargo, el artefacto no reúne las características que suelen poseer los que utilizan los miembros del "IRA". La bomba no hizo explosión por un fallo en el sistema de relojería.

### ● VUELO INAUGURAL DEL "TUPOLEV-144"

Moscú (Efe). — El avión supersónico TU-144, réplica soviética al "Concorde" franco-británico, ha realizado

su vuelo inaugural volando desde Moscú a Alma-Ata en dos horas menos que el tiempo empleado por el avión ruso convencional más veloz. El aparato, con dos años de retraso en entrar en servicio en comparación al "Concorde" de fabricación franco-británica, ha aterrizado en el aeropuerto de Alma-Ata en el Asia Central soviética, a las 11.01, hora de Moscú, de cuyo aeropuerto Domodoyedovo había despegado a las 09.0. A bordo del avión han viajado ministros del Gobierno, altas autoridades, periodistas y el creador del "TU-144", Alexei A. Tupolev.

### ● PROPUESTA EN EL C. DE S. DE LA O.N.U.

Naciones Unidas (Resumen de agencias). — Canadá y la República Federal de Alemania propusieron conjuntamente al Consejo de Seguridad de la ONU, una resolución que imponga el embargo obligatorio de armas a Sudáfrica. De acuerdo con el capítulo VII de la Carta de la ONU, la proposición insiste en el embargo obligatorio y universal. Con esta proposición se evita que la sesión del Consejo quede limitada a condenar los últimos acontecimientos sudafricanos para mantener la separación de razas en el país. El grupo «Tribune» del ala izquierda laborista inglesa ha firmado una protesta que será presentada en la Cámara de los Comunes, condenando el veto del Gobierno de Callaghan, pidiendo su rectificación y el corte de suministros a Sudáfrica. También la Cámara de Representantes norteamericana no está de acuerdo con la decisión de Carter de vetar la resolución por la que se impone el embargo a Sudáfrica.

### ● COMBATES EN BIRMANIA

Rangún (Efe). — Duros combates entre fuerzas gubernamentales y guerrilleros comunistas se han producido en la región fronteriza del Noroeste de Birmania, anuncian hoy fuentes informadas. Aunque no se dispone de detalles oficiales sobre las luchas, altos dirigentes militares visitaron durante el pasado fin de semana unidades que oficialmente se dice «luchan violentamente contra los rebeldes del partido comunista birmano». Más de 600 guerrilleros comunistas se cree perecieron durante los últimos ocho meses en el Estado Shan, en el Este en la frontera con China. Los guerrilleros comunistas llevan luchando en Birmania más de 30 años. Los observadores dicen que el resurgir de actividades rebeldes en la región fronteriza del Noroeste podría significar que el principal empuje comunista ha cambiado su zona de acción del Este de Birmania al Noroeste, donde el Gobierno consiguió ganar una sangrienta batalla en 1971.

## COSAS VEREDAS

### VAYA CARCEL

Glasgow (Escocia) (Efe). La disciplina y el orden interior de la prisión de Barlinnie, en Escocia, serán extremadas por orden del secretario para Asuntos Escoceses, Bruce Millan, a causa de los escándalos de carácter sexual, y relacionados con el alcohol y las drogas que han sido denunciados en el centro penitenciario.

La prisión de Barlinnie acoge a los presos escoceses más peligrosos y en una de sus celdas murió, el pasado Septiembre, el recluso, Larrs Winters.

Días antes, las autoridades habían tenido informaciones relativas a orgías, consumo de drogas y borracheras en la cárcel. Larrs Winters murió de lo que oficialmente se denominó "una dosis excesiva de drogas".

Una carta de un ex-prisionero informó, además, de que los reclusos recibían visitas femeninas, no sólo sus esposas sino también de novias e incluso de prostitutas.

El Gobierno británico había ordenado una investigación, pero anticipándose a ella, las autoridades autónomas escocesas han establecido un sistema disciplinario rígido en la cárcel.

### ● "CROSS" A TRAVES DE SIBERIA

Moscú (Efe). — Dos aficionados al deporte han emprendido una carrera desde Leningrado, a orillas del mar Báltico, hasta Magadán, junto al Pacífico, con un recorrido total de 11.622 kilómetros.

Andrei Ivanenko y Alexander que los hombres.

Omelchenko, ambos de Kiev, salieron de Leningrado el día 2 de Mayo y el cabo de un mes ya habían llegado a Uliánovsk, a 1.630 kilómetros.

Ivanenko, Ingeniero, tiene 64 años, y su compañero de «carrera» Omelchenko, 57. Durante el día corren 60 kilómetros y por la noche descansan donde pueden acampar.

Los dos veteranos atletas tendrán que cruzar Siberia para llegar a lejano oriente, según sus cálculos, para finales de año. Es la primera vez que una aventura de este tipo se produce en la URSS.

### AVION TRIPULADO POR MUJERES

Londres (Efe). — Un avión tripulado exclusivamente por mujeres despegó hoy del aeropuerto de Sotuthend con destino a Dusseldorf, con 16 hombres de negocios a bordo.

El avión, de la compañía «British Air Ferries», iniciaba un vuelo regular y el hecho de que sus cuatro tripulantes fuesen mujeres se ha debido a un azar de los turnos, según un portavoz de la Compañía.

«Hay varias mujeres en la Compañía», dijo, y tarde o temprano tenía que ocurrir esto.

Pilotó el aparato el capitán Caroline Frost, de 26 años, que llevaba como segundo a Leslie Hardy, de 24 años.

Las dos azafatas eran Liz Hoard y Hildegard Donbavand. El portavoz de la Compañía declaró que «el caso no tiene nada de particular y las mujeres son entrenadas en esta Compañía exactamente igual que los hombres».